



انٹرنیشنل

ہفت روزہ

# الفضل

مدیر اعلیٰ: - نصیر احمد قمر

مال اور عزت کی حرص دین کو خراب کرتی ہے

حضرت کعب بن مالک بیان کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا:  
”دو بھوکے بھیڑیے اگر بکریوں میں چھوڑ دئے جائیں تو اتنا  
فساد اور خرابی نہ کریں جتنا انسان کے مال اور عزت کی حرص اس کے  
دین کو خراب کرتی ہے۔“

(جامع ترمذی کتاب الزهد باب اخذ المال بحقه . حدیث نمبر 2297)

جلد 16 | 12 جمادی الاول 1430 ہجری قمری | 08 ہجرت 1388 ہجری شمسی | شمارہ 19

ارشادات عالیہ  
سیدنا حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام

میں دیکھتا ہوں کہ لوگ نمازوں میں غافل اور سست اس لئے ہوتے ہیں کہ ان کو اس لذت اور سرور سے اطلاع نہیں جو اللہ تعالیٰ نے نماز کے اندر رکھا ہے۔ ہم دیکھتے ہیں کہ بعض لوگ باوجود نماز پڑھنے کے پھر بدیاں کرتے ہیں۔ اس کا جواب یہ ہے کہ وہ نمازیں پڑھتے ہیں، مگر نہ روح اور راستی کے ساتھ۔ وہ صرف رسم اور عادت کے طور پر ٹکریں مارتے ہیں۔ وہ نماز بدیوں کو دور کرتی ہے جو اپنے اندر ایک سچائی کی روح رکھتی ہے اور فیض کی تاثیر اس میں موجود ہے۔

”میں دیکھتا ہوں کہ لوگ نمازوں میں غافل اور سست اس لئے ہوتے ہیں کہ ان کو اس لذت اور سرور سے اطلاع نہیں جو اللہ تعالیٰ نے نماز کے اندر رکھا ہے اور بڑی بھاری وجہ اس کی یہی ہے۔ پھر شہروں اور گاؤں میں تو اور بھی سستی اور غفلت ہوتی ہے۔ سوچا سوچا حصہ بھی تو پوری مستعدی اور سچی محبت سے اپنے مولا حقیقی کے حضور سر نہیں جھکا تا۔ پھر سوال یہی پیدا ہوتا ہے کہ کیوں؟ ان کو اس لذت کی اطلاع نہیں اور نہ کبھی انہوں نے اس مزہ کو چکھا۔ اور مذاہب میں ایسے احکام نہیں ہیں۔ کبھی ایسا ہوتا ہے کہ ہم اپنے کاموں میں مبتلا ہوتے ہیں اور مؤذن اذان دے دیتا ہے۔ پھر وہ سننا بھی نہیں چاہتے، گویا ان کے دل دکھتے ہیں۔ یہ لوگ بہت ہی قابل رحم ہیں۔ بعض لوگ یہاں بھی ایسے ہیں کہ ان کی دکانیں دیکھو تو مسجدوں کے نیچے ہیں مگر کبھی جا کر کھڑے بھی تو نہیں ہوتے۔ پس میں یہ کہنا چاہتا ہوں کہ خدا تعالیٰ سے نہایت سوز اور ایک جوش کے ساتھ یہ دعا مانگنی چاہئے کہ جس طرح پھلوں اور اشیاء کی طرح طرح کی لذتیں عطا کی ہیں نماز اور عبادت کا بھی ایک بار مزہ چکھا دے۔ کھایا ہوا یاد رہتا ہے۔ دیکھو اگر کوئی شخص کسی خوبصورت کو ایک سرور کے ساتھ دیکھتا ہے، تو وہ اسے خوب یاد رہتا ہے اور پھر اگر کسی بد شکل اور مکروہ بیت کو دیکھتا ہے، تو اس کی ساری حالت بہ اعتبار اس کے جسم ہو کر سامنے آ جاتی ہے۔ ہاں اگر کوئی تعلق نہ ہو تو کچھ یاد نہیں رہتا۔ اسی طرح بے نمازوں کے نزدیک نماز ایک تاوان ہے کہ ناحق صبح اٹھ کر سردی میں وضو کر کے خواب راحت چھوڑ کر کئی قسم کی آسائشوں کو کھوکھو کر پڑھنی پڑتی ہے۔ اصل بات یہ ہے کہ اسے بیزاری ہے، وہ اس کو سمجھ نہیں سکتا۔ اس لذت اور راحت سے جو نماز میں ہے اس کو اطلاع نہیں ہے۔ پھر نماز میں لذت کیونکر حاصل ہو۔

میں دیکھتا ہوں کہ ایک شرابی اور نشہ باز انسان کو جب سرور نہیں آتا، تو وہ پئے درپئے پیالے پیتا جاتا ہے، یہاں تک کہ اس کو ایک قسم کا نشہ آ جاتا ہے۔ دانشمند اور بزرگ انسان اس سے فائدہ اٹھا سکتا ہے اور وہ یہ کہ نماز پر دوام کرے اور پڑھتا جاوے یہاں تک کہ اس کو سرور آ جاوے اور جیسے شرابی کے ذہن میں ایک لذت ہوتی ہے، جس کا حاصل کرنا اس کا مقصود بالذات ہوتا ہے۔ اسی طرح سے ذہن میں اور ساری طاقتوں کا رجحان نماز میں اسی سرور کا حاصل کرنا ہو اور پھر ایک خلوص اور جوش کے ساتھ کم از کم اس نشہ باز کے اضطراب اور قلق و کرب کی مانند ہی ایک دعا پیدا ہو کہ وہ لذت حاصل ہو تو میں کہتا ہوں اور سچ کہتا ہوں کہ یقیناً یقیناً وہ لذت حاصل ہو جاوے گی۔

پھر نماز پڑھتے وقت ان مفاد کا حاصل کرنا بھی ملحوظ ہو جو اس سے ہوتے ہیں اور احسان پیش نظر رہے ان الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ (ہود: 115) یعنی نیکیاں بدیوں کو نازل کر دیتی ہیں۔ پس ان حسنات کو اور لذت کو دل میں رکھ کر دعا کرے کہ وہ نماز جو کہ صدیقیوں اور محسنوں کی ہے وہ نصیب کرے۔

یہ جو فرمایا ان الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ (ہود: 115) یعنی نیکیاں یا نماز بدیوں کو دور کرتی ہے یا دوسرے مقام پر فرمایا ہے نماز فواحش اور برائیوں سے بچاتی ہے اور ہم دیکھتے ہیں کہ بعض لوگ باوجود نماز پڑھنے کے پھر بدیاں کرتے ہیں۔ اس کا جواب یہ ہے کہ وہ نمازیں پڑھتے ہیں، مگر نہ روح اور راستی کے ساتھ۔ وہ صرف رسم اور عادت کے طور پر ٹکریں مارتے ہیں۔ ان کی روح مردہ ہے۔ اللہ تعالیٰ نے ان کا نام حسنات نہیں رکھا اور یہاں جو حسنات کا لفظ رکھا الصلوٰۃ کا لفظ نہیں رکھا باوجودیکہ معنی وہی ہیں۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ تا نماز کی خوبی اور حسن و جمال کی طرف اشارہ کرے کہ وہ نماز بدیوں کو دور کرتی ہے جو اپنے اندر ایک سچائی کی روح رکھتی ہے اور فیض کی تاثیر اس میں موجود ہے۔ وہ نماز یقیناً یقیناً برائیوں کو دور کرتی ہے۔ نماز نشست و برخاست کا نام نہیں ہے۔ نماز کا مغز اور روح وہ دعا ہے جو ایک لذت اور سرور اپنے اندر رکھتی ہے۔“

(ملفوظات جلد اول صفحہ 103-104 جدید ایڈیشن)





## مَصَالِحُ الْعَرَبِ

(عربوں میں تبلیغ احمدیت کے لئے)

حضرت اقدس مسیح موعود عليه السلام اور خلفائے مسیح موعودؑ کی بشارات،  
گرا نفلد مساعی اور ان کے شیریں ثمرات کا ایمان افروز تذکرہ)

(محمد طاہر ندیم۔ عربک ڈیسک یو کے)

قسط نمبر 41

مکرم الحاج بدرالدین الحسنی صاحب  
آپ بھی مکرم منیر الحسنی صاحب کے چھوٹے  
بھائی تھے۔ اور آپ کا شمار شام کے بڑے بڑے  
تاجروں میں ہوتا تھا اور ریشمی کپڑے کے کارخانے  
کے مالک تھے۔ جماعتی کاموں میں پیش پیش ہوتے  
تھے۔ جب بھی کوئی احمدی مہمان آتا تو اس کی خدمت  
اور ضیافت میں آپ کا کوئی ثانی نہیں تھا۔ آپ کے لئے  
سب سے بڑی فخر کی یہ بات تھی کہ حضرت خلیفۃ المسیح  
الثانی نے 1955ء میں سفر یورپ کے دوران دمشق  
میں آپ کے گھر میں قیام فرمایا۔

حضور نے خود ان کے بارہ میں تحریر فرمایا:

” مستورات کے لئے برادر سید بدرالدین  
الحسنی جو منیر الحسنی کے چھوٹے بھائی ہیں، کی  
مستورات تشریف لائی ہوئی تھیں۔ وہ مستورات کو گھر  
لے گئیں پیچھے پیچھے ہم بھی پہنچ گئے۔ محبت اور اخلاص کی  
وجہ سے بدرالدین الحسنی نے سارا گھر ہمارے لئے  
خالی کر دیا ہے اس وقت ہم اس میں ہیں۔ جس محبت  
سے یہ سارا خاندان ہماری خدمت کر رہا ہے اس کی مثال  
پاکستان میں مشکل سے ملتی ہے۔ برادر سید بدرالدین  
حسنی شام کے بہت بڑے تاجر ہیں لیکن خدمت میں  
اتنے بڑھے ہوئے ہیں کہ اپنے اخلاص کی وجہ سے وہ  
خادم زیادہ نظر آتے ہیں ریس کم نظر آتے ہیں۔“

ایک دن قیام دمشق کے دوران ایک مجلس میں  
حضرت خلیفۃ ثانی مختلف احباب سے حالات دریافت  
فرماتے رہے۔ اس دوران میں عطوروں کا ذکر آیا الف  
لیلہ میں دمشق کے عطوروں کا بڑا ذکر آتا ہے۔ احباب  
نے عرض کیا کہ یہاں تو فرانسیسی عطر زیادہ قدر کی نگاہ  
سے دیکھے جاتے ہیں لیکن بعض عطر مثلاً گلاب اور چنبیلی  
خاصے اچھے ہیں۔ الحاج سید بدرالدین الحسنی نے اسی  
انشاء میں کسی کو مختلف قسم کے عطر لانے کی ہدایت کردی  
اور چند منٹ بعد مختلف عطر وہ حضور کی خدمت میں پیش  
کر رہے تھے۔ حضور نے مختلف عطوروں کو سونگھتے ہی بتا  
دیا کہ یہ سب کیمیکل ایسنس کے ہیں۔

آپ کو یہ بھی اعزاز حاصل ہے کہ حضرت خلیفۃ  
ثانی نے دمشق سے روانگی سے قبل آپ کے گھر میں ہی  
عربی زبان میں 6 مئی 1955ء کو خطبہ جمعہ ارشاد فرمایا  
جس کا مفہوم یہ تھا کہ اللہ تعالیٰ نے آج سے تقریباً  
نصف صدی قبل جب کہ آپ میں سے اکثر ابھی پیدا  
بھی نہ ہوئے تھے حضرت مسیح موعودؑ کو الہام فرمایا  
” یدعون لک ابدال الشام وعباد اللہ من العرب“  
(مکتوبات احمدیہ جلد اول صفحہ 86)  
اور آج آپ کے وجود سے یہ الہام پورا ہو گیا ہے۔

آپ نہایت مخلص اور اعلیٰ اخلاق کے مالک  
تھے۔ حضرت خلیفۃ المسیح الثانی جب 1955ء میں  
دمشق میں تشریف لے گئے تو مکرم منیر الممالکی صاحب کو  
بھی شرف ملاقات نصیب ہوا۔ آپ نے حضورؑ کے  
اعزاز میں 4 مئی 1955ء کو دعوتِ عشائیہ دی جس میں  
حضور نے شرکت فرمائی۔ اس دعوت میں کئی ایک شامی  
احباب بھی مدعو تھے۔ اسی طرح حضرت چوہدری محمد ظفر  
اللہ خان صاحب کے ساتھ بھی آپ کے نہایت مخلصانہ  
تعلقات تھے۔

مکرم شفیق شیب صاحب

مکرم شفیق شیب صاحب شام کے مشہور موسیقار  
تھے۔ آج تک شام کے نشریاتی ادارے مختلف  
تقریبات کے موقع پر آپ کو یاد کرتے ہیں۔ بیعت  
کرنے سے پہلے آپ کو شامی حکومت کی طرف سے  
قاہرہ میں موسیقی کے ایک میلے میں نمائندہ کے طور پر  
بھجوایا تھا۔ لیکن بیعت کرنے کے بعد آپ نے شامی  
ریڈیو سے استعفیٰ دے دیا جہاں آپ کسی اہم پوسٹ پر  
کام کر رہے تھے۔ حکومت کی طرف سے آپ کو استعفیٰ  
واپس لینے پر آمادہ کرنے کی کوششیں کی گئیں لیکن آپ  
نے انکار کر دیا اور استعفیٰ کی وجہ بھی نہیں بتائی۔ آپ کی  
موسیقی کے میدان میں قابلیت کے علاوہ ریڈیو کے  
نشریاتی نظام میں مختلف شعبوں میں تجربہ کے پیش نظر  
حکومتی اداروں کی طرف سے آپ کو واپس لانے کی  
کوششیں جاری رہیں اور تین چار سال کی کوششوں کا  
نتیجہ یہ نکلا کہ آپ نے اس شرط پر اپنا عہدہ سنبھالنے کی  
حامی بھری کہ آپ نہ تو موسیقی کی مجالس میں جائیں گے  
اور نہ ہی آلات موسیقی کو بجائیں گے۔ لیکن اسکے باوجود  
آپ کا اس کام میں دل نہ لگا اور آپ نے دوبارہ استعفیٰ  
دے دیا۔ چنانچہ استعفیٰ واپس لینے کے لئے دوبارہ  
آپ کے ساتھ رابطے شروع کئے گئے۔ لوگ آئے آپ  
کو کہتے تھے کہ جب آپ کی تمام شرائط پوری ہو رہی  
ہیں پھر آپ کے استعفیٰ دینے کی کیا وجہ ہے؟ آپ نے  
فرمایا کہ مجھے روایا میں سمجھا گیا ہے کہ اسلام میں موسیقی  
حرام ہے۔

شیخ ناصر الدین البانی عالم اسلام میں حدیث  
کے بڑے عالم مانے جاتے ہیں۔ ایک دفعہ یہ شیخ  
صاحب مکرم منیر الحسنی صاحب کے ساتھ مناظرہ کے  
لئے آئے۔ لیکن ان کی عدم موجودگی کی وجہ سے مکرم  
شفیق شیب صاحب نے کہا کہ میں آپ سے مناظرہ  
کرتا ہوں۔ چنانچہ فیصلہ ہوا کہ یہ مناظرہ تحریری ہوگا۔  
اور ابتدا و فوات مسیح کے مسئلہ سے ہوگی۔ شیخ ناصر الدین  
توحیات مسیح کا قائل تھا۔ اور اس نے اسی کے حق میں  
دلائل دینے شروع کئے تو اس موقع پر دمشق کے ایک  
نوا احمدی دوست محمد الشواء صاحب نے شیخ صاحب کو  
مخاطب کر کے فرمایا کہ شاید آپ کو یاد ہو کہ میں آپ  
کے پاس آیا کرتا تھا اور ہمیشہ وفات مسیح کے متعلق  
دریافت کرتا تھا۔ اس وقت آپ نے مجھے کہا تھا کہ ہم  
عیسائیوں کا منہ بند کرنے کے لئے کہہ دیتے ہیں کہ عیسیٰ  
علیہ السلام تو وفات پا گئے ہیں۔

اس یاد دہانی کے بعد مکرم محمد الشواء صاحب نے  
ناصر الدین البانی صاحب کو مخاطب کر کے پوچھا:  
اب آپ بتائیں کیا حضرت عیسیٰ علیہ السلام

حقیقت میں وفات پا گئے ہیں یا نہیں؟ دو دفعہ خاموشی  
کے بعد تیسری دفعہ اس سوال کے جواب میں انہوں  
نے کہا: نہیں۔ یوں یہ مناظرہ ہمیں یہ ختم ہو گیا۔ شاید شیخ  
ناصر الدین صاحب کو بھی اپنی دوغلے پن کا احساس ہو  
گیا تھا اس لئے مناظرہ سے بھاگنے میں ہی عافیت  
سمجھی۔ تاہم ایک بات ضرور نمایاں طور پر سامنے آجاتی  
ہے کہ نہ چاہتے ہوئے بھی شیخ صاحب اس بات کے  
مقررف تھے کہ جو فطرتی ہتھیار عیسائیوں کا منہ بند  
کرنے کے لئے استعمال ہونا چاہئے وہ وفات مسیح کا  
اثبات ہی ہے۔ لیکن اس کے برعکس اظہار سے اعراض کی  
دیگر وجوہات کے علاوہ شاید بڑی وجہ یہ بھی ہو کہ یہ  
عقیدہ تو جماعت احمدیہ پیش کرتی ہے۔ اور خواہ ثابت  
بھی ہو جائے کہ جماعت احمدیہ حق پر ہے پھر بھی یہ دین  
کے ٹھیکیدار تقویٰ کی راہ سے منہ موڑ کر اس حق کی مخالفت  
اور دشمنی پر مصر تھے۔

افسوس کہ اس مذکورہ بالا تحریری مناظرہ کو وزارت  
اوقاف نے 1950ء میں اپنے قبضہ میں لے لیا۔

مکرم شفیق شیب صاحب نے 1966ء یا  
1967ء میں تقریباً اسی سال کی عمر میں وفات پائی۔

مکرم ممدوح الدُر گشلی صاحب

آپ کو جماعت کا تعارف مکرم شفیق شیب  
صاحب کے ذریعہ ہوا۔ اور آپ نے چالیس کی دہائی کے  
ابتدائی سالوں میں بیعت کر لی۔ آپ مشہور و معروف  
قاضی تھے۔ پھر آپ دمشق میں Estate interests  
کے شعبہ کے صدر بن گئے۔ پھر ترقی کر کے پچاس کی  
دہائی میں ضلع دمشق کے مرکزی دفتر میں گورنر کے  
سیکرٹری مقرر ہوئے۔

آپ کی سیکرٹری کے عہدہ پر ترقی کا واقعہ بھی  
بہت دلچسپ ہے۔ آپ کی ترقی کی سفارش آپ کے  
دیگر ساتھیوں کے ساتھ ہوئی تھی۔ لیکن جب مرکزی  
وزارت سے جواب آیا تو اس میں آپ کا نام نہیں  
تھا۔ آپ نے کچھ انتظار کیا لیکن آپ کی ترقی کا معاملہ  
مسلسل تاخیر کا شکار ہوتا گیا۔ آپ نے نہایت مضطربانہ  
حالت میں اللہ تعالیٰ سے دعا کی کہ اے اللہ! میری ترقی  
کیوں رک گئی ہے جبکہ میں تو حتی الوسع تیری اطاعت  
کرنے کی کوشش کرتا ہوں، لیکن دوسری طرف حال یہ  
ہے کہ لوگ عصیان کے مرتکب ہونے کے باوجود ترقی  
پاتے جا رہے ہیں۔ اس دعا کے بعد آپ کو خواب میں  
فرشتہ نظر آیا جس نے آپ کو سورہ الاخلاص اور الفلق  
اور الناس کی تفسیر سکھائی۔ جب آپ جاگے تو مکمل  
اطمینان تھا، اور اس خواب کی یہ تعبیر کی کہ یہ انتظار  
در اصل اللہ تعالیٰ کی طرف سے امتحان و اختبار تھا اور  
اللہ تعالیٰ انہیں ضائع نہیں کرے گا۔ چنانچہ اس خواب  
کے تھوڑا عرصہ بعد ہی آپ کی گورنر کے سیکرٹری کے  
عہدہ پر ترقی ہو گئی۔

آپ کے عرصہ ملازمت کے دوران ایک دفعہ  
ایک گورنر کی مدت ملازمت ختم ہو گئی اور تقریباً سات  
آٹھ ماہ تک نئے گورنر کی تعیناتی عمل میں نہ آسکی، اس  
عرصہ میں آپ کو حکم ہوا کہ آپ گورنر دمشق کے فرائض  
بھی انجام دیتے رہیں۔ چنانچہ سات آٹھ ماہ تک  
بحیثیت گورنر فرائض انجام دینے کے بعد جب وزارت  
داخلہ نے آپ کو گورنر کے عہدہ پر فائز کرنا چاہا تو آپ

خود وزیر داخلہ کے پاس گئے اور انہیں بتایا کہ آپ احمدی ہیں۔ اس پر اس وزیر داخلہ نے کوئی اعتراض نہ کیا اور یوں آپ نے گورنر کا عہدہ سنبھال لیا۔ آپ اہل وطن کے لئے بے مثال خدمات اور انکے ساتھ اخلاص و محبت کے ساتھ پیش آنے میں بہت مشہور تھے۔ آپ کی وفات ساٹھ کی دہائی میں ہوئی۔

### مکرم محمد الذہب صاحب

آپ کا تعلق دمشق کے قریبی سیاحی مقام ”الزبدانی“ سے تھا۔ آپ دمشق ایئر پورٹ پر پھولوں اور پودوں کی دیکھ بھال کا کام کیا کرتے تھے۔ مکرم شفیق شیبیب صاحب کو اپنے گھر کے باغچے کو سنوارنے کے لئے ایک عدد مالی کی ضرورت تھی چنانچہ انہوں نے ان کی خدمات حاصل کیں۔ اور یوں محمد الذہب صاحب ان کے گھر آنے جانے لگے۔ مکرم شفیق شیبیب صاحب ان کو وقتاً فوقتاً احمدیت کے بارہ میں بتاتے رہتے تھے۔ آخر جب ان کا دل مطمئن ہو گیا تو انہوں نے خود ہی بیعت کی خواہش کا اظہار کیا اور یوں شفیق صاحب انکو لے کر مکرم منیر الحسنی صاحب کے پاس تشریف لائے جہاں آپ نے چند سوالات کے بعد بیعت کر لی۔

آپ نمازوں کے بہت زیادہ پابند تھے۔ اور اپنے بیٹے کے ہمراہ مکرم محمد الشواء صاحب کے گھر فجر کی نماز باجماعت ادا کرنے کے لئے تشریف لاتے تھے۔ آپ کی وفات ساٹھ کی دہائی میں ہوئی۔

### مکرم ابراہیم الجبان صاحب

آپ کا شمار دمشق کے قدیم اساتذہ میں ہوتا ہے۔ آپ تعلیم کے شعبہ میں اور علم کی روشنی پھیلانے کے لئے کوشاں رہنے کی وجہ سے مشہور تھے۔ آپ چالیس کی دہائی کے اخیر میں احمدیت میں داخل ہوئے۔ پھر آپ کے ذریعہ آپ کی بہن ام نور بھی احمدی ہو گئیں اور ان کے بعد ان کا بیٹا انور الشریف بھی احمدیت کی آغوش میں آ گیا۔

آپ نہایت سنجھے ہوئے، اعلیٰ ظرف کے مالک اور بااخلاق انسان تھے۔ تبلیغ احمدیت کا جنون تھا۔ حضرت خلیفۃ المسیح الثانی کے دوسرے سفر یورپ کے دوران دمشق میں قیام کے موقع پر آپ نے حضورؐ کی مدح میں ایک قصیدہ بھی لکھا جسے حضورؐ کے سامنے پڑھ کر سنایا۔ اسی طرح اس وفد میں بھی شامل ہوئے جو شام سے بیروت تک حضورؐ کے ساتھ گیا اور راستے میں بعلبک کے آثار قدیمہ کی سیر بھی کی۔ آپ کی وفات ساٹھ کی دہائی میں ہوئی۔

### مکرم جہان ام نور صاحبہ

آپ اپنے بھائی مکرم ابراہیم الجبان صاحب کے ذریعہ احمدی ہوئیں۔ آپ دمشق کے بعض سکولوں میں ایجوکیشنل کنسلٹنٹ کے طور پر کام کرتی تھیں۔ آپ کی بیعت کا قصہ بھی عجیب ہے۔ آپ کا بھائی آپ کو بیعت کے لئے کہتا تھا لیکن آپ کہتی تھیں کہ اگر آپ غلطی پر ہوئے تو میں اپنے آپ کو اس جھجھٹ میں کیوں ڈالوں۔ چنانچہ آپ کے بھائی نے کہا کہ تم استخارہ کر لو کیوں کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا ہے کہ استخارہ کرنے والا کبھی ٹھوک نہیں کھاتا۔ اس کے بعد انہوں نے آپ کو دعائے استخارہ سکھائی۔ آپ نے

استخارہ کے دوران اپنے رب سے یہ دعا کی کہ اے اللہ تو مجھے ایسے واضح طریق پر اس جماعت کے بارہ میں راہنمائی فرما جس میں کوئی شک و شبہ کی بات نہ ہو اور جسے میں خود ہی سمجھ سکوں۔ یہ نہ ہو کہ مجھے اس کے سمجھنے کے لئے کسی اور کے پاس جانا پڑے۔ چنانچہ آپ نے خواب میں دیکھا کہ آپ ایک پہاڑ پر کھڑی ہیں جس کے ایک جانب لوگوں کا ایک گروہ اس پہاڑ پر جانے کے لئے سڑک بنا رہا ہے۔ ان میں ان کا بھائی بھی ہے۔ آپ ان کو پوچھتی ہیں کہ تم کیا کر رہے ہو؟ تو وہ جواب دینے کی بجائے اسے سوال پوچھتے ہیں کہ کیا تم ابھی تک جماعت احمدیہ اور اس کے بانی پر ایمان نہیں لائی ہو؟ کیونکہ ابھی یہاں پر ایک تند و تیز سیلاب آنے والا ہے لہذا اگر تم ہمارے ساتھ نہ آئی تو وہ سیلاب اپنے رستے میں آنے والی ہر چیز کو بہا کر لے جائے گا۔ پھر آپ کے بھائی نے اپنا ہاتھ آگے بڑھایا اور آپ کو کہا کہ تم ابھی تک ایمان نہیں لائی؟ یہ کہہ کر آپ کا ہاتھ تمام لیا۔

جب آپ کی آنکھ کھلی تو وہ فجر سے پہلے کا وقت تھا۔ آپ نے اپنے بھائی کو جگایا اور انہیں اپنی خواب سنانے کے بعد کہا کہ مجھے ابھی مکرم منیر الحسنی صاحب کے پاس لے چلو کیونکہ میں بیعت کرنا چاہتی ہوں۔ ان کے بھائی نے بڑی مشکل سے انہیں آمادہ کیا کہ اس وقت جانا مناسب نہیں ہے صبح ہونے پر ہم چلے جائیں گے۔ چنانچہ صبح ہوتے ہی آپ اپنے بھائی کے ہمراہ مکرم منیر الحسنی صاحب کے پاس لے گئیں اور انہوں نے بیعت کر لی۔

### مکرم انور الشریف ابو غلام صاحب

آپ اپنے ماموں مکرم ابراہیم الجبان صاحب کے ذریعہ احمدیت میں داخل ہوئے۔ آپ سے قبل آپ کی والدہ صاحبہ بھی احمدیت کی آغوش میں آ گئی تھیں۔ آپ دمشق میں ڈاکٹری کی تعلیم حاصل کر رہے تھے اور چوتھے سال کی پڑھائی جاری تھی کہ احمدیت کی وجہ سے آپ کی زبردست مخالفت ہوئی اور بکثرت مخالفانہ باتیں اور ایذا دہی کے کلمات سننے کی وجہ سے آپ نفسیاتی امراض کا شکار ہو گئے۔ اور دو سال تک نفسیاتی امراض کے ہسپتال میں زیر علاج رہے۔ یوں آپ تعلیم کو جاری نہ رکھ سکے۔ اور رو بصحت ہو کر آپ نے ڈرائیونگ اور پیئینٹنگ کی تعلیم حاصل کی اور دمشق کے ضلعی دفاتر میں نوکری کرنی شروع کی جسے آپ نے اپنی وفات تک جاری رکھا۔ آپ نوے کی دہائی کے شروع میں اس جہان فانی سے رخصت ہوئے۔

آپ نے اپنے بیٹے کا نام حضرت مسیح موعود ﷺ کے نام پر ”غلام احمد“ رکھا۔ آپ نے ارادہ کیا کہ بیدل سفر کر کے حضرت

### ہفت روزہ الفضل انٹرنیشنل کا

#### سالانہ چندہ خریداری

برطانیہ: تیس (30) پاؤنڈز سٹرلنگ  
یورپ: پینتالیس (45) پاؤنڈز سٹرلنگ  
دیگر ممالک: پینتھ (65) پاؤنڈز سٹرلنگ  
(مینیجر)

خلیفۃ المسیح الثالث رحمہ اللہ سے ملاقات کا شرف حاصل کیا جائے اور جلسہ سالانہ میں شمولیت اور ربوہ کی زیارت کی جائے۔ چنانچہ سفر شروع کیا اور افغانستان تک پہنچے جہاں آپ کی دود فوجی چوری ہو گئی جس کی وجہ سے آپ سفر جاری نہ رکھ سکے اور مجبوراً واپس لوٹ گئے۔

آپ کو تبلیغ کا از حد شوق تھا۔ ایک مرتبہ آپ دمشق کے نواحی علاقے میں مقیم بدوی قبائل میں گئے جہاں قبیلہ کے سردار نے انہیں اپنا مہمان بنایا اور آنے کی وجہ پوچھی۔ آپ نے بتایا کہ میں تمہارے پاس امام مہدی کے ظہور کی خوشخبری لے کر آیا ہوں اور بتانے آیا ہوں کہ اب امام مہدی کی جماعت دمشق میں بھی موجود ہے۔ اس کے بعد آپ ایک ماہ تک ان میں تبلیغ کرتے رہے۔

آپ بہت ذہین اور قابل انسان تھے۔ آپ نے انبیاء کا شجرہ اور حضرت مسیح موعود ﷺ کا شجرہ نسب بھی تیار کیا تھا اسی طرح ہجرت نبوی سے شروع کر کے سبھی کیلنڈر بھی بنایا تھا لیکن یہ سب کچھ ضائع ہو گیا۔

### مکرم سعید القبان صاحب

آپ نے وکالت کی تعلیم حاصل کی تھی اور ٹیکس کے محکمہ میں نوکری کرتے تھے۔ آپ کے سر عبد الرحمن الطباع شام کے وزیر اوقاف تھے۔ آپ نے پچاس کی دہائی میں بیعت کی۔ حضرت خلیفہ ثانی نے 1955ء میں قیام دمشق کے دوران ان کے پہلے نکاح کا اعلان فرمایا تھا۔ اسی طرح آپ اس وفد میں بھی شامل تھے جو حضورؐ کے ساتھ بیروت گیا تھا۔

### مکرم کمانڈر محمد علی بک الارناؤط صاحب

آپ سلطان عبدالحمید کے عہد میں مدرسہ حربیہ سے فارغ التحصیل ہوئے۔ پھر مختلف آفیسرز کے وفد کے ہمراہ جدید اسلحہ اور اسکے استعمال کی تربیت کے لئے جرمنی اور آسٹریا گئے۔ پھر استنبول تشریف لائے جہاں آپ کی تقرری Military General Service Staff کی انٹیلی جنس برانچ میں بطور اہلچی ہوئی۔ ایام جنگ میں آپ نے بطور کمانڈر دمشق

کی حفاظت کے لئے مامور دستے کی قیادت بھی کی۔ اور یوں جنگ کے ہولناک دنوں میں اہل دمشق کے لئے گرانقدر خدمات سر انجام دیں۔

السید محمد علی پر صداقت احمدیت کا انکشاف بذریعہ خواب ہوا تھا چنانچہ انہوں نے عالم رویا میں دیکھا کہ ایک شخص آپ سے کہہ رہا ہے احمد القادیانی صادق۔ یعنی احمد قادیانی سچے ہیں۔ اس کے بعد الاستاذ منیر الحسنی صدر جماعت احمدیہ دمشق کی تحریک و تبلیغ پر آپ سلسلہ احمدیہ میں داخل ہو گئے۔ آپ جماعت احمدیہ دمشق کے ناظم تبلیغ رہے۔ اپریل 1947ء کے شروع میں آپ کا انتقال ہوا۔ آپ کے جنازہ میں ملک کی بڑی بڑی شخصیات، وزراء اور اعلیٰ عسکری شخصیات نے شرکت کی۔ اسی طرح فوج کے ایک دستے نے بھی حکومت کی طرف سے اپنی نمائندگی کی۔ ان میں سے ایک کمانڈر نے آپ کی وفات پر اظہار تعزیت کرتے ہوئے کہا: میری زندگی اور میرے وجود پر اس عظیم کمانڈر کا بہت بڑا قرض ہے جس نے مجھے اور میرے جیسے کئی عرب نوجوانوں کو موت کے گھاٹ چڑھنے سے بچایا۔

دمشقی پریس نے مرحوم کی صفات کا ذکر کرتے ہوئے لکھا کہ اہل شام کا پرانا اور حقیقی دوست ان سے جدا ہو گیا ہے۔ الفباء، الایام، القیس، الکفاح، النصر، المناہ، النضال وغیرہ شامی اخبارات نے اپنے کالموں میں آپ کے دینی و ملی کارناموں کو خراج تحسین پیش کیا۔

بوقت وفات آپ کی جیب میں ایک پائی بھی تھی۔ حالانکہ آپ جن عہدوں پر فائز رہے وہاں سے لوگ فقیر سے امیر ترین ہو کر نکلے لیکن آپ نے ہمیشہ خدا تعالیٰ کی رضا کو دنیا اور اس کی خوش رنگیوں پر فضیلت دی۔ (از تاریخ احمدیت جلد 11 صفحہ 269، مجلۃ البشرى اللد 15 تموز 1949ء، صفحہ 140 تا 143)

(باقی آئندہ)



### کام کی باتیں

- ❁..... جب بھی آلو کا ٹین تو انگلیوں پر لیموں کا رس لگالیں۔ آلو کا لے نہیں ہوں گے۔
- ❁..... جھنڈی پکاتے ہوئے نمک سب سے آخر میں ڈالیں اس سے جھنڈی میں لیس نہیں آتی۔
- ❁..... لملل کے کپڑے کو سفید سر کے میں بھگو کر اس میں کالچ چیز (گھر میں بنا ہوا پیپر) لپیٹیں پھر پلاسٹک کے شاپر میں رکھ کر فرج میں رکھیں کافی دنوں تک تازہ رہے گا۔
- ❁..... لیموں زیادہ عرصہ تک محفوظ رکھنا ہو تو لیموں پر گرم گرم موم کا ایک قطرہ ڈکا دیں اور فریز کر دیں۔ لیموں کافی عرصہ تک صحیح حالت میں رہے گا۔
- ❁..... تلنے سے پہلے کارن فلور چھڑکنے سے آلو کے چپس اور پکوڑے وغیرہ خستہ اور خشک ہو جاتے ہیں۔
- ❁..... ڈبل روٹی اگر تازہ کرنی ہو تو ڈبل روٹی فوکل میں لپیٹ کر پانچ منٹ کے لئے اوون میں رکھیں۔ ہلکا گرم کریں ڈبل روٹی تازہ ہو جائے گی۔
- ❁..... آنا، بیسن یا میدہ میں دو تین تیز پات کے پتے ڈال دیں سرسیریاں نہیں پڑیں گی۔
- ❁..... آٹے کو اگر ہلکے نیم گرم پانی سے گوندھیں تو پوریاں زیادہ نرم بنیں گی۔
- ❁..... صبح نہار منہ ایک کھانے کا چمچ شہد اور آدھے لیموں کا رس ایک گلاس پانی میں ملا کر پینے سے وزن بہت جلدی کم ہو جاتا ہے۔
- ❁..... ہری پیاز کو کاٹ کر برف کے پانی میں بھگوئیں پھر سوپ میں ڈالیں تو پک کر خستہ نہیں گی۔

(بشکریہ ماہنامہ مصباح ربوہ)

آج خدا تعالیٰ کا کلام کہ ”وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ“ انہیں پرپورا ہوتا ہے جو اپنے دلوں کو پاک کرتے ہوئے حقیقی رنگ میں اللہ تعالیٰ کو پانا چاہتے ہیں اور وہ آنحضرت ﷺ کی غلامی میں آئے ہوئے زمانے کے امام کو قبول کرتے ہیں

جو جماعت اللہ تعالیٰ کے بھیجے ہوئے نے قائم فرمائی ہے اس کو کوئی ختم نہیں کر سکتا کہ یہ بات بھی اللہ تعالیٰ کی تقدیروں میں سے ایک تقدیر ہے اور اٹل تقدیر ہے کہ اللہ اور اس کے رسول ہی غالب رہیں گے۔

دنیا والوں کی بقا اسی میں ہے کہ اس کی صفت لطیف سے فیض پانے کے لئے کوشش کریں اور قوی اور لطیف خدا کے شیر کی جماعت کی مخالفت میں اپنے آپ کو اللہ تعالیٰ کے فضلوں سے محروم نہ کریں

پاکستان میں احمدیوں کے حالات آج کل بہت زیادہ خطرناک صورتحال اختیار کر رہے ہیں۔ اس لئے بہت دعائیں کرنی چاہئیں

ندوستان، انڈونیشیا، کرغیزستان اور قازقستان میں بھی جماعت کی مخالفت کے حوالہ سے احباب جماعت کو دعاؤں کی خصوصی تحریک

(اللہ تعالیٰ کی صفت لطیف کے مختلف پہلوؤں کا لغوی معانی اور قرآن کریم میں اس صفت کے بیان کے حوالہ سے پُر معارف بیان)

خطبہ جمعہ سیدنا امیر المومنین حضرت مرزا مسرور احمد خلیفۃ المسیح الخامس ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز۔ فرمودہ 17 اپریل 2009ء بمطابق 17 شہادت 1388 ہجری شمسی بمقام مسجد بیت الفتوح، لندن

(خطبہ جمعہ کا یہ متن ادارہ الفضل اپنی ذمہ داری پر شائع کر رہا ہے)

بہت نرمی کرنے والا۔ بعض نے کہا ہے کہ اللطیف سے مراد وہ ہے جو اپنے بندوں کی خوبیاں تو شائع کرتا ہے لیکن ان کی کمزوریوں کی پردہ پوشی کرتا ہے۔ اور یہی مضمون آنحضرت ﷺ کے اس قول میں بیان ہوا ہے۔ کہ يَمَانُ أَظْهَرَ الْجَمِيلِ وَ سَتَرَ الْقَبِيحَ یعنی اے وہ خدا جو اچھی باتوں کو ظاہر کرنے والا اور ناپسندیدہ چیزوں کی پردہ پوشی کرنے والا ہے۔

اللطيف کے ایک معنی یہ کئے گئے ہیں کہ جو تھوڑی سی دی ہوئی قربانی کو قبول کرتا ہے مگر بدلہ عظیم الشان دیتا ہے۔

ایک معنی یہ کئے گئے ہیں کہ لطیف وہ ہے جو اس شخص کے کام سنوارے جس کے سب کام ٹوٹ اور بکھر گئے ہوں اور جو تنگ دست کو خوشحالی عطا کرتا ہے۔

پھر اس کے ایک معنی یہ ہیں کہ لطیف وہ ہے جو نافرمانی کرنے والے کی گرفت کرنے میں جلدی نہیں کرتا اور جو کوئی اس سے امید رکھتا ہے وہ اسے نامراد نہیں رکھتا۔

بعض نے لَطِيف کے یہ معنی کئے ہیں کہ وہ جو عارفوں کے اندرونوں میں اپنی ذات کے مشاہدے کے ذریعہ ایک چراغ جلا دیتا ہے اور صراطِ مستقیم کو ان کا منہاج بنا دیتا ہے اور اپنے نیک سلوک کے موسلا دھار برستے ہوئے بادلوں سے انہیں وسیع انعام عطا کرتا ہے۔

تفسیر قرطبی نے لکھا ہے کہ خطابی کہتے ہیں کہ لَطِيف، بندوں سے حسن سلوک کرنے والے اس وجود کو کہتے ہیں جو ان کے ساتھ ایسے پہلوؤں سے جن کو وہ بندے جانتے ہیں لطف و احسان کا معاملہ کرتا ہے اور ان کے لئے ان کی خیر خواہی کے اسباب ایسی ایسی جگہوں سے پیدا کرتا ہے جس کا وہ اندازہ بھی نہیں لگا سکتے۔

بعض علماء کے نزدیک اللطيف وہ ہے جو معاملات کی باریکیوں کو بھی خوب جانتا ہے۔ اس کے ایک معنی بڑے واضح ہیں کہ باریک بینی سے دیکھنے والا۔

ان ساری باتوں کا جو خلاصہ نکلتا ہے وہ یہ ہے کہ ایک تو اللہ تعالیٰ اپنی اس صفت کے تحت ہدایت

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ  
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ - بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ - الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ - مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ - إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ -  
اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ - صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ -

قرآن کریم میں خدا تعالیٰ نے مختلف آیات میں بعض مضامین بیان فرما کر جن میں مختلف رنگوں میں خدا تعالیٰ کی اپنے بندوں پر مہربانیوں کا ذکر ہے اس کو اپنی صفت لطیف کے ساتھ باندھا ہے۔ ان متفرق آیات اور مضامین کا میں اس وقت کچھ ذکر کروں گا لیکن اس سے پہلے لفظ لطیف کے معنوں کی وضاحت بھی کر دوں۔ جو بعض لغات میں ہیں یا قرآن کریم کی آیات کی روشنی میں مفسرین نے بیان کی ہیں۔

أَقْرَبُ الْمَوَارِدِ جَوْلَتِ كِتَابِ هِيَ - اس میں اللطيف کے معنی لکھا ہے کہ لطف و مہربانی کرنے والا۔ یہ اللہ تعالیٰ کے اسماء حسنیٰ میں سے بھی ہے اور تب اس کے معنی یہ ہوتے ہیں کہ اپنے بندوں سے حسن سلوک کرنے والا۔ اپنی مخلوق کو ان کے منافع۔ نرمی اور مہربانی سے عطا کر کے ان سے حسن سلوک کا معاملہ کرنے والا۔ باریک درباریک اور مخفی در مخفی امور کو جاننے والا۔

علامہ قرطبی نے اس لفظ کے معنی کرتے ہوئے لکھا ہے کہ اللہ تعالیٰ کا اپنے بندوں پر لطف کرنے سے مراد انہیں اعمالِ حسنہ کی توفیق بخشنا اور گناہوں سے بچانے رکھنا ہے۔ ملاطفت یعنی حسن سلوک بھی اسی سے نکلا ہے۔

پھر جنید بغدادی رحمہ اللہ علیہ لکھتے ہیں کہ لطیف وہ ہے کہ جس نے ہدایت کے نور سے تیرے دل کو منور کیا اور غذا کے ذریعہ تیرے بدن کی پرورش کی اور آزمائش کے وقت میں تیرے لئے اپنی ولایت رکھی ہے۔ جب تو شعلوں میں پڑتا ہے تو وہ تیری حفاظت کرتا ہے اور اپنی پناہ کی جنت میں تجھے داخل کرتا ہے۔

الکفری کہتے ہیں کہ لَطِيفٌ بَعْدَادِهِ كَمَا مَطْلَبُ هِيَ كَمَا حَلْمُ دِينِهِ وَأَمَّا سَبَبُ كَرَمِهِ فِي بَنَدِهِ مِنْ

اور اس زمانے میں آنحضرت ﷺ کے غلام صادق کو آپ کی غلامی کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے اس نور سے منور کیا۔ جیسا کہ آپ اپنے بارہ میں فرماتے ہیں کہ

آج ان نوروں کا اک زور ہے اس عاجز میں  
دل کو ان نوروں کا ہر رنگ دلایا ہم نے  
جب سے یہ نور ملا نور پیہر سے ہمیں  
ذات سے حق کی وجود اپنا ملایا ہم نے

پس آج خدا تعالیٰ کا کلام کہ "وَهُوَ يُدْرِكُ الْبَصَارَ" پر پورا ہوتا ہے جو اپنے دلوں کو پاک کرتے ہوئے حقیقی رنگ میں اللہ تعالیٰ کو پانا چاہتے ہیں اور وہ آنحضرت ﷺ کی غلامی میں آئے ہوئے زمانے کے امام کو قبول کرتے ہیں اور پھر خدا تعالیٰ اپنے وجود کے ہر روز نئے رنگ میں جلوے دکھاتا ہے اور انہیں دیکھ کر پھر حقیقی توحید کی پہچان بندے کو ہوتی ہے۔ جیسا کہ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا کہ آنحضرت ﷺ کی غلامی کی وجہ سے آپ کا وجود مل گیا اور جب وجود مل گیا تو آپ خدا تعالیٰ تک پہنچنے کا ایک ذریعہ بن گئے اور آنحضرت ﷺ کی غلامی کی وجہ سے آپ بھی سچی توحید کی پہچان کروانے والے بن گئے۔

اس آیت کی وضاحت کرتے ہوئے آپ ایک جگہ فرماتے ہیں: "خدا تعالیٰ کی ذات تو مخفی در مخفی اور غیب در غیب اور راء اللوراء ہے۔" (بہت چھپی ہوئی۔ بہت دور ہے)۔ "اور کوئی عقل اس کو دریافت نہیں کر سکتی جیسا کہ وہ خود فرماتا ہے کہ لَا تُدْرِكُهُ الْبَصَارُ وَ هُوَ يُدْرِكُ الْبَصَارَ۔ یعنی بصارتیں اور بصیرتیں اس کو پا نہیں سکتیں اور وہ ان کے انتہا کو جانتا ہے اور ان پر غالب ہے۔ پس اس کی توحید محض عقل کے ذریعہ سے غیر ممکن ہے۔ کیونکہ توحید کی حقیقت یہ ہے کہ جیسا کہ انسان آفاقی باطل معبودوں سے کنارہ کرتا ہے یعنی بتوں یا انسانوں یا سورج چاند وغیرہ کی پرستش سے دستکش ہوتا ہے ایسا ہی انسانی باطل معبودوں سے پرہیز کرے۔ یعنی اپنی روحانی جسمانی طاقتوں پر بھروسہ کرنے سے اور ان کے ذریعہ سے عجب کی بلا میں گرفتار ہونے سے اپنے تئیں بچاؤ۔ پس اس صورت میں ظاہر ہے کہ بجز ترک خودی اور رسول کا دامن پکڑنے کے توحید کامل حاصل نہیں ہو سکتی۔ اور جو شخص اپنی کسی قوت کو شریک باری ٹھہراتا ہے وہ کیونکر موعود کہلا سکتا ہے۔"

(حقیقۃ الوحی۔ روحانی خزائن جلد 22 صفحہ 147-148)

پس یہ ہے اللہ تعالیٰ کی روشنی حاصل کرنے اور خالص توحید قائم کرنے کے لئے ایک بندے کی کوشش کہ پہلے اپنے اندر کے جھوٹے معبودوں کو باہر نکالے۔ کسی کو یہ زعم ہو کہ میں دولت رکھتا ہوں، میں قوم کا لیڈر ہوں اور مسلمان بھی ہوں اس لئے خدا تعالیٰ کو پالیا، مجھے کسی چیز کی ضرورت نہیں تو یہ غلط ہے۔ اگر کسی کو یہ زعم ہے کہ میں دینی علم رکھنے والا ہوں، روحانیت میں میں بڑا پہنچا ہوا ہوں اور ایک قوم میرے پیچھے ہے اور اس وجہ سے مجھے خدا تعالیٰ کا فہم و ادراک حاصل ہو گیا ہے تو یہ بھی غلط ہے۔ کیونکہ ان سب باتوں کے پیچھے ایک چھپا ہوا تکبر ہے جس کی وجہ سے کوئی بھی کام جو ہے وہ نیک نیتی سے نہیں کیا جاتا، چاہے خدا تعالیٰ کے نام پر نظام عدل قائم کرنے کی کوشش کی جائے یا دین کو پھیلانے کی کوشش کی جائے یا دین کو پھیلانے کا دعویٰ کیا جائے یا شریعت قائم کرنے کی کوشش کی جائے کیونکہ دلوں کے تکبر دور نہیں ہوئے۔ اپنے اندر باطل معبودوں نے قبضہ جمایا ہوا ہے اور اس وجہ سے زمانے کے امام کا بھی انکار ہے۔ اس لئے راستے میں حائل پر دے خدا تعالیٰ کے نور کے پہنچنے میں روک بنے ہوئے ہیں۔

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ وہ لطیف بھی ہے اور خیر بھی ہے۔ جہاں وہ ایسا نور ہے جو پاک دلوں میں داخل ہوتا ہے وہاں وہ باریک بینی سے دلوں کے اندرون دیکھ کر ہر وقت باخبر بھی رہتا ہے کہ کس کے دل میں کیا ہے۔ اور جس کا دل باطل معبودوں سے بھرا ہوا ہو، جن آنکھوں میں دنیاوی ہوا و ہوس ہو وہاں خدا تعالیٰ کا نور نہیں پہنچتا۔ پس اگر حقیقی رنگ میں اللہ تعالیٰ کے اس فرمان "وَهُوَ يُدْرِكُ الْبَصَارَ" یعنی وہ خود آنکھوں تک پہنچتا ہے، سے فیض پانا ہے تو اپنے دلوں کو پاک کرنا ضروری ہے۔ اللہ تعالیٰ ہمیں بھی اس کی توفیق دیتا ہے۔

پھر ایک آیت میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ وَرَفَعَ أَبْوَابَهُ عَلَى الْعَرْشِ وَخَرُّوا لَهُ سُجْدًا وَقَالَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ وَإِذْ أَخْرَجْنَا مِنْ الْمَدْيَنَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَاللَّهُ بِمَا عَمَلُوا قَدِيرٌ وَجَاءَ بِكُمْ مِنَ الْبَدْوِ مِنْ بَعْدِ أَنْ نَزَغَ الشَّيْطَانُ بَيْنَ يَدَيْهِمْ وَإِذْ نَادَىٰ نَارًا يَا قَوْمِ أَوَلَمْ يَكُنْ لَكُمْ بَصَائِرُ أَنْتُمْ تَرَوْنَ وَأَنْتُمْ كُمْرٌ مُّزْتَرٍ وَجَاءَ بِكُمْ مِنْ بَدْوٍ مِّنْ بَعْدِهِمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ (سورۃ یوسف۔ آیت نمبر 101)

یعنی اور اس نے (حضرت یوسف کا ذکر ہے) اپنے والدین کو عزت کے ساتھ اپنے تخت پر بٹھایا اور وہ سب اس کی خاطر سجدہ ریز ہو گئے اور اس نے کہا اے میرے باپ! یہ تعبیر تھی میری پہلے سے دیکھی ہوئی رویا کی۔ میرے رب نے اسے یقیناً سچ کر دکھایا اور مجھ پہ بہت احسان کیا جب اس نے مجھے قید خانے

کے نور سے خود منور کرتا ہے۔ پھر نمبر 2 یہ کہ وہ اپنی صفت لطیف کے تحت ہماری جسمانی اور روحانی نشوونما اور پرورش کے سامان کرتا ہے۔

پھر یہ کہ وہ اپنی صفت کے تحت ہماری آزمائش کے وقت ہمارا دوست اور ولی ہوتا ہے۔  
پھر یہ کہ وہ جنم سے بچاؤ کے طریق ہمیں سکھاتا ہے۔  
نمبر 5 یہ کہ وہ تکالیف کے وقت ہماری حفاظت فرماتا ہے۔  
پھر یہ کہ وہ اپنی صفت لطیف کے تحت ہماری پردہ پوشی فرماتا ہے۔

پھر وہ اپنی اس صفت کے تحت ہماری تھوڑی سی قربانیوں کا بہت بڑا اور عظیم اجر دیتا ہے۔  
اور پھر اپنی صفت لطیف کی وجہ سے انسان کو مزادینے اور پکڑنے میں جلدی نہیں کرتا۔

اور اس کے ایک معنی یہ ہیں کہ اس صفت کے تحت بڑی باریک بینی اور گہرائی سے ہر معاملے پر نظر رکھنے والا ہے۔ اور یہ سب باتیں ایسی ہیں جن کا قرآن کریم میں خدا تعالیٰ نے صفت لطیف کے حوالے سے ذکر فرمایا ہے۔

قرآن کریم میں سورۃ النعام کی آیت 104 میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ لَا تُدْرِكُهُ الْبَصَارُ وَ هُوَ يُدْرِكُ الْبَصَارَ وَ هُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ کہ آنکھیں اس کو نہیں پاسکتیں ہاں وہ خود آنکھوں تک پہنچتا ہے اور وہ بہت باریک بین اور ہمیشہ باخبر رہنے والا ہے۔

حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام فرماتے ہیں کہ "بصارتیں اور بصیرتیں اس کی کنہ کو نہیں پہنچ سکتیں"۔ (شحنہ حق، روحانی خزائن جلد نمبر 2 صفحہ 398)

تمہاری نظریں، تمہارا عقل و شعور اس کی تہ تک نہیں پہنچ سکتا۔ یعنی خدا تعالیٰ کی تلاش میں اگر یہ کوشش ہو کہ وہ ہمیں نظر آجائے تو یہ ناممکن ہے۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ وہ لطیف ہے۔ وہ ایک ایسا نور ہے جو نظر نہیں آ سکتا۔ ہاں جن پر پڑتا ہے ان کو ایسا روشن کر دیتا ہے کہ وہ خدا تعالیٰ کی تائیدات اور نشانات کا اظہار کرنے والے وجود بن جاتے ہیں اور یہ نور سب سے زیادہ انبیاء کو ملتا ہے اور سب سے بڑھ کر ہمارے آقا و مولیٰ حضرت محمد رسول اللہ کو یہ نور ملا۔ لیکن جو آنکھوں کے اندھے تھے، جن کی بصارتیں بھی کمزور تھیں، جن کی بصیرتیں بھی کمزور تھیں انہیں یہ سب کچھ نظر نہیں آیا اور وہ آپ کے فیض سے محروم رہے۔ جو بڑے بڑے عقلمند سمجھے جاتے تھے اور سرداران قوم تھے ان کو تو خدا تعالیٰ کا نور نظر نہ آیا لیکن غریب لوگ جن کی لگن اور کوشش سچی تھی، جو چاہتے تھے کہ خدا تعالیٰ کا نور ان تک پہنچے انہیں آنحضرت ﷺ میں خدا تعالیٰ کے نور کا پرتو نظر آ گیا۔

پس خدا تعالیٰ کے نور کے نظر آنے میں کسی دنیاوی عقل، کسی دنیاوی تعلیم، کسی دنیاوی وجاہت، بادشاہت یا رتبے کی ضرورت نہیں ہے۔ بلکہ خدا تعالیٰ جو بڑی باریک بینی سے اپنی صفت لطیف کے تحت ہر دل پر نظر رکھے ہوئے ہے اور اس بات سے باخبر ہے کہ نور کی تلاش کرنے والوں کے دل میں اس تلاش کی جو چاہت ہے وہ سچی چاہت ہے تو وہ خود ایسے سامان پیدا فرماتا ہے کہ وہ نور اور روشنی جو انبیاء لاتے ہیں اسے نظر آ جاتی ہے اور اس کے لئے روحانیت کے سامان مہیا ہو جاتے ہیں۔ چاہے دنیاوی لحاظ سے وہ شخص کچھ بھی حیثیت نہ رکھنے والا ہو۔

پس اگر خواہش سچی ہو تو اللہ تعالیٰ خود اپنی صفات کے اظہار سے بندے کی ہدایت کے سامان پیدا فرمادیتا ہے۔ جیسا کہ میں نے کہا اللہ تعالیٰ اپنے نور کا اظہار اپنے انبیاء کے ذریعہ کرتا ہے جو اس کی توحید کے قیام کے لئے آتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کا نور لے کر یہ توحید کی روشنی چاروں طرف پھیلاتے ہیں اور سب سے زیادہ یہ روشنی آنحضرت ﷺ کے ذریعہ دنیا میں پہنچی کیونکہ خدا تعالیٰ کی ذات کا سب سے زیادہ ادراک انسان کامل کو ہی ہوا اور آپ اس کامل ادراک کی وجہ سے خدا تعالیٰ کے رنگ میں مکمل طور پر رنگین ہوئے اور خدا تعالیٰ کی صفات کے پرتو بن گئے۔ جیسا کہ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے ایک جگہ اپنے شعری کلام میں فرمایا کہ "نور لائے آسمان سے خود بھی وہ اک نور تھے"۔

**THOMPSON & CO SOLICITORS**  
**New Office in Morden**

Consult us for your legal requirements  
such as Immigration & Nationality, Conveyancing, Personal Injury,  
Family & Ancillary Proceedings, Wills & Probate, Criminal Litigation.

**Contact: Anas A.Khan, John Thompson,  
Naeem Khan, David Brocklesby (Member of Family Law Panel) & David Wilson.**

Head Office: 1st floor 48 Tooting High Street London SW17 0RG Tel: 020 8767 5005  
Branch Office: 14-16 Mitcham Road, SW17 9NA Tel: 020 8682 4040  
Morden Branch: 164 Kenley Road - Morden SW19 3DL Tel: 020 8545 0697  
Mobile: 07702896350 -- 24hrs Crime Line: 07533667921

اٹھانے کی کوشش کرتے ہیں گویا کہ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کی بعثت سے ان کے لئے روٹی کے سامان بھی پیدا ہو گئے ہیں، ان کو دنیاوی فائدے پہنچنے شروع ہو گئے ہیں۔ بہر حال یہ ایک فائدہ ہے جو ہر جگہ پہنچ رہا ہوتا ہے۔ اس کا اظہار بھی بعض دفعہ بعض لوگ کر دیتے ہیں۔ بہر حال اللہ تعالیٰ تو جب انسانوں میں مُردنی کے آثار دیکھتا ہے تو آسمانی پانی اتارتا ہے۔ جیسا کہ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے ایک جگہ فرمایا ہے کہ ”میں وہ پانی ہوں جو آسمان سے آیا وقت پر“۔

پس جب خدا تعالیٰ دیکھتا ہے کہ ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ كَرِهَ اللَّهُ حَشَاكَ اور تری میں فساد برپا ہے تو نبیوں کے ذریعہ سے روحانی پانی بھیجتا ہے اور انتہائی تاریک زمانے میں آنحضرت ﷺ کو بھیج کر آپ کے ذریعہ سے وہ کامل دین اور شریعت اتاری جس نے ان لوگوں کی روحوں کو تازہ کیا اور سیراب کیا جنہوں نے فائدہ اٹھانا تھا۔ اور پھر آنحضرت ﷺ کی پیشگوئی کے مطابق ایک ہزار سال کے تاریک زمانے کے بعد جب دنیا میں دوبارہ فساد کی حالت پیدا ہوئی تو آپ کے غلام صادق کو بھیجا تا کہ جس طرح پہلے يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا کا نظارہ دکھایا تھا اب پھر دکھائے اور ان دلوں کو تقویت پہنچائے جو اپنے دلوں میں نور حاصل کرنے کی سچی چاہت اور تڑپ رکھتے ہیں۔ یہاں لطیف اور خمیر کے لفظ استعمال کر کے یہ بھی بتلادیا کہ اللہ تعالیٰ کی باریک بین نظر جانتی ہے کہ کن لوگوں کو سچی تلاش ہے جن کے لئے روحانی پانی سے فیض اٹھانا مقدر ہے۔

پھر اللہ تعالیٰ سورہ شوریٰ کی آیت میں فرماتا ہے۔ کہ اللَّهُ لَطِيفٌ بِعِبَادِهِ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ۔ (سورہ الشوریٰ۔ آیت نمبر 20) کہ اللہ اپنے بندوں کے حق میں نرمی کا سلوک کرنے والا ہے اور جسے چاہتا ہے رزق عطا کرتا ہے اور وہی بہت طاقتور اور کامل غلبے والا ہے۔

جیسا کہ میں نے پہلے بیان کیا، اللہ تعالیٰ نے سورہ انعام کی آیت میں فرمایا تھا کہ خود نظروں تک پہنچتا ہے اور پھر سورہ حج کی آیت میں فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے آسمان سے پانی اتار تا کہ زمین سرسبز ہو۔ یعنی روحانی پانی۔ اس جگہ فرمایا کہ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں پر بہت مہربان ہے اور انہیں ہر طرح کے رزق دیتا ہے لیکن فائدے میں وہی ہیں جو صرف دنیاوی رزق کی بجائے خدا تعالیٰ کے روحانی رزق کی بھی تلاش کریں۔ جو روحانی رزق کی تلاش میں ہوں گے ان کو مادی رزق تو ملے گا ہی۔ اس نے اللہ تعالیٰ کے وعدے کے مطابق ان کو ملنا ہے۔ جیسا کہ فرماتا ہے وَيَرْزُقُهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ (سورہ الطلاق۔ آیت نمبر 4) اور اس کو وہاں سے رزق دے گا جہاں سے رزق آنے کا اس کو خیال بھی نہیں ہوگا۔ تو مومن سے تو یہ وعدہ ہے۔ پس جو روحانی رزق کی تلاش میں رہیں انہیں مادی رزق تو ملتا ہی رہے گا۔ لیکن اللہ تعالیٰ پر وہ پوشی کرتے ہوئے نرمی کا سلوک کرتے ہوئے، غلطیوں اور گناہوں کو معاف کرتے ہوئے اپنے نور کی پہچان کرنے کی بھی اسے توفیق دے گا جو اس کے روحانی پانی کی تلاش میں ہوگا۔

آخر میں اس آیت میں قوی اور عزیز کہہ کر اس بات کی طرف بھی توجہ دلا دی کہ اگر باوجود اللہ تعالیٰ کے لطیف ہونے کے اُس کی طرف توجہ نہ کی تو یاد رکھو کہ وہ قوی ہے۔ طاقتور ہے اور تمام طاقتوں کا سرچشمہ ہے۔ اس کی پکڑ بھی بہت سخت ہوتی ہے اور غلبہ اللہ تعالیٰ کا اور اس کے بھیجے ہوؤں کا ہی ہونا ہے۔ اللہ تعالیٰ کا اپنے انبیاء سے یہ وعدہ ہے۔ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام سے بھی یہ وعدہ ہے۔ مخالفتیں کبھی بھی اس نور کو بجا نہیں سکتیں۔ جو جماعت اللہ تعالیٰ کے بھیجے ہوئے نے قائم فرمائی ہے اس کو کوئی ختم نہیں کر سکتا کہ یہ بات بھی اللہ تعالیٰ کی تقدیروں میں سے ایک تقدیر ہے اور اٹل تقدیر ہے کہ اللہ اور اس کے رسول ہی غالب رہیں گے۔ پس دنیا والوں کی بقا اسی میں ہے کہ اس کی صفت لطیف سے فیض پانے کے لئے کوشش کریں اور قوی اور لطیف خدا کے شیر کی جماعت کی مخالفت میں اپنے آپ کو اللہ تعالیٰ کے فضلوں سے محروم نہ کریں۔

آج کل پاکستان میں ایک تو عمومی حالات خراب ہیں اس لئے ان کے لئے بھی دعا کے لئے کہنا چاہتا ہوں کہ پورے ملک کے حالات انتہائی خراب ہیں اور دنیا کی نظر بھی اب اس طرح اس طرف پڑ رہی ہے کہ جس طرح سب سے زیادہ دہشت گردی اس وقت پاکستان میں ہی ہے۔ لیکن بہر حال جو خبریں آتی

سے نکالا اور تمہیں صحراء سے لے آیا، بعد اس کے کہ شیطان نے میرے اور میرے بھائیوں کے درمیان رخنہ ڈال دیا تھا۔ یقیناً میرا رب جس کے لئے چاہے بہت لطف و احسان کرنے والا ہے۔ بے شک وہی دائمی علم رکھنے والا اور بہت حکمت والا ہے۔ یہ سورہ یوسف کی آیت 101 ہے۔

اس آیت میں حضرت یوسف اللہ تعالیٰ کی صفت لطیف کے تحت مہربانیوں اور احسانوں کا ذکر کر رہے ہیں۔ آپ کے پاک دل کی وجہ سے بچپن سے ہی خدا تعالیٰ نے آپ کو رویا صادقہ دکھائیں اور آج جب یہ تمام خاندان اکٹھا ہوا تو بچپن کی رویا جو آج پوری ہو رہی تھی آپ کو یاد آ گئی۔ باوجود بھائیوں کے ظلموں کے اللہ تعالیٰ آزمائش اور امتحان کے دور میں آپ کا ولی اور دوست رہا۔ ہمیشہ آپ کی حفاظت کی اور آج دنیاوی لحاظ سے اعلیٰ مقام پر فائز ہونے پر بھی ان کی تھوڑی بہت جو قدرتی تھی اللہ تعالیٰ نے اپنی صفت لطیف کے تحت اس کا بے انتہا اجر دیا۔ اور پھر نہ صرف حضرت یوسف کی قربانی کا پھل ان کو ملا بلکہ حضرت یعقوب کی قربانی کا پھل بھی ان کو ملا اور آپ کو اللہ تعالیٰ نے اتنا عرصہ زندہ رکھا اور بیٹے کا وہ دنیاوی مرتبہ بھی دکھایا۔ اور پھر یہ مضمون اللہ تعالیٰ کی اس صفت کے ان معنوں کی طرف بھی پھرتا ہے کہ خدا تعالیٰ ہر آزمائش کے وقت ولی ہوتا ہے۔ باپ بیٹے دونوں کا ولی رہا اور تکالیف سے نکالتا رہا۔ صبر اور ہمت اور حوصلے کی توفیق دیتا رہا۔ پھر اللہ کے ان دو مقرب باپ بیٹے کی وجہ سے باقی بیٹوں کی اصلاح کے سامان پیدا کر دیئے۔ اس سے یہ مضمون بھی کھلتا ہے کہ ایک دوسرے کے لئے دعاؤں سے اصلاح کے راستے کھلتے ہیں۔ جتنا قریبی تعلق ہوگا یا تعلق کا اظہار ہوگا دعا زیادہ ہوگی۔ اس لئے آنحضرت ﷺ نے اپنی قوم کی اصلاح کے لئے بہت دعائیں کیں۔ جب بھی آپ کو کبھی کسی دوسرے قبیلے کے متعلق شکایت ہوتی تھی کہ مخالفت بہت کرتے ہیں، ان کے لئے بددعا کریں تو آپ ہمیشہ دعا کیا کرتے تھے اور امت کو بھی تلقین کی کہ ہدایت کے لئے دعا کیا کرو۔ پس آج امت مسلمہ کے لئے ہمیں بھی دعاؤں کی ضرورت ہے۔ دعاؤں کی طرف توجہ دینے کی ضرورت ہے۔ اللہ تعالیٰ ان کے دلوں کو بھی صاف کرے اور وہ حقیقت پہنچانے کی کوشش کریں تاکہ خدا تعالیٰ کا نور ان کی بصارتوں تک بھی پہنچے۔

پھر ایک آیت سورہ حج کی 64 ویں آیت ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَتُصْبِحُ الْاَرْضُ مُخْضَرَّةً۔ اِنَّ اللّٰهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ۔ (سورہ الحج آیت نمبر 64)۔ کیا تو نے دیکھا نہیں کہ اللہ نے آسمان سے پانی اتار تو زمین اس سے سرسبز ہو جاتی ہے۔ یقیناً اللہ بہت باریک بین اور ہمیشہ باخبر رہنے والا ہے۔

اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں اس صفت کے تحت ایک مضمون یہ بیان فرمایا کہ زمینی اور روحانی زندگی دونوں سے متعلق جو چیز یاد رکھنے والی ہے وہ یہ ہے کہ زندگی پانی سے ملتی ہے اور روحانی زندگی پانے کے لئے تمام قوتوں کے مالک خدا تعالیٰ کی توحید کی طرف توجہ دینے کی ضرورت ہے۔ آسمان سے پانی اتارنے کی یہ مثال اس لئے دی کہ جس طرح یہ بارش کا پانی آسمان سے اترتا ہے اور زمین کو سرسبز کر دیتا ہے اسی طرح روحانی پانی بھی ہے۔ جس طرح جسمانی پانی زمین پر پڑتا ہے اور اُس سے سرسبز کرتا ہے اسی طرح روحانی پانی بھی جب زمین پر اترتا ہے تو لوگوں کے لئے روحانیت پیدا کرنے کا سامان پیدا کرتا ہے۔ آسمان سے بادل کا پانی جب زمین پر گرتا ہے تو چٹانوں اور پتھروں اور ریگستانوں میں تو اس طرح سرسبزی نہیں آتی۔ اسی طرح جو روحانی پانی جو ہے وہ بھی انہیں کو سرسبز کرتا ہے، انہی صاف دلوں کو زرخیز کرتا ہے جن میں نیکی کی کچھ رتق ہوتی ہے۔ تو یہاں ایک بات کی اور وضاحت ہوگئی کہ پانی جو زندگی کی علامت ہے، جب یہ گرتا ہے تو جہاں زمین سرسبز و شاداب ہوتی ہے وہاں چرند پرند حتیٰ کہ تمام کیڑے مکوڑے (حشرات الارض) جو ہیں وہ بھی اس سے فائدہ اٹھاتے ہیں۔ ان کی زندگی بھی اسی پر منحصر ہے۔ لیکن جیسا کہ میں نے کہا چٹانوں اور ریگستانوں میں اس طرح زندگی پیدا نہیں ہوتی۔ اس کے لئے اللہ تعالیٰ نے علیحدہ زندگی کا نظام رکھا ہوا ہے۔ گو وہ بھی اس پانی سے تھوڑا بہت فائدہ اٹھاتے ہیں۔ لیکن وہ ہریالی اور سرسبزی پیدا نہیں ہوتی جو زرخیز زمینوں میں ہوتی ہے۔ لیکن جو زندگی وہاں موجود ہے اس کے لئے بہر حال اس سے بھی فائدہ ہوتا ہے جب درخت پھوٹتا ہے تو اس میں سے نئی پوٹ نکلتی ہے تو اس پوٹ سے پھر نئے پتے پیدا ہوتے ہیں، پھول پیدا ہوتے ہیں۔ اس کا ثمر آگے بنتا ہے، پھل پیدا ہوتا ہے۔ اسی طرح روحانی پانی کے آنے سے جو نیک دل ہیں وہ اس طرح ثمر آ رہتے ہیں۔ جو مخالفین ہیں وہ بھی اپنی مخالفت کی وجہ سے اس روحانی پانی سے دنیاوی فائدہ اٹھا رہے ہوتے ہیں۔ ایک طرف سے سبزی جہاں انسان کو فائدہ پہنچا رہی ہوتی ہے وہاں دوسرے جانوروں اور حشرات کو بھی فائدہ پہنچاتی ہے۔ اسی طرح جہاں روحانی سرسبزی زرخیز زمینوں کو فائدہ پہنچا رہی ہوتی ہے وہاں جو بعض پتھر دل لوگ ہیں ان کو بھی اس روحانی پانی آنے کی وجہ سے فائدہ پہنچ رہا ہوتا ہے لیکن وہ فائدہ دنیاوی فائدہ ہوتا ہے۔ اگر ہم جائزہ لیں تو جہاں جہاں ہماری جماعتیں پنپ رہی ہیں وہاں مخالفین بھی سرگرم ہیں۔ سیاسی فائدے بھی اٹھانے کی کوشش کرتے ہیں اور مالی فائدے بھی

## Earlsfield Properties

We will manage your property at 0% commission

Guaranteed rate schemes for 3 & 5 years

Free management Service

Guaranteed vacant possession

175 Merton Road London SW18 5EF

Tel: 020-8265-6000 or 020 8877 - 0762 Fax: 020 8874 9754

ہیں ان سے یہی ظاہر ہوتا ہے کہ شدید فساد کی حالت سارے ملک میں طاری ہے اور کوئی بھی محفوظ نہیں ہے۔ نہ احمدی اور نہ غیر احمدی۔ لیکن احمدیوں کے لئے خاص طور پر اس لئے (دعا کے لئے کہنا چاہتا ہوں) کہ ایک تو عمومی ملکی حالات کی وجہ سے ایک پاکستانی ہونے کی وجہ سے احمدی متاثر ہو رہے ہیں۔ دوسرے احمدی بحیثیت احمدی بھی آج کل بہت زیادہ متاثر ہو رہے ہیں۔ مخالفین کی آجکل احمدیوں پر بہت زیادہ نظر ہے، نیا بال آیا ہوا ہے اور جہاں موقع ملتا ہے اور جب موقع ملتا ہے احمدیوں کو نقصان پہنچانے کی کوشش کی جاتی ہے، کوئی دقیقہ بھی نہیں چھوڑا جاتا۔

گزشتہ دنوں جیسا کہ سب کو پتہ ہے، چار چھوٹی عمر کے، 14-15 سال کی عمر کے بچے ایک بھیا تک قسم کے الزام میں پکڑ لئے گئے اور ابھی تک ان کی ضمانت کی کوئی کوشش بھی بار آور نہیں ہو رہی۔ اسی طرح اور بہت سارے اسیران ہیں۔ غلط قسم کے گھناؤنے الزام لگا کر، ہنگ رسول کے نعوذ باللہ الزام لگا کر احمدیوں کو پکڑا جاتا ہے اور پھر اور بھی بعض خطرناک سازشیں جماعت کے خلاف ہو رہی ہیں اور اس میں بعض جگہ حکومت بھی شامل ہے۔

گزشتہ دنوں بادشاہی مسجد میں ختم نبوت کانفرنس ہوئی۔ اس میں اوقاف کے وفاقی وزیر بھی شامل ہوئے۔ مولانا فضل الرحمن اور بعض اور لوگ بھی تھے۔ جس میں حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے خلاف انتہائی نازیبا الفاظ استعمال کئے گئے اور جماعت کے خلاف اور بہت ساری بیہودہ گویاں کی گئیں۔ تو اب حکومت بھی مولویوں کے ساتھ مل کر سازشیں کر رہی ہے اور جو شدت پسند ہیں وہ تو کراہی رہے ہیں۔

بہر حال پاکستان میں احمدیوں کے حالات آج کل بہت زیادہ خطرناک صورت حال اختیار کر رہے ہیں اس لئے بہت دعائیں کرنی چاہئیں۔ اللہ تعالیٰ ہر احمدی کی جان اور مال کو محفوظ رکھے اور ہر شر اور فتنہ سے ہر ایک کو بچائے۔ پاکستان کے احمدی پہلے بھی اپنے حالات دیکھ کر دعاؤں کی طرف توجہ کرتے ہیں لیکن اب پہلے سے بڑھ کر دعاؤں کی طرف توجہ کریں اور دنیا کے احمدی بھی اپنے پاکستانی بھائیوں کے لئے دعا کریں۔ اللہ تعالیٰ ان کو ہر لحاظ سے اپنی حفاظت میں رکھے۔

اسی طرح ہندوستان میں بھی بعض جگہوں پر جہاں مسلمانوں کی اکثریت ہے اُبال اٹھتا رہتا ہے۔ پہلے بھی میں ذکر کر چکا ہوں۔ انڈونیشیا میں بھی اسی طرح کی صورت حال کبھی نہ کبھی پیدا ہوتی رہتی ہے۔ ان دنوں ملکوں میں آج کل ملکی انتخابات بھی ہو رہے ہیں تو یہ دعا بھی کرنی چاہئے کہ اللہ تعالیٰ ان ملکوں میں انصاف کرنے والی اور اپنے شہریوں کے حقوق کا تحفظ کرنے والی حکومتیں لے کر آئے۔ اسی طرح کرغیزستان اور قازقستان وغیرہ میں بھی جو پہلے رشین سٹیٹس تھیں وہاں کے بعض حکومتی ادارے سرکاری مولویوں کی انجنت پر احمدیوں کو تنگ کر رہے ہیں۔ باقاعدہ ایک مہم چلائی جا رہی ہے۔ ان کے لئے بھی بہت دعاؤں کی ضرورت ہے۔ اللہ تعالیٰ تمام دنیا میں ہر جگہ ہر احمدی کو اپنے فضل سے نوازتا رہے اور اس کی صفت لطیف کا ہر فیض انہیں پہنچاتا رہے یا پہنچاتا رہے اور احمدی بھی خاص طور پر دعاؤں کی طرف بہت زیادہ توجہ دیں۔ اللہ کرے کہ اللہ تعالیٰ ہر ایک کو محفوظ رکھے۔



## سید حضرت اللہ پاشا صاحب

(ملک لال خان - امیر جماعت احمدیہ کینیڈا)

تم قادیان جانے کی نیت کر لو اور مناسب تیاری کر لو، پاسپورٹ بھی بن جائیں گے۔ چند دنوں میں ہمیں مجلس کی وساطت سے درخواست فارمزل گئے۔ ہم چند ساتھیوں نے پُر کر کے بھجوا دیئے اور پاشا صاحب نے جو حکومت میں ایک ممتاز عہدہ پر تھے، چند دنوں میں پاسپورٹ بنا کر ہمیں بھجوا دیئے۔ اس طرح دسمبر 1963ء میں لاہور کے دوسرے بہت سارے خدام کے علاوہ مجھے اور انجینئرنگ یونیورسٹی کے چار اور ساتھیوں کو جلسہ سالانہ قادیان میں شرکت کرنے کی سعادت نصیب ہوئی۔ الحمد للہ!

یہ سفر ایک نہایت عمدہ روحانی لذتوں والا سفر تھا۔ اب میں سوچتا ہوں تو دل پاشا صاحب کے لئے ممنونیت کے جذبات سے بھر جاتا ہے۔ اگر وہ تحریک نہ کرتے تو شاید میں اب تک قادیان ایک دفعہ بھی نہ گیا ہوتا۔ کیونکہ بعد میں ابھی تک موقع نہیں مل سکا۔ اللہ تعالیٰ انہیں اس نیک تحریک کا احسن اجر عطا فرمائے۔

ان ہی دنوں کی بات ہے کہ خیر ملی کہ قائد صاحب کی ایک حادثہ میں ران کی ہڈی ٹوٹ گئی ہے اور ان کا میوہ ہسپتال میں آپریشن ہوا ہے۔ مجلس کی طرف سے تحریک ہوئی کہ ایک خادم رات کو ان کے کمرہ میں ڈیوٹی دیا کرے۔ اپنی ڈیوٹی کے دن جب میں ان کے کمرہ میں حاضر ہوا تو ان کے چہرہ پر اس حادثہ کا کوئی اثر نہیں تھا۔ وہی شگفتہ مسکراہٹ اب بھی چہرہ پر کھل رہی تھی۔

اس شام کی ایک بات مجھے یاد رہ گئی ہے۔ باتوں باتوں میں مجھ سے کہا، میاں! یہ تو بتاؤ کہ ہم جو کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ ہرگز اس وقت تک عذاب نہیں دیتا جب تک پہلے کوئی رسول بھیج کر ہوشیار نہیں کر لیتا، اس کا کیا مطلب ہے؟ میں نے 1962ء میں، زمانہ طالب علمی میں ہی، بیعت کی سعادت حاصل کی تھی۔ تبلیغ کا جوش تھا۔ انجینئرنگ یونیورسٹی میں اپنے ہوٹل کے کمرہ نمبر

بعض لوگوں سے ملنے کا چند بار ہی موقع ملتا ہے مگر ان کی خوشگوار یاد ساری زندگی کے لئے ذہن پر نقش ہو جاتی ہے۔ ایسے بزرگوں میں سے میرے ایک محسن سید حضرت اللہ پاشا صاحب ہیں۔ ہفت روزہ الفضل انٹرنیشنل لندن کی حالیہ اشاعت میں ان کے صاحبزادہ مکرم ڈاکٹر سعید حمید اللہ نصرت پاشا صاحب کا اپنے والد سید حضرت اللہ پاشا صاحب کے بارہ میں مضمون پڑھا تو دل اس مسکراتے ہوئے روشن چہرے کے تصور میں کھو گیا۔

ستمبر 1962ء میں انجینئرنگ یونیورسٹی لاہور میں داخلہ لیا تو مجلس خدام الاحمدیہ لاہور کے عہدیداران سے تعارف ہوا۔ پھر مجلس کے قائد سید حضرت اللہ پاشا صاحب سے ملنے کا اتفاق ہوا۔ ان کا دھیما انداز اور دلآویز مسکراہٹ مجھے بہت ہی پسند آئی۔ غالباً فروری 1963ء میں مجلس عاملہ کا اجلاس تھا جس میں قائد صاحب نے حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے الہام ”پھر بہار آئی، خدا کی بات پھر پوری ہوئی“ کے حوالہ سے تحریک کی کہ خدام کو مرکز احمدیت قادیان دارالامان جانا چاہئے۔ یہ تربیت کا نہایت عمدہ ذریعہ ہے۔ مجھے یہ تحریک بہت اچھی لگی مگر فوراً ہی خیال آیا کہ اس کے لئے تو پاسپورٹ کی ضرورت ہوگی۔ (اُن دنوں پاسپورٹ اتنی آسانی سے نہیں بنتے تھے۔ کم از کم میرا یہی تاثر تھا)۔

پاشا صاحب نے مسکراتے ہوئے فرمایا ”میاں!

### الفضل انٹرنیشنل میں

اشتہار دے کر

اپنی تجارت کو فروغ دیں۔

(مینیجر)

قاعدہ ہے کہ جب حروف کا اضافہ کیا جاتا ہے تو معنوں میں بھی زیادتی پیدا ہوتی ہے۔ مثلاً قتل کا معنی ہے قتل کرنا مگر قتل کا مطلب ہے: سختی سے قتل کرنا، بکڑے ٹکڑے کر کے قتل کرنا۔ اسی طرح عذاب کا مطلب ہے سخت عذاب دینا، وسیع پیمانے پر عذاب دینا، عالمی سطح پر عذاب دینا۔ اس طرح سے اس آیت کریمہ کا صحیح مفہوم یہ ہے کہ ہم اس وقت تک وسیع پیمانے پر عذاب نہیں دیتے جب تک کسی رسول کو نہ بھیج لیں۔ اب دیکھ لو کہ چھوٹے موٹے عذاب تو پہلے بھی آیا کرتے تھے مگر جو عذاب اٹھارویں صدی عیسوی کے آخر پر اور اس کے بعد آئے وہ اپنی شدت اور وسعت میں حیرت انگیز طور پر ان سے مختلف ہیں جو اس سے پہلے آیا کرتے تھے۔ یہی دیکھ لو کہ دنیا میں جن جنگوں کو جنگ عظیم کا نام دیا گیا وہ دونوں اس کے بعد آئیں۔ یہ وہ وقت تھا جب خدا کی طرف سے ایک رسول آچکا تھا اور دنیا کی کثرت یا تو اسے جھٹلا چکی تھی یا اس کی طرف توجہ نہیں دے رہی تھی۔

اس طرح سے پاشا صاحب نے صاحب فراش ہوتے ہوئے بھی اس موقع سے فائدہ اٹھاتے ہوئے اسے دعوت الی اللہ کے لئے استعمال کیا اور اپنے ایک خادم کو دعوت الی اللہ کے ایک ہتھیار کا صحیح طریق استعمال سکھایا۔ اللہ تعالیٰ انہیں اس کی احسن جزا عطا فرمائے اور اپنی رضا کی جنت میں اعلیٰ مقام قرب عطا فرمائے۔ آمین



**MOT**  
CLASS IV: £48  
CLASS VII: £56

Servicing, Tyres & Exhausts.  
Mechanical Repairs  
All Makes & Models

**Rutlish Auto Care Centre**

Rutlish Road  
Wimbledon - London  
Tel: 020 8542 3269

32، عمر ہال میں ہم چار احمدی طلباء مقیم تھے۔ احمدیت کی مخالفت کو اس بھلے زمانے میں حکومت کی سرپرستی حاصل نہیں تھی۔ طلباء نے اپنے کمروں کے نام ”پنڈی ہاؤس، کوئٹہ ہاؤس“ وغیرہ رکھے ہوئے تھے۔ ہم نے اپنے کمرے کا نام ”ربوہ ہاؤس“ رکھ لیا۔ لڑکے ہمارے کمرے کے سامنے سے گزرتے تو بعض دفعہ غصے میں بڑے زور زور سے پاؤں فرش پر مارتے ہوئے گزرتے۔ ہمارا کمرہ ایک مرکز تبلیغ بنا ہوا تھا۔ ”پرامن“ مذہبی مباحثات ہوتے...

پاشا صاحب کے اس سوال پر میں نے بڑے جوش سے کہا کہ یہ قرآن کریم کا اعلان ہے اور اس کا مطلب یہ ہے کہ چونکہ مختلف عذاب آرہے ہیں، کبھی سیلاب اور کبھی زلزلہ، تو ہمیں غور کرنا چاہئے کہ کہیں کوئی رسول تو نہیں آچکا؟ پاشا صاحب کی مسکراہٹ اور پھیل گئی۔ فرمایا ”میاں، یہ سیلاب زلزلے تو ہر زمانے میں ہر جگہ آتے ہی رہتے ہیں۔ پھر یہ رسول کے آنے کی علامت کیسے بن سکتے ہیں؟“

میں نے غور کیا تو ان کی بات کی معقولیت کے سامنے کوئی چارہ نہ تھا۔ گھبرا کر کہا ”پھر یہ دلیل ٹھیک نہیں“۔ فرمایا جب قرآن کریم نے فرمایا ہے تو دلیل تو ہے لیکن دلیل کو استعمال کرنے کے لئے گہرا غور ضروری ہے۔ قرآن کریم فرماتا ہے: وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ نَبْعَثَ رَسُولًا (بنسب اسرانیل 16:17) یعنی ہم ہرگز عذاب نہیں دیتے یہاں تک کہ کوئی رسول بھیج دیں (اور حجت تمام کر دیں)۔

اگر اس کا یہ مطلب لیا جائے کہ عذاب سے ہر قسم کا عذاب مراد ہے جس طرح کے حادثات اور آسمانی مصائب آئے دن دنیا کے مختلف علاقوں میں آتے رہتے ہیں تو یہ اتنے عام ہیں کہ یہ نشان نہیں بن سکتے۔ نشان تو ایسے واقعات ہی ہو سکتے ہیں جو ہر وقت ظاہر نہ ہو رہے ہوں بلکہ کبھی کبھار خاص موقعوں پر ظاہر ہوں۔ یہ بات لفظ مُعَذِّبِينَ میں موجود ہے۔ چنانچہ لفظ مُعَذِّبِينَ کا مادہ ع-ذ-ب ہے جس سے لفظ عَذَابُ بنتا ہے جس میں ”ذ“ کو دو بار لایا گیا ہے۔ عربی زبان کا



# پادری سموئیل مارینس زویر

Samuel Marinus Zwemer

(ولادت: 12 اپریل 1867 - وفات: 2 اپریل 1952)

(مرسلہ: ریسرچ سیل - ربوہ)

(دوسری اور آخری قسط)

پادری زویر صاحب نے اپنی کتاب Translations of Koran میں تراجم قرآن کی تاریخ اور اس بابت اپنے تبصرے اور اعتراضات لکھے ہیں۔ ہم اس کتاب کے چند قابل ذکر مندرجات اور ان کا مختصر ترین جواب ذیل میں ایک ساتھ لکھتے ہیں۔ یہ دراصل پادری صاحب کے دیگر لٹریچر کی ایک جھلک دکھانے کی ایک کوشش ہے۔ پادری زویر اور ان کے دیگر بھائی بندوں کی کتب پڑھ کر یوں لگتا ہے کہ اس طائفہ پادریوں کا مکمل نقشہ حضرت مصلح موعودؑ کے اس ایک جملہ میں پوشیدہ ہے جہاں آپؑ نے فرمایا کہ ”پادری آخر پادری ہوتا ہے نیش زنی سے باز نہیں رہ سکتا“۔ امید ہے کہ قارئین اس مختصر مضمون کے مطالعہ کے بعد اس رائے کی تائید کریں گے۔ دوران تحریر اکثر جگہ صرف پادری صاحب کی بات درج کر دی گئی ہے اور جواب دینا مناسب خیال نہیں کیا۔

پادری زویر صاحب کتابچہ کا آغاز کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ Dr. D. S. Margoliouglth نے میری توجہ اس اہم نکتہ کی طرف دلائی کہ اسلام کسی کو بھی مسلمان ہونے سے پہلے اسلام کا علم حاصل کرنے سے روکتا ہے۔ مسلمانوں کو یہ تعلیم ہے کہ وہ ہرگز قرآن منکرین اسلام کو نہ پیچیں حتیٰ کہ سپاہیوں کو بھی منع ہے کہ وہ اپنے ساتھ قرآن لے کر میدان جنگ اور دشمن کے علاقوں میں نہ جائیں تاکہ منکرین اسے حاصل نہ کر لیں۔ مزید برآں قرآن کریم کے کئی نسخوں پر یہ وارننگ درج ہوتی ہے کہ کوئی مشرک اسے Touch نہ کریں۔

پھر الزام لگایا ہے کہ قدامت پسند اہل تقویٰ علماء نے یہود و نصاریٰ کو عربی گرائمر نہ سکھائی کیونکہ ان کو مختلف امور کی وضاحت کرتے ہوئے مثالیں قرآنی آیات سے دینی پڑتی تھیں۔ قرآن کا ترجمہ دیگر زبانوں میں کرنے کے معاملے پر آغاز سے ہی قدامت پسند علماء دین کا اختلاف رہا ہے۔

زویر کا خیال ہے کہ آج قرآن تو موجود ہے مگر دنیا کے تین چوتھائی علاقوں میں عربی زبان مردہ ہو چکی ہے۔ اور آغاز اسلام میں یہ مذہب زیادہ تیزی سے پھیلا اور لوگوں کے پاس اس کی اصل مذہبی زبان یعنی عربی بعد میں پہنچی۔ یہ بات درست ہے کہ محمدیوں نے خود بھی بعض تشریحات قرآن اور تراجم قرآن مختصر صورت میں کئے ہیں۔ لیکن یہ کا پیاں بہت نایاب اور قیمتی ہیں۔

پھر لکھا ہے کہ آغاز میں تراجم نہ ہوئے اور اب ہو رہے ہیں وجہ شائد یہ ہو کہ وہ ممالک جہاں عربی کم سمجھی جاتی ہے وہاں مذہب اسلام کی گرفت کو ختم ہونے سے بچانے کے لئے اس کے تراجم نہ کئے جاتے تھے۔ پھر زویر صاحب نے قرآن کریم کے مقابل پر

بائبل کے تراجم کی تفصیلات درج کر کے یہ اعتراض کیا ہے کہ اسلام کا دائرہ تبلیغ محدود ہے کیونکہ اسلام کو بائبل کی طرح دیگر زبانوں میں تبلیغ کی وہ خاص اضافی خوبی نصیب نہیں ہوئی ہے۔

ہم کہتے ہیں کہ اسلام کے پیغمبر ﷺ کو ہاتف آسمانی کی طرف سے یہ آواز آئی تھی کہ تم اعلان عام کرو کہ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا (الاعراف: 159) جبکہ ناصرہ کے نبی نے تو تکرار سے اپنا یہ عقیدہ دہرایا کہ وہ اسرائیلی خاندان کے محدود دائرہ سے باہر پیغام نہیں دے سکتا ہے اور دیگر اقوام کے لوگوں کو پیغام کیا دیتا ان کو تو ایک جانور سے تشبیہ دی ہے جن کو اپنی تعلیم کے موتی ہرگز نہ دینے جائیں۔

زویر نے کتاب Translations of Bible کے حوالے سے بڑی تفصیل سے اعداد و شمار درج کئے ہیں۔ کتاب مذکور کے مصنف Bernhard Pick PhD نے اس میں چھاپہ خانہ کی ایجاد سے لے کر اپنی کتاب کی تحریر تک ہونے والے بائبل کے مکمل اور منتخب حصوں کے تراجم کے اعداد و شمار درج کئے ہیں۔

زویر لکھتا ہے کہ قرآن کے مقابل پر بائبل کی یہ خوبی ہے کہ اس کو بنی نوع انسان کی بولی جانے والی کسی بھی زبان میں ڈھالا جا سکتا ہے اور اس کے پیغام کی شوکت، خوبصورتی اور روحانی قوت بھی متاثر نہیں ہوتی ہے۔ اس کی حقیقی وجہ بائبل کے مضمون اور پیغام میں پنہاں ہے۔ جبکہ قرآن اس سے خالی ہے۔

ہم کہتے ہیں کہ جب اصل کتاب ہی اپنی ابتدائی زبان میں موجود نہ ہو تو اس کا چاہے جو بھی ترجمہ کر لو کیا فرق پڑتا ہے۔ جب عہد نامہ قدیم اور جدید کے ماخذوں کی تعداد ہی ایک سے زیادہ ہے۔ تو پھر ترجمہ کے معیار اور درستگی کا کیا پیمانہ ہوا؟ لگتا ہے کہ زویر صاحب یہ بنیادی بات تانا بھول گئے ہیں۔

پھر Report of British and Foreign Bible Society 1913-14 کے حوالہ سے کمال لفاظی کرتے ہوئے لکھا کہ:

”بائبل کا تعلق بنیادی اشیاء سے ہے..... مثلاً آسمان، ہوا، سمندر، روٹی، شراب، معصوم چھوٹے بچوں کے بوسے، گورکنارے بہائے جانے والے آنسو، یہ تمثیلیں کبھی بھی پرانی یا متروک نہیں ہو سکتی ہیں۔ کیونکہ یہ انسانیت کے آغاز سے لے کر آج تک اس کا مشترکہ ورثہ ہیں.....“

زویر صاحب نے ان الفاظ اور تمثیلوں کا تو ذکر کر دیا مگر عیسائیت کے بنیادی عقیدے جس پر ساری عمارت کی اساس ہے اس کی طرف اشارہ نہیں کیا کہ خدائیں ہیں یا ایک..... کیا یہ نظریہ اور خیال ساری دنیا میں عام اور آسانی سے سمجھ آنے والا ہے؟

نیز شراب اور کئی دیگر مثالیں اپنے اندر علاقائی رنگ رکھتی ہیں۔ مگر لوگ تین ایک اور ایک تین کا کیا کریں اور کس فلسفے اور اصول کا دامن پکڑیں کہ وہ ان کو یہ گتھی سلجھا دے؟ ہاں اتنا ضرور ہے کہ عیسائیت کی بنیاد یعنی تین ایک اور ایک تین کو سمجھتے سمجھتے وہ عقل و خرد سے ضرور دور چلا جائے گا۔

پھر لکھا کہ قرآن کے ساتھ مسئلہ یہ ہے کہ یہ ایک حد تک ترجمہ ہو ہی نہیں سکتا ہے۔ اس کے طرز کلام اور خصوصاً لے کی نقل ناممکن ہے۔ اس کی خوبصورتی سر اسرا کے انداز میں ہے اور اسی وجہ سے یہ لازمی طور پر بناوٹی خوبصورتی ہے۔ ترنم کو قائم رکھنے کی خاطر اس میں غیر ضروری تکرار لائی جاتی ہے جس کی وجہ سے پیرے کا مضمون بھی متاثر ہوتا ہے اور کبھی کبھی ترجمہ کرتے وقت ایسے مقامات متحکمہ خیز بن جاتے ہیں۔

زویر کی اس کتاب میں معروف مورخ اور ادیب شیٹیلین پول کے حوالے سے درج ہے کہ قرآن شاعری کی وہ صنف ہے جس کا عربوں کی متنوع اور وسیع شاعری کے اوزان بھی ساتھ نہیں دیتے ہیں۔ جملے چھوٹے ہیں مگر یہ یہ شاعری۔ اکثر آدھی بات درج کر دی جاتی ہے، وغیرہ وغیرہ۔ سامع بات کے مکمل ہونے کا انتظار کر رہا ہوتا ہے اور بات ختم ہو جاتی ہے۔ آغاز سے اختتام تک قرآن ایک ایسی کتاب ہے جو سنی جائے نہ کہ پڑھی جائے.....

عجیب تضاد ہے کہ بائبل کے عیسائی مفسرین یسوع کے غیر واضح اور تمثیلیوں میں کلام کرنے کو ان کی ایک خوبی کے طور پر لکھتے ہیں اور قرآن کے ذکر میں یہی بات عیب اور سقم بن جاتی ہے۔ (حقیقت میں قرآن ہر قسم کے سقم سے پاک ہے، جس کے اقراری اہل مغرب بھی ہیں اور اہل مشرق بھی، بس اگر کچھ درکار ہے تو وہ ہے بیباک لکھ)۔

زویر نے لکھا ہے کہ قرآن کا مصنوعی انداز بیان اس کے ترجمے کی راہ میں ایک بڑی روک ہے۔ اور کوئی بھی ترجمہ اس پائے کا نہیں جو اصل کتاب میں مضامین اور معانی ہیں۔ یوں وہ اقرار کرتا ہے کہ زبانیں اس اعلیٰ کلام کی ترجمانی سے قاصر ہیں۔ اور اپنے اس کتنا بچے میں یورپی زبانوں میں قرآن کے مختلف تراجم کا ذکر کرتا ہے اور بتاتا ہے کہ اس کی نظر سے سہیش، گریک، ڈینش اور ناروے تین زبانوں کے تراجم نہیں گزرے۔

پھر انگریزی کے علاوہ مختلف یورپی زبانوں میں قرآن کے تراجم کے ذکر میں زویر صاحب اقرار کرتا ہے کہ یہ تراجم اصل ماخذ یعنی عربی زبان سے ناواقفیت اور بعض دیگر وجوہات کی بناء پر اغلاط سے پُر ہیں۔ انگریزی تراجم کے تعلق میں لکھتا ہے کہ 1905 میں شائع ہونے والا ڈاکٹر عبدالحکیم خان کی طرف سے کیا گیا ترجمہ القرآن ایک ایسا ہے جو مسلمانوں کی طرف سے کیا گیا ہے۔ پھر 1911 میں اصغر اینڈ کمپنی الہ آباد نے مرزا ابوالفضل فیضی کا ترتیب نزولی کے اعتبار سے کیا گیا انگریزی ترجمہ عربی متن کے ساتھ شائع کیا۔ اپنی اس کاوش میں مترجم نے اپنے قارئین کو متن پر تنقید اور غور و فکر کرنے کی دعوت دی ہے۔ اور اس بابت بنیادی اصولوں کا تعارف کرواتا ہے۔ مرزا ابوالفضل فیضی کی اختیار کردہ نزولی ترتیب اس سے مختلف ہے جو میور، راڈویل اور جلال الدین نے

اختیار کی تھی، اس کی ترتیب آخر الذکر کی اختیار کردہ ترتیب کے قریب تر ہے۔ مرزا ابوالفضل فیضی کے ترجمہ میں کئی ممتاز کرنے والی خوبیوں کے علاوہ بعض جگہ یہ سقم ہے کہ اصل متن اور عربی الفاظ کے قریب رہنے کی کوشش میں مضمون اور پیغام ہی مبہم ہو جاتا ہے۔ زویر لکھتا ہے کہ ترجمے کی یہ خرابی اور کوتاہی اس وقت تک نہیں گئی جائے گی جب یہ اصل متن کا ہی سقم ہو۔ یعنی باالفاظ دیگر زویر کے مطابق قرآن کریم میں سقم ہیں اور یہ غیر واضح پیغام ہے۔ ہم کہتے ہیں کہ قرآن کی خامیاں نکالنے کی کوشش کرنے والوں کو چاہئے کہ وہ اپنی مذہبی کتاب کو جو الہامی ہونے کی بھی دعویٰ ہے، اس میں راہ پانے والے اختلافات اور عقل اور فطرت کی مخالف باتوں کی طرف توجہ دینی چاہئے۔ کیونکہ کتابوں، مصنفوں، نسخوں کے فرق اور پھر مختلف زبانوں میں تراجم ہوتے ہوتے جہاں عقائد کی ساری عمارت اٹھل پھٹل ہو گئی وہاں ان کے مذہب کی بنیاد بننے والی بہت سی باتیں بھی اختلافات کا مجموعہ بن گئیں جو خود بہت سے سوالات کو جنم دینی والی بات ہے۔

خلاصہً زویر کی کتاب مکمل ہونے تک اس کے اپنے ریکارڈ کے مطابق محمد بن بائبل یعنی قرآن کے آٹھ انگریزی تراجم موجود ہیں جن میں سے چار مسلمانوں کی طرف سے ہیں۔ قرآن کو محمد بن بائبل کہنے والے دراصل اپنے احساس کمتری اور اپنی چٹلی حالت کی وجہ سے لگنے والی آگ کو ٹھنڈا کرنا چاہتے ہیں جو ان کو اس سبب سے لگی ہوئی ہے کہ انہوں نے کس طرح درجنوں کتابوں میں سے خود ایک لمبا عرصہ بار بار بحث مباحثہ کر کے چار کتب منتخب کی ہیں اور آئے دن بائبل کا نیا نسخہ برآمد ہو جاتا ہے جو پہلوں کی صریح ضد ہوتا ہے اور دوسری طرف قیامت تک کے لئے خدائی حفاظت کا وعدہ قرآن کریم کے ساتھ ہے۔

زویر بے اختیار ہو کر لکھتا ہے قرآن کے انگریزی ترجمے کے متعلق قابل ستائش اور ایک تازہ کوشش قادیان سے انجمن ترقی اسلام کی طرف سے نظر آتی ہے جس کے صفحات ایڈیٹن پریس مدراس سے چھپ کر آئے ہیں۔ جس میں عربی متن بڑی خوبصورت لکھائی میں صفحہ کے اوپر درج ہے۔ پھر اس سے نیچے انتہائی احتیاط کے ساتھ اغلاط سے مبرا تحویل حرنی (Transliteration) درج ہے اور پھر انگریزی ترجمہ کیا گیا ہے۔ کام کی نفاست اور محنت بتاتی ہے کہ یہ قادیانی فرقے کے پڑھے لکھے علماء کی مجموعی کاوش ہے۔ ترجمہ کے بعد انگریزی تفسیر اور تشریح بھی کافی تفصیل سے درج ہے۔ اور اس میں اسلام کی جدید تقاضوں اور حالات کے پیش نظر عکاسی کی گئی ہے۔ مگر یہ تفسیر اپنے فرقے کے عقائد کی تشریح سے پوری طرح بھری ہوئی ہے۔ زویر اپنے قارئین کو اس ترجمہ اور تفسیر القرآن کے دیباچہ کے مطالعہ کی دعوت دیتا ہے اور کہتا ہے کہ یہ پیش لفظ احمدی فرقہ کے ترجمہ القرآن کی بابت فلسفہ اور سوچ کا آئینہ دار ہے اور زویر بطور نمونہ اس پیش لفظ کے دو پیرا گراف درج بھی کرتا ہے۔

پھر زویر سیل (Goerge Sale) پالم، راڈویل اور ابوالفضل فیضی کے انگریزی ترجمہ القرآن سے سورۃ الضحیٰ کا ترجمہ کالم کی شکل میں لکھ کر ان کا آپس میں موازنہ اور مضمون کی ادائیگی کے لئے مختلف الفاظ

کے انتخاب کی طرف توجہ دلاتا ہے۔

پھر لکھا کہ قرآن کا ادبی پہلو سے اصل مقام اور خوبی اس کی موسیقانہ جھنکار اور آواز اور لہجے کا اتنا چڑھاؤ ہے۔ جو انگریزی ترجمہ کی صورت میں ہرگز پیدا نہیں کیا جاسکتا ہے۔ تاہم اس بابت کوشش ضرور کی گئی ہے مثلاً Richard Burton نے محمد (ﷺ) کی وحی میں موجود شاعری کی اس منفرد صنف کو انگریزی ادب کے قارئین سے متعارف کروانے کی اپنی سی سعی ضرور کی ہے۔ پھر زویمر نے اس طرز پر سورہ الضحیٰ کا انگریزی ترجمہ بھی درج کیا ہے جس میں شاعری کے معروف اوزان کا خیال رکھا گیا ہے۔

پھر ایشیائی زبانوں میں قرآن کریم کے تراجم سے متعلق باب میں فاضل مصنف نے اردو، فارسی، پشتو، ہندی، چائینی (Chinese)، گجراتی، شرق بعید یعنی جزائر انڈونیشیا کی زبان میں ہونے والے تراجم کا ذکر کیا ہے۔ مثلاً ریورنڈ ڈاکٹر امام الدین، امرتسار دیا کے عالمانہ اردو ترجمہ القرآن کا ذکر کرتا ہے جو پہلی بار رومن اردو میں شائع ہوا۔ الہ آباد کے عیسائی مشن پریس نے اس کی بار بار طباعت کر کے اس کو سارے ہندوستان میں پھیلانے کی سعی کی ہے۔

پھر زویمر ریورنڈ ڈاکٹر احمد شاہ جو S.P.G کا اتر پردیش میں مشنری ہے اس کے کئے ہوئے ہندی ترجمہ القرآن کا ذکر کرتا ہے۔

پھر 1908 میں Rev. William Goldsake نے جو Australian Baptist Society کا مشنری تھا اس کے بنگالی ترجمہ القرآن کا ذکر کرتا ہے۔

ایشیائی ملکوں کے ذکر میں ہی لکھتا ہے کہ سلطان عبدالحمید کے زمانہ میں کسی کو قرآن کا ترکی زبان میں ترجمہ کرنے کی اجازت نہ تھی۔ تاہم عربی متن کے ساتھ حاشیہ میں ترکی زبان میں تفسیر شائع کرنے کی اجازت تھی۔

بحث کا خلاصہ نکالتے ہوئے زویمر تراجم قرآن کی تعداد اور مشرق و مغرب میں ہونے والے تراجم کی بابت بتا کر لکھتا ہے کہ قرآن کریم کے مختلف زبانوں میں اور بطور خاص انگریزی میں تو زیادہ تراجم مغربی مصنفین، مستشرقین اور مشنری لوگوں نے کئے ہیں اور یہ حقیقت قرآن اور بائبل جو ساری اقوام کے لئے کتاب ہونے کے دعویدار ہیں، کا باہمی فرق بھی نمایاں کرتی ہے۔

ہم زویمر صاحب کو کہتے ہیں کہ اصل معاملہ تو آپ کے دعویٰ بے بنیاد کے بالکل برعکس ہے، خود بائبل چیخ چیخ کر فاضل پادری کے اس بے بنیاد دعویٰ کی تردید کر رہی ہے اور اپنے مخاطبین کا دائرہ خود عہد نامہ قدیم اور جدید کی آیات متعین کرتی ہیں جو انتہائی محدود ہے، صرف ضرورت اس امر کی ہے کہ کوئی توجہ کرے۔

زویمر کتاب کے آخر پر اپنے مشنری ساتھیوں کی ڈھارس بندھاتے ہوئے لکھتا ہے کہ ہمیں نئے تراجم قرآن سے بالکل بھی گھبرانا نہیں چاہئے۔ پھر اپنے آپ کو طفل تسلیم دیتے ہوئے لکھتا ہے کہ ہم گھبرانے کی بجائے یہ امید کیوں نہ لگائیں کہ جب لوگ اپنی علاقائی زبانوں میں دونوں تراجم دیکھیں گے تو خود بخود ان پر بائبل اور قرآن کا فرق واضح ہو جائے گا۔

ہم دیکھتے ہیں کہ زویمر کی تحریر میں جدید اسلام

اور اس سے ملتے جلتے الفاظ سے اکثر حضرت امام مہدی علیہ السلام کے ہاتھوں سارے عالم میں غلبہ اسلام کے لئے تیار ہونے والی جماعت احمدیہ کی طرف اشارہ ہوا کرتا ہے۔ یہاں بھی یہ پادری جماعت احمدیہ کے علم کلام اور اس کے پیدا کردہ حیرت انگیز، عالمگیر انقلاب سے لرزاں و ترساں نظر آتا ہے۔ اور تراجم قرآن کی بابت جماعت احمدیہ کی کوششوں کو بہت بڑا دیکھتا ہے۔ مگر اپنے پادری ساتھیوں کو بے دلی سے بچانے کے لئے ان کو کہتا ہے کہ آج بھی مسلم دنیا میں جہاں جہاں قدامت پسند علماء کا قبضہ ہے اور ان کو ایسے خیالات و عقائد پر اپنے حکمرانوں کی پشت پناہی حاصل ہے، تو قرآن کا وہ ترجمہ جو مسلم عوام کے لئے کیا جاتا ہے، اس کے متعلق یہ سوال قائم رہے گا کہ وہ ترجمہ عام مسلمانوں تک پہنچ بھی پائے گا یا نہیں؟ مثلاً استنبول اور قاہرہ میں آج بھی مسلمان حکمران اپنی مقدس کتاب یعنی قرآن کریم کے ترجمہ کی کوششوں کی حوصلہ شکنی کرتے ہیں۔ وغیرہ وغیرہ

The Use of Alms to Win converts. یعنی زکوٰۃ اور صدقات کے اموال سے اسلام میں نئے لوگوں کو لالچ دے کر داخل کیا جاتا ہے، یہ کتابچہ زویمر کے زیر ادارت نکلنے والے رسالہ The Muslim World کے 1932ء کے شمارہ میں شائع شدہ ہے۔

اپنی اس تصنیف میں زویمر لکھتا ہے کہ ابتدائے اسلام میں مسلمانوں نے کن محرکات کے سبب سے محمد (ﷺ) کے آسمانی مشن کو قبول کیا ان امور کا مطالعہ دلچسپی سے بھرا ہوا ہے اور اس بابت بکثرت مواد موجود ہے بس کرنا یہ ہے کہ ہر ایک ابتداء میں مسلمان ہونے والے کی زندگی کا اور اس کے خاص حالات کا بغور مطالعہ کر کے اس میں وہ خاص پہلو تلاش کیا جائے اور اس سے اپنے نتائج اخذ کئے جائیں۔ نوٹڈی نے ابتدائی مسلمانوں کی فہرست اس طرح لکھی ہے۔ خدیجہ، زید، علی، چند غلام، سعد اور ابوبکر اور پھر عثمان اور قریش کے دیگر کچھ لوگ آئے۔

الزام تراشی اور دشمنی میں حد سے بڑھتے ہوئے زویمر نے یہاں تک لکھا کہ اسلام کی کمزوری کے دنوں میں یہ تلوار نہ تھی بلکہ (نعوذ باللہ) محمد (ﷺ) کی مکارانہ سخاوت تھی جنہوں نے یہ ابتدائی مسلم جمع کئے اور مثال کے طور پر حضرت عثمانؓ کا ذکر کرتے ہوئے ایک لمبا قصہ تحریر کیا اور لکھا کہ آپؐ کو (نعوذ باللہ) اسلام کے پیغام کی بجائے محمد (ﷺ) کی خور و اور خوش شکل لڑکی رقیہؓ سے پیار ہو گیا تھا اور زویمر نے اس کتابچے میں اپنے اس خود ساختہ قصے کو خوب طول دیا ہے۔ پھر لکھا کہ دیگر ماننے والوں کی کہانیاں میور، مارگولیتھ اور Caetani نے لکھی ہیں۔ اور زویمر اپنے قارئین کو قائل کرتا ہے کہ یہ سب قابل اعتبار عربی ماخذوں سے حاصل شدہ ہیں۔

مارگولیتھ نے اس بابت بہت کھل کر اعتراض کئے ہیں اور اپنی دل کی بھڑاس نکالی ہے۔ مثلاً لکھا کہ ”ابوبکرؓ اور محمد (ﷺ) نے اپنی صلاحیتیں اپنی اس آہستہ آہستہ بڑھتی جماعت (یعنی اسلام) کو آگے بڑھانے میں اور لوگوں کو قابو میں رکھنے کے لئے کھل کر عام استعمال کیں۔ غرباء کے معاملے میں ان کو مالی سہولت دی جاتی تھی۔ یہ سب اس وقت تک جاری رہا جب تک

اسلام میں جبر اور تشدد کا آغاز نہ ہوا تھا۔ اس مرحلے پر محمد (ﷺ) نے دیکھا کہ کئی خاندان پورے کے پورے اس کے سہارے پل رہے ہیں۔ مگر ہمیں زیادہ شک نہیں کرنا چاہئے کہ یہ دولت ہی تھی جو آغاز میں سب سے زیادہ کارگر ثابت ہوئی۔“..... ”بنی نوع انسان سے واقف دیگر لوگوں کی طرح محمد (ﷺ) خود بھی اچھی طرح جانتے تھے اور اس اصول کو اپناتے ہوئے اس کا عوام میں جا بجا اظہار بھی کرتے تھے کہ ہر انسان کی ایک قیمت ہوتی ہے۔ اور کبھی یہ قیمت اونٹوں کی تعداد کی صورت میں متعین کی جاتی تھی۔“ (مارگولیتھ)

پھر لکھا کہ قرآن میں بھی ہمیں اس بابت ایک آیت واضح حکم لئے ملتی ہے جو گواہی دیتی ہے کہ آغاز کی صدیوں میں مذہب تبدیل کروانے کے لئے کیا طریقے اختیار کئے جاتے تھے۔ اور قرآن کی یہ آیت ان ماڈرن مسلمانوں (یعنی احمدیوں) کے لئے ایک لاشعرا مسئلہ بنا ہوا ہے۔ یہ سورۃ التوبہ کی آیت نمبر 60 ہے۔ Palmer نے اس کا ترجمہ کیا ہے کہ صدقات صرف غریبوں، محتاجوں اور ان کا انتظام کرنے والوں کے لئے ہی ہیں۔ اور ان کے لئے جن کے دلوں کی تالیف مقصود ہے اور اسیروں کے لئے، اور جو قرضے میں ہیں، اور جو خدا کی راہ پر ہیں، اور مسافروں کے لئے ہیں، یہ خدا کی طرف سے فریضہ کے طور پر ہے، علیم و حکیم خدا کی طرف سے۔ زویمر لکھتا ہے کہ مولفۃ القلوب کا صحیح ترجمہ اوپر درج نہیں کیا گیا ہے۔ Lane کی ڈکشنری نے مستند عربی حوالوں سے لکھا ہے کہ جن کے دل جھکا نا مقصود ہے یا جن کے دلوں کو جیتنا مقصد ہے..... کرم، محبت اور توجہ سے۔ یہ دراصل ان عرب سرداروں کے لئے تھی جن کو راغب کرنا اور ان کو سبز باغ دکھانا مقصود تھا۔ مثلاً حنین کے بعد اونٹوں کی تقسیم تاکہ وہ سردار اسلام کی نفرت چھوڑ دیں۔ دشمنی کم کر دیں۔ اور کچھ اس لئے کہ وہ مسلمان بھی ہو جائیں۔ اور یہ رقوم اور اموال ان کے قوم والوں میں بانٹے گئے۔ اور اسلام میں یہ رقوم اس لئے بھی بانٹی جاتی تھیں کہ مسلمان ہونے والے ثابت قدمی دکھائیں اور جلد اسلام نہ چھوڑ دیں مگر ابوبکرؓ نے آتے ہی یہ سلسلہ موقوف کر دیا۔

فیروز آبادی کی مستند عربی لغت میں مولفۃ القلوب کے معانی درج کر کے 32 عرب سرداروں کے ناموں کی فہرست بھی دی گئی ہے۔ وہ مشہور سردار جن کو اموال دیئے گئے تاکہ وہ مسلمان ہو جائیں۔ اور پھر ان کے پیچھے ان کے قبائل بھی اسلام میں آجائیں۔“

ان تعریفوں کا مطالعہ کرنے کے بعد کئی سوال اٹھتے ہیں۔ مثلاً کن حالات کی وجہ سے یہ خاص حکم والی آیت اتری؟ اور اس سے مسلمانوں کے قوانین اور طرز عمل پر کیا اثرات مرتب ہوئے؟ صدقہ اور زکوٰۃ کی وصولی اور خرچ کے معاملہ میں بیضاوی، الحازن اور طبری کی تفاسیر نے اس آیت کے شان نزول اور اس کی حکمتوں پر بحث کی ہے۔ اور اس کی عملی شکل کی تفصیل ابن ہشام، مسند، اصحابہ اور الجاحظ وغیرہ نے لکھی ہیں۔

یہاں ہم ایک حقیقت کا اظہار کرتے چلیں کہ ان اہل مغرب کے مطالعہ اسلام کا سبب اور پس پردہ محرک

اور نیت خواہ کچھ بھی ہو، ان میں ایک بات اکثر مشترک نظر آتی ہے کہ یہ اپنے کسی بھائی کی پہلے سے تیار شدہ کتاب اور مواد پر اتنا بھروسہ اور مدار کرتے ہیں کہ اصل ماخذ تک رسائی اور زیر بحث امور پر خود غور و خوض کرنے کے قابل تخمین فعل اور محقق کے لئے لازمی ذمہ داری اکثر مستشرقین کی کتب میں معدوم نظر آتی ہے۔ جہاں وہ اپنے پہلے بھائیوں کی کتب سے واقعات اٹھاتے ہیں وہاں سے تجزیات اور نتائج بھی اخذ کر لیتے ہیں اور اس ذخیرے کو ہی آگے بڑھاتے چلے جاتے ہیں۔ مثلاً زویمر نے لکھا کہ ہم حقائق کا خلاصہ سرولیم میور اور پروفیسر مارگولیتھ کے الفاظ میں لکھیں گے۔ جو تاریخی حقائق کے عین مطابق ہونگے.....

فروری 630ء کے آخری دنوں میں محمد کی افواج جب طائف کے محاصرے کے بعد حرا انوکو واپس لوٹ رہی تھیں۔ میور لکھتا ہے کہ ابوسفیان اور اس کے دونوں بیٹوں کو چالیس چالیس اونس چاندی ملی۔ حکیم اور دوسرے پانچ افراد میں سے ہر ایک نے سو سواونٹ پائے۔ دیگر چھ افراد ایسے بھی تھے جن کو پچاس پچاس اونٹ ملے۔ یہ غالباً بدویوں کے لئے مختص دولت تھی۔ جب اس شک میں مبتلا کمزور ایمان والوں پر بے دریغ استعمال کیا گیا تو پرانے ایمان لانے والے طیش میں آ گئے۔ اس موقع پر کسی نے اعتراض کیا کہ فلاں فلاں بدو سردار کو تو سو سواونٹ ملے مگر وفادار مومن جمیل (رضی اللہ عنہ) کو کچھ بھی نہیں ملا۔ اس کی کیا وجہ ہے؟ اس پر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جمیل روئے زمین پر موجود اچھے اور نیک لوگوں میں سے ہے۔ اس کا ان بدو سرداروں سے کیا جوڑ؟ میں تو ان لوگوں کے دل اسلام کی طرف موڑنا چاہتا تھا۔ جب کہ جمیل کو اس لالچ کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔ پھر جب قناعت کی کمی کا اثر عام لوگوں میں بھی دیکھا جانے لگا تو اہل مدینہ بھی اس رو میں شامل ہونے لگے۔ آنحضرت ﷺ نے اہل مدینہ کو جمع کیا اور جذبات سے بھری تقریر کی..... کہ سب لوگ راضی ہو گئے۔ اور با واز بلند اس کا اقرار کرنے لگے۔ کہ ”اے رسول! ہم سب اس پر راضی ہیں جو ہمارے پاس ہے۔“

زویمر لکھتا ہے کہ محمد نے بھی ظاہری طور پر کبھی بھی اس محرک کو پوشیدہ رکھنے کی کوشش نہیں کی جس کے نتیجے میں یہ فیاضانہ تحائف بانٹے جا رہے تھے۔ اور وہ سردار جن کو یہ تحائف ملے وہ قرآن میں مولفۃ القلوب those whose hearts have been gained over. کے الفاظ سے یاد کئے گئے۔ یہ خطاب ان کا ہمیشہ کے لئے حق ٹھہرا۔

اموال غنیمت کی تقسیم والی روایت درج کر کے زویمر اپنے ذہن اور سوچوں کے گھوڑے دوڑاتا ہے، اور دور دور کی کوڑیاں ملا کر کئی نئے مفروضے بطور حقائق پیش کرتا ہے، یعنی اپنی اختراعات کو تاریخی حقائق اور واقعات کا رنگ دینے کی کوشش کرتا ہے اور اپنی تحریر میں الفاظ لکھتا ہے کہ وجہ یہ ہوگی، ہم فرض کر لیتے ہیں، یہ بھی ہوسکتا ہے وغیرہ وغیرہ۔

زویمر تو اعتراض اور بدگمانی میں اس طرح حد سے بڑھ گیا کہ حسن ظن کے سارے پردے پھاڑ پھینکتا ہے۔ لکھتا ہے کہ مدینہ میں وارد ہونے والے

## جماعت احمدیہ بینن کے تحت داسا کے مقام پر احمدیہ مسلم ہسپتال کا شاندار افتتاح

(رپورٹ: ناصر احمد محمود طاہر۔ مبلغ سلسلہ بینن)

افزائی ہے کہ میں جماعت احمدیہ کی اس تقریب میں شامل ہوں۔ انہوں نے کہا کہ میں سال 2009ء کو بہت بابرکت سمجھتا ہوں کیونکہ اس سال میں جماعت احمدیہ کے فیض کے دروازے ہم پر کھلے شروع ہوئے ہیں۔ انہوں نے ہسپتال کے لئے تین ہیکٹر زمین بھی دی۔

### کنگ آف داسا کی تقریر

کنگ آف داسا نے اپنی تقریر میں کہا کہ 2004ء میں خلیفۃ المسیح کی پہلی بار بینن میں آمد پر ہم سب چیفس ہوٹل میں آپ سے ملاقات کے لئے جمع ہوئے تھے۔ پھر پارا کو اور توئی جا کر بھی حضور کے پروگرام میں شرکت کی۔ لوگوں کی ہیلتھ کا مسئلہ بیان کیا تو حضور نے اس کو حل کر دیا اور آج وہاں ایک شاندار ہسپتال ہے۔ اب داسا میں بھی ہسپتال شروع ہو گیا ہے جس کے لئے ہم حضور کے مشکور ہیں۔

اتھارٹیز کی تقاریر کے بعد مکرم امیر صاحب نے تقریر میں مختلف مذاہب میں مسیح کی آمد ثانی کی پیشگوئیاں اور آمد مسیح کا مقصد ساری دنیا کو ایک ہاتھ میں لاکر کھڑا کرنا بتایا۔ اور بتایا کہ مسیح موعودؑ کی آمد کا مقصد ہر کس کی خدمت ہے۔ اور کہا کہ آپ کی آمد کا ایک ہی مقصد تھا کہ بندے کو اپنے پیدا کرنے والے سے ملانا اور اس کی مخلوق کی سچی ہمدردی کرنا ہے۔ جماعت احمدیہ جہاں روحانی مرلیضوں کا علاج کرتی ہے وہاں جسمانی مرلیضوں کے لئے دارالشفائ کھولتی چلی جا رہی ہے۔

مکرم امیر صاحب نے بتایا کہ ادارے خواہ میڈیکل کے ہوں یا تعلیم کے ہر شخص ان سے استفادہ کر سکتا ہے۔

مکرم امیر صاحب نے 39 نکلوں کی مرمت کا بھی بتایا۔ دعا کے ساتھ یہ تقریب اختتام پذیر ہوئی۔

قارئین کی خدمت میں درخواست دعا ہے اللہ تعالیٰ اس ہسپتال کو عوام کی بہترین خدمت کی توفیق دے۔ اور یہاں کے ڈاکٹر اور باقی کارکنان کے ہاتھوں میں معجزانہ شفا رکھ دے۔



جماعت احمدیہ اللہ تعالیٰ کے فضل سے ساری دنیا میں انسانیت کی خدمت کے لئے کوشاں ہے۔ اسی طرح بینن جیسے ملک میں بھی طبی میدان میں مستقل خدمات سرانجام دی جا رہی ہیں۔ شمالی بینن میں پارا کو ہسپتال اور جنوب میں پورٹو نوو اور کوٹو نوو ہسپتالوں کے بعد اب داسا کے شہر میں بھی ایک ہسپتال قائم کرنے کی توفیق ملی ہے۔

2004ء کے دورہ کے دوران حضرت خلیفۃ المسیح الخامس ایدہ اللہ تعالیٰ نے ازراہ شفقت اس ملک میں تعلیمی ادارے اور مختلف طبی مراکز قائم کرنے کا ارشاد فرمایا تھا۔ اسی سلسلہ میں 7 جنوری 2009ء کو داسا شہر میں ہسپتال کا افتتاح عمل میں آیا۔ فی الحال یہ ہسپتال ایک کرایہ کی بلڈنگ میں کھولا گیا ہے۔

داسا شہر بینن میں جنوب سے شمال کی طرف جاتے ہوئے پہلا شہر آتا ہے۔ 2004ء میں حضور انور ایدہ اللہ کے دورہ کے دوران یہاں قریباً چالیس سے زائد بادشاہوں نے حضور انور کے استقبال کا شرف پایا تھا۔

مورخہ 7 جنوری 2009ء کا دن داسا شہر کے عوام کے لئے واقعی خوش قسمت دن تھا۔ یہی وجہ تھی کہ عوام تو عوام اس روز اس علاقہ کی 30 سے زائد اتھارٹیز بھی اس افتتاح میں شامل ہوئیں۔ مکرم ڈاکٹر محمود احمد ناصر صاحب انچارج داسا ہسپتال نے بڑے عمدہ انتظامات کئے تھے۔

پانچ بجے شام تقریب کا آغاز تلاوت قرآن کریم سے ہوا۔ حسب روایت مقامی اتھارٹیز کی پانچ اہم شخصیات نے عوام کی نمائندگی میں اپنے جذبات کا اظہار کیا۔

نمائندہ میسر نے میسر کی نمائندگی میں کہا کہ میسر خود اس تقریب میں شامل ہونا چاہتے تھے مگر انہیں دارالحکومت جانا پڑا۔ ان کا پیغام ہے کہ ”میرا دل جماعت احمدیہ کے ساتھ ہے اور نیک تمنا میں بھی“۔ وہ بھی اس ہیلتھ سینٹر کے افتتاح پر خوش تھے۔ انہوں نے اپنے جذبات کا اظہار کرتے ہوئے کہا کہ آپ کی خدمات تمام نسل پر محیط ہیں۔

### چیف آف داسا کی تقریر

چیف آف داسا نے کہا کہ یہ میری بہت بڑی عزت

اور سنی مسلک قریب قریب ہے۔

Joynball نے زکوٰۃ کے مصارف میں آٹھ ہزاروں کا ذکر کیا ہے اور اس میں چوتھے نمبر پر لکھا ہے کہ: ”وہ لوگ جن کے دل اسلام کی طرف مائل ہو چکے ہیں یا بھی اسلام کی طرف مائل ہو رہے ہیں۔ اور قرآن کی اس سے وہ گروہ مراد ہے جس کا ہم ابھی ذکر کر آئے ہیں یعنی مکہ کے خاص خاص لوگ“

فقہ میں مؤلفہ سے مراد وہ گروہ ہے جو اسلام قبول کر چکے ہیں مگر ابھی ان کا مذہب سے لگاؤ بہت کم ہے اور دوسرے وہ اہم لوگ جن سے دوسروں پر بہت زیادہ اور گہرا اثر پڑتا ہے ان کو تحائف سے خریداجائے۔ پھر عام اسلام قبول کرنے والوں کے لئے بھی یہ لفظ مؤلفہ رائج ہو گیا۔ زویر اپنا ذاتی مشاہدہ لکھتا ہے کہ مصر میں جو قبطی اور یہودی مسلمان ہوتے ہیں ان کو مؤلفہ کہا جاتا ہے۔

کہتا ہے کہ آخر پر ہم لوگوں کی توجہ اس سورت کی آیت نمبر 58 سے 64 تک پھیرنا چاہتے ہیں۔ ان آیات میں رسول (ﷺ) نے اپنے طرز عمل کو براہ راست خدا کے سامنے پیش کر کے درست ثابت کیا ہے۔ قرآن میں کسی اور جگہ محمد نے خود کو اتنے بڑے مقام پر فائز نہیں کیا ہے یعنی براہ راست خدائی وحی کا مورد۔

”وہ جو خدا کے رسول کو تکلیف دیتے ہیں خدا کی طرف سے سخت سزا پائیں گے۔ کیا وہ یہ نہیں جانتے کہ جو کوئی بھی خدا اور اس کے رسول کی مخالفت کرے وہ بلاشبہ جہنم کی آگ میں سزا دیا جائے گا۔ اور وہ اس آگ میں رہتا چلا جائے گا۔“

یعنی عوام کے پیسے کے اس طرح بے دریغ استعمال پر اعتراض کرنے والے کے لئے دائی آگ کا عذاب ہے جس طرح ہم نے توجہ دلائی ہے۔ مختلف تبصرہ جات اور حوالہ جات درج کرنے کے بعد زویر Dr. E. M. Wherry کی تفسیر سے ایک اقتباس لکھ کر اپنا یہ مضمون ختم کرتا ہے۔ وہ یہی لکھتا ہے کہ ایک مسلمان ان آیات کو دیکھ کر ان کو محمد (ﷺ) کی کردار کشی کرنے والی آیات قرار نہیں دے سکتا کیونکہ وہ اس بات پر پورا ایمان رکھتا ہے کہ محمد (ﷺ) واقعی خدا کے رسول ہیں اور ان کے خلاف چلنا خدا کے خلاف چلنا ہے (لیکن مسئلہ یہ ہے کہ ہمارے عیسائی لوگ جو محمد (ﷺ) کی طرف سے معذرت خواہانہ رویہ اختیار کرتے ہیں وہ یہاں اپنے ہیر و کوس طرح بچا سکتے ہیں اس کا ہمیں کوئی علم نہیں۔ کیا وہ اس کے رسول تھے؟ کیا اس نے ان آیات کی زبان خود بنائی ہے یا یہ زبان جیسا کہ وہ اظہار کرتا ہے اسے خدا سے براہ راست ملی ہے۔ اور اس طرح ہم مان لیں کہ وہ واقعی خدا کا منہ تھا..... لیکن اگر وہ خود قرآن کا مصنف ہے اور خدا کا رسول نہیں ہے تو اسے اس طرح کی سخت فریب والی اور مکفرانہ زبان کے استعمال کے الزام سے کس طرح بری قرار دیا جا سکتا ہے۔



مسافروں کی اس نیت سے مہمان نوازی کی جاتی تھی کہ وہ واپس اپنے اپنے قبائل میں جا کر اپنے ہم قوم لوگوں کو مسلمانوں کی فیاضی اور دولت مندی کے قصے سنا کر ان کو اسلام میں داخل کر لیں۔ حالانکہ اسلام پر اعتراض کرنے والے زویر کے اپنے مذہب کی تعلیم اور اس کی تمام تر ہمدردی اور اخلاق کا دائرہ بنی اسرائیل کے مختصر گھرانے سے باہر نہ تھا۔ جبکہ بانی اسلام (ﷺ) نے تو اپنے وسیع دائرہ کرم سے انسان تو کیا چند پرند، درختوں کو بھی باہر نہیں رکھا۔ تمام صفات کے منبع خدا کے نبی (ﷺ) کے صحبت یافتہ تو اس درجہ اخلاق پر فائز تھے کہ جنگی قیدی بھی گواہ بن گئے کہ ہم نے ان سے بڑھ کر میزبان نہیں دیکھا۔ جو خود بھوکے رہ کر ہمیں کھلاتے اور خود پتی ریت پر پھٹے جوتوں کے ساتھ پیدل چلتے اور ہمیں سوار کرواتے۔ اور کسی کی نیت پر شک کرنا کسی بھی طرح مستحسن امر نہیں ہے جس کے زویر صاحب بار بار مرتکب ہو رہے ہیں۔

یہ ایک حقیقت ہے کہ اقتداری معجزات کا دائرہ ایک حد تک ہوتا ہے اور ان کا اثر بھی ایک خاص حد تک ہوتا ہے مگر اخلاقی معجزات جس طرح لوگوں کو اپنی طرف کھینچتے ہیں اس کے مقابل کی قوت کی نظیر آج تک دنیا پیش کرنے سے قاصر ہے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ملک عرب کا ایک بڑا حصہ تو اپنے وسیع کرم اور بے پایاں مکارم اخلاق سے ہی جیت لیا تھا۔

آگے چل کر زویر سورۃ التوبہ کی اس آیت کی تفسیر میں امام غزالی کی باتیں درج کرتا ہے اور پھر وہ بیضاوی کے حوالے سے لکھتا ہے کہ یہ حکم اسلام کے آغاز کے دنوں کے لئے تھا۔ یعنی جب لوگ تھوڑے تھے۔ اب جب بکثرت مسلمان موجود ہیں تو یہ طریقہ موقوف ہو گیا اور یہ حکم منسوخ.....

پھر زویر نے فقہ کی معروف کتاب ہدایۃ کے ترجمہ از Charles Hamilton کے حوالہ سے لکھا ہے کہ یہ حکم آنحضرت (ﷺ) کے زمانہ تک محدود تھا۔ جب مسلمانوں کی تعداد تھوڑی تھی۔ یہ رشوت اور ہتھ اس لئے تھا کہ طاقتور لوگ مسلمانوں کو نقصان نہ پہنچائیں اور ان صاحب ثروت اور طاقت لوگوں سے مختلف ضرورت کے مواقع پر مدد حاصل کی جا سکے۔

زویر لکھتا ہے کہ اموال سے دل جیننے کی یہ رسم بعد کی صدیوں میں بھی جاری رہی۔ مثلاً ابن رشد القرطبی (متوفی: 595ھ) نے لکھا کہ مؤلفۃ القلوب والاگر وہ امام مالک کے نزدیک اب موجود نہیں۔ مگر امام شافعی اور امام ابوحنیفہ کے نزدیک یہ اب بھی امام کی صوابدید ہے کہ چاہے تو اس طرح کے خاندانوں کو اپنے ساتھ ملالے اور چاہے تو نہ ملالے۔

جدید اسلام جو بطور خاص احمدیوں کی طرف سے پیش کیا جاتا ہے وہ اس آیت کی الگ ہی عقلی تفسیر کرتے ہیں۔ محمد علی کی ووکنگ سے چھپنے والی تفسیر میں لکھا ہے کہ اسلام کی تبلیغ کو دیکھا جائے تو ہر دور میں ایک ایسا طبقہ ضرور موجود ہوتا ہے جو اسلام کا پیغام سننا چاہتا ہے اس طبقہ تک اسلام کی آواز پہنچانے کے انتظامات کرنا زکوٰۃ کے مصارف میں سے ایک ضروری جزو ہے۔ پھر لکھا کہ زکوٰۃ کے مصارف کے متعلق شیعہ

## براہ کرم آپ ہم سے رابطہ فرمائیں!

اگر آپ نے کبھی کوئی مقالہ یا کتاب لکھی ہے یا آپ کی کوئی تصنیف شائع ہوئی ہے تو درخواست ہے کہ اولین فرصت میں ہم سے رابطہ فرمائیں۔ ”ریسرچ سیل“ ایسی تمام کتب/اخبارات و رسائل اور مقالہ جات کا ڈیٹا (Data) اکٹھا کر رہا ہے جو 1889ء سے لے کر اب تک کسی بھی احمدی کی طرف سے شائع شدہ ہوں۔ درج ذیل کوائف کے مطابق ہمیں فیکس یا ای میل کریں۔ اگر آپ کے پاس سلسلہ کی پرانی کتب موجود ہیں تو بھی درخواست ہے کہ ہمیں مطلع فرمائیں۔ آپ کے تعاون کا شدت سے انتظار رہے گا۔

ضروری کوائف:

کتاب کا نام: مصنف/مرتب/مترجم کا نام: ایڈیشن: مقام اشاعت: تاریخ اشاعت:  
ناشر/طابع: تعداد صفحات: موضوع:

برائے رابطہ فون نمبرز:

Off: 0092 476 214953 Res: 0476214313.

Mob: 03344290902 - Fax: 0092 476 211943

Email: tahqeeqj@yahoo.com - tahqeeq@gmail.com

ayaz313@hotmail.com

انچارج ریسرچ سیل۔ رپوہ

غفلت سے زندگی بسر نہ کریں اور دعائیں لگے رہیں۔

نماز میں سورۃ فاتحہ کا اخلاص کے ساتھ

پڑھنا بلاؤں سے حفاظت کا ایک ذریعہ ہے  
”خدا سے اُس کا فضل مانگنا اور دعائیں لگے رہنا  
اس سے بہتر اور کوئی طریق نہیں۔ یہی ایک راہ ہے جو  
نہایت ضروری اور واجب طریق ہے۔ اسی وجہ سے  
قرآن شریف میں عذاب سے بچنے کے لئے دُعا ہی  
ہمیں سکھائی گئی ہے اور وہ دُعا سورۃ فاتحہ کی دُعا ہے جو  
پنجوقت نماز میں پڑھی جاتی ہے۔ یہ دونوں قسم کے  
عذابوں سے بچنے کے لئے دُعا ہے۔ کیونکہ آخری فقرہ  
دُعا کا یہ ہے کہ ”یا الٰہی اُن لوگوں کی راہ سے بچا جن  
میں طاعون پھوٹی تھی“۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ  
دُعا اس لئے ہے کہ تاہم دنیا کے جہنم اور آخرت کے جہنم  
دونوں سے بچائے جائیں۔ لہذا میں یقین رکھتا ہوں  
کہ اگر کوئی شخص یہ دُعا یعنی سورۃ فاتحہ دفع طاعون کے  
لئے اخلاص سے نماز میں پڑھتا رہے تو خدا اُس کو اس  
بلا سے اور اس کے بدنتائج سے بچائے گا۔“

اس غیور خدا سے ڈرو جس کی غیرت

ہمیشہ بدکاروں کو نابود کرتی رہی ہے

”سو اگر چہ طبابت کی تدبیریں نہایت عمدہ  
چیزیں ہیں اور جو کچھ ہماری گورنمنٹ نے ہدایتیں پیش  
کی ہیں وہ قابلِ شکر و غمخواری ہیں مگر تاہم تمام فلاح اور  
نجات کا مدار انہی تدبیروں کو نہ سمجھو۔ اپنے خدائے  
رحیم و کریم سے بھی صلح کرو۔ دیکھو کس قدر ملک میں گناہ  
اور فریب اور جھوٹ اور ظلم اور حق تلفی اور بدکاری پھیل  
گئی ہے۔ یہ وہی معاصی ہیں جن کی وجہ سے پہلی قومیں  
بھی ہلاک ہوتی رہی ہیں۔ سو اس غیور خدا سے ڈرو جس  
کی غیرت ہمیشہ بدکاروں کو نابود کرتی رہی ہے۔ اگر  
خداوند ذوالجلال سے خوف کرو گے اور اپنے دلوں میں  
اس کی عظمت بٹھا لو گے تو وہ تمہیں ضائع ہونے سے  
بچالے گا اور تم اور تمہاری اولاد بچ جائے گی اور خدا کا رحم  
تمہارا حامی ہوگا اور ایسے اسباب پیدا کر دے گا جن سے  
یہ زہر یلا مادہ دور ہو جائے۔ اور اگر دنیا میں مست ہو کر  
خدا تعالیٰ کی پروا نہیں رکھو گے اور گناہ سے باز نہیں آؤ گے  
تو وہ قادر ہے کہ تمہاری تمام تدبیریں بیکار کر دیوے۔ اور  
ایسی راہ سے تمہیں پکڑے کہ تمہیں معلوم نہ ہو۔“

دیکھو یہود میں جب طاعون مصر اور کنعان کی راہ  
میں پھوٹی تو وہ لوگ اُس وقت جنگل میں تھے اور شہر کی  
عفتوں سے بالکل الگ تھے۔ ترجمین اور بیڑا اُن کی  
غذا تھی۔ وہ یقین کرتے تھے کہ اب کوئی بلا ہم پر نہیں  
آئے گی۔ مگر جب انہوں نے نا فرمانی شروع کی اور  
فسق و فجور میں مبتلا ہوئے تو وہی ترجمین اور بیڑا طاعون  
کا موجب ہو گئے۔ یہ کیسا باریک بھید خدا کی حکمتوں کا  
ہے کہ چونکہ اللہ جل شانہ جانتا تھا کہ یہ قوم عنقریب  
سرکشی اختیار کرے گی اس لئے اُن کے لئے دن رات  
کی غذا ترجمین اور بیڑا مقرر کیا گیا۔ یہ دونوں چیزیں طب  
کے قواعد کی رو سے بالخاصیت طاعون پیدا کرتی ہیں۔  
اس وجہ سے طبیب لوگ امراض جلدیہ میں جہاں شور

اور پھوڑوں کی بیماریاں ہوں ترجمین دینے سے پرہیز کیا  
کرتے ہیں۔ بدبخت یہود ایک طرف تو ارتکاب جرائم کا  
کرتے رہے اور دوسری طرف دن رات بیڑا اور ترجمین  
کھا کر طاعون کا مادہ اپنے اندر جمع کر لیا۔ جب اُن کے  
مواخذہ کا وقت آیا تو جرائم انتہا کو پہنچ چکے تھے جو سزا کو  
چاہتے تھے۔ اور دوسری طرف طاعون مادہ بیڑا اور ترجمین  
کے استعمال سے اس قدر اُن کے اندر جمع ہو گیا تھا کہ اب وہ  
تقاضا کرتا تھا کہ اُن میں طاعون پھوٹے۔ سو اس ایک ہی  
رات میں جب یہودیوں کے لئے آسمان سے سزا کا حکم نازل  
ہوا ساتھ اس کے مادہ طاعون کو بھی جو طیار بیٹھا تھا یہ حکم آیا کہ  
ہاں اب نکل اور اس شریق قوم کو ہلاک کر۔ تب وہ اس جنگل میں  
کتوں کی طرح مرے۔ فاعتبروا یا اولی الابصار۔

میں سچ سچ کہتا ہوں کہ اُن لوگوں کا بھی یہی حال  
ہوگا کہ جو ایک قسم کی زنا کاری اور چوری اور خوریزی اور  
مال حرام کھانے اور نوع انسان کے ڈھکے دینے میں  
درندوں کی طرح دلیری سے قدم رکھتے ہیں۔ نہ خدا کے  
حدود اور قوانین سے ڈرتے ہیں اور نہ گورنمنٹ کے مقرر  
کردہ قانونوں سے اُن کو خوف ہے۔“

خدا سے ڈرو اور درحقیقت اس سے صلح کرو  
”اے لوگو! خدا سے ڈرو اور درحقیقت اس سے صلح

کرو۔ اور سچ سچ صلاحیت کا جامہ پہن لو۔ اور چاہئے کہ ہر  
ایک شرارت تم سے دور ہو جائے۔ خدا میں بے انتہا تعجب  
قدرتیں ہیں۔ خدا میں بے انتہا طاقتیں ہیں۔ خدا میں بے  
انتہا رحم اور فضل ہے۔ وہی ہے جو ایک ہولناک سیلاب کو  
ایک دم میں خشک کر سکتا ہے۔ وہی ہے جو مہلک بلاؤں کو  
ایک ہی ارادے سے اپنے ہاتھ سے اٹھ کر ڈور پھینک دیتا  
ہے۔ مگر اس کی یہ عجیب قدرتیں اُن ہی پر کھلتی ہیں جو اس  
کے ہی ہو جاتے ہیں اور وہی یہ خوارق دیکھتے ہیں جو اس  
کے لئے اپنے اندر ایک پاک تبدیلی کرتے ہیں اور اُس  
کے آستانے پر گرتے ہیں اور اُس قطرے کی طرح جس  
سے موتی بنتا ہے صاف ہو جاتے ہیں۔ اور محبت اور صدق  
اور صفا کی سوزش سے پگھل کر اس کی طرف بہنے لگتے ہیں  
۔ تب وہ مصیبتوں میں اُن کی خبر لیتا ہے اور عجیب طور پر  
دشمنوں کی سازشوں اور منصوبوں سے انہیں بچا لیتا ہے اور  
ذلت کے مقاموں سے انہیں محفوظ رکھتا ہے۔ وہ اُن کا  
متولی اور معتمد ہو جاتا ہے۔ وہ اُن مشکلات میں جبکہ کوئی  
انسان کام نہیں آسکتا اُن کی مدد کرتا ہے اور اُس کی فوجیں  
اس کی حمایت کے لئے آتی ہیں۔ کس قدر شکر کا مقام ہے  
کہ ہمارا خدا کریم اور قادر خدا ہے۔ پس کیا تم ایسے عزیز کو  
چھوڑو گے؟ کیا اپنے نفس ناپاک کے لئے اُس کی حدود  
کو توڑو گے؟ ہمارے لئے اُس کی رضامندی میں مرنا  
ناپاک زندگی سے بہتر ہے۔“

(ایام صلح روحانی خزائن جلد نمبر 14 صفحہ 336-342)

ظاہری و باء سے بچاؤ کے لئے

دلوں کی معصیت و باء سے بچنا ضروری ہے  
حضرت مسیح موعود خدا کے نبی اور مامور مصلح تھے۔

آپ نے جہاں وبائی امراض، زلزلا اور آسمانی عذابوں سے  
بچنے کے لئے ظاہری تدابیر کو اختیار کرنے کی طرف توجہ  
دلائی وہاں آپ نے ان آفات و مصائب کی باطنی وجہ کا  
ذکر کرتے ہوئے ان سے محفوظ رہنے کے لئے نہایت اہم  
نصائح فرمائیں۔ چنانچہ آپ فرماتے ہیں۔

”ایک اور ضروری امر ہے جس کے لکھنے پر میرے  
جوش ہمدردی نے مجھے آمادہ کیا ہے۔ اور میں خوب جانتا  
ہوں کہ جو لوگ روحانیت سے بے بہرہ ہیں اس کو ہنسی  
اور ٹھٹھے سے دیکھیں گے۔ مگر میرا فرض ہے کہ میں اس کو  
نوع انسان کی ہمدردی کے لئے ظاہر کروں۔“

اس کے بعد حضور ﷺ اپنی ایک خواب کا ذکر  
فرماتے ہیں جو پنجاب میں طاعون پھیلنے کے متعلق  
ہے۔ پھر فرماتے ہیں:-

”مجھے اس سے پہلے طاعون کے بارے میں الہام  
بھی ہوا اور وہ یہ ہے ان اللہ لایغیر ما بقوم حتیٰ

یغیروا ما بانفسہم۔ اِنَّ اَوىَ الْقَرْیَةِ۔ یعنی جب تک  
دلوں کی و باء معصیت دور نہ ہو تب تک ظاہری و با بھی  
دور نہیں ہوگی۔ اور درحقیقت دیکھا جاتا ہے کہ ملک میں

بدکاری کثرت سے پھیل گئی ہے اور خدا تعالیٰ کی محبت  
ٹھنڈی ہو کر ہواؤ ہوں کا ایک طوفان برپا ہو رہا ہے۔ اکثر

دلوں سے اللہ جل شانہ کا خوف اُٹھ گیا ہے اور بلاؤں کو  
ایک معمولی تکلیف سمجھا گیا ہے جو انسانی تدبیروں سے

دور ہو سکتی ہے۔ ہر ایک قسم کے گناہ بڑی دلیری سے ہو  
رہے ہیں۔ اور قوموں کا ہم ذکر نہیں کرتے۔ وہ لوگ جو

مسلمان کہلاتے ہیں اُن میں سے جو فریب اور مفلس  
ہیں اکثر اُن میں سے چوری اور خیانت اور حرام خوری

میں نہایت دلیر پائے جاتے ہیں۔ جھوٹ بہت بولتے  
ہیں اور کئی قسم کی خسیس اور مکروہ حرکات ان سے سرزد

ہوتے ہیں اور وحشیوں کی طرح زندگی بسر کرتے ہیں۔ نماز  
کا تو ذکر کیا کئی کئی دنوں تک منہ بھی نہیں دھوتے اور کپڑے

بھی صاف نہیں کرتے۔ اور جو لوگ امیر اور رئیس اور نواب  
یا بڑے بڑے تاجروں اور زمیندار اور ٹھیکہ دار اور دولت مند ہیں

وہ اکثر عیاشیوں میں مشغول ہیں اور شراب خوری اور  
زنا کاری اور بد اخلاقی اور فضول خرچی اُن کی عادت ہے اور

صرف نام کے مسلمان ہیں اور دینی امور میں اور دین کی  
ہمدردی میں سخت لاپرواہ پائے جاتے ہیں۔“

ہر قسم کے ظلم اور بدکاری سے بچیں

”اب چونکہ اس الہام سے جو ابھی میں نے لکھا  
ہے معلوم ہوتا ہے کہ یہ تقدیر معلق ہے اور توبہ اور

استغفار اور نیک عملوں اور ترک معصیت اور صدقات اور  
خیرات اور پاک تبدیلی سے دور ہو سکتی ہے۔ لہذا تمام

بندگان خدا کو اطلاع دی جاتی ہے کہ سچے دل سے نیک  
چلنی اختیار کریں اور بھلائی میں مشغول ہوں اور ظلم اور

بدکاری کے تمام طریقوں کو چھوڑ دیں۔  
مسلمانوں کو چاہئے کہ سچے دل سے خدا تعالیٰ کے

احکام بجالاویں۔ نماز کے پابند ہوں۔ ہر ایک فسق و فجور  
سے پرہیز کریں۔ توبہ کریں اور نیک بختی اور خداترسی اور

اللہ تعالیٰ کے ذکر میں مشغول ہوں۔ غریبوں اور ہمسایوں  
اور یتیموں اور بیواؤں اور مسافروں اور در ماندوں کے

ساتھ نیک سلوک کریں اور صدقہ و خیرات دیں اور  
جماعت کے ساتھ نماز پڑھیں اور نماز میں اس بلا سے

محفوظ رہنے کے لئے رو رو کر دُعا کریں۔ چھپلی رات  
اُنھیں اور نماز میں دُعا مانگیں کریں۔

غرض ہر قسم کے نیک کام بجالائیں اور ہر قسم کے ظلم  
سے بچیں اور اُس خدا سے ڈریں جو اپنے غضب سے  
ایک دم میں ہی دنیا کو ہلاک کر سکتا ہے۔  
میں ابھی لکھ چکا ہوں کہ یہ تقدیر ایسی ہے کہ جو دُعا

اور صدقات اور خیرات اور اعمال صالحہ اور توبہ نصوح سے  
ٹل سکتی ہے اس لئے میری ہمدردی نے تقاضا کیا کہ میں  
عام لوگوں کو اس سے اطلاع دوں۔

یہ بھی مناسب ہے کہ جو کچھ اس بارے میں  
گورنمنٹ کی طرف سے ہدایتیں شائع ہوئی ہیں خواہ خواہ

اُن کو بدظنی سے نہ دیکھیں بلکہ گورنمنٹ کو اس کا روبرو  
مددیں اور اس کے شکر گزار ہوں کیونکہ سچ یہی ہے کہ یہ

تمام ہدایتیں محض رعایا کے فائدہ کے لئے تجویز ہوئی ہیں۔  
اور ایک قسم کی مدد یہ بھی ہے کہ نیک چلنی اور

نیک بختی اختیار کر کے اس بلا کے دور کرنے کے لئے خدا  
تعالیٰ سے دُعا مانگیں کریں تا یہ بلا رک جائے یا اس حد تک

نہ پہنچے کہ اس مُلک کو فنا کر دیوے۔ یاد رکھو کہ سخت  
خطرے کے دن ہیں اور بلا دروازہ پر ہے۔ نیکی اختیار کرو

اور نیک کام بجالاؤ۔ خدا تعالیٰ بہت حلیم ہے لیکن اس کا  
غضب بھی کھا جانے والی آگ ہے اور نیک کو خدا تعالیٰ

ضائع نہیں کرتا۔ مَا یَفْعَلُ اللّٰهُ بِعَدَابِکُمْ اِنْ شَکَرْتُمْ  
وَ اٰمَنْتُمْ (النساء: 148)۔

بترسید از خدائے بے نیاز و سخت قہارے  
نہ پندارم کہ بد بیند خدا تر سے کو کارے

مرا باور نمی آید کہ رسوا گردد آن مردے  
کمی تر سدازاں یارے کہ غفارست و ستارے

گر آں چیزے کمی پنم عزیزاں نیز دیدندے  
ز دنیا توبہ کردندے پنچشم زار و خونبارے

خور تاباں سیہ گشت ست از بدکاری مردم  
ز میں طاعون بھی آرد پئے تحویف و اندازے

بہ تشویش قیامت ماند این تشویش گر بینی  
علاجے نیست بہر دفع آں بجز حسن کردارے

نشايد تافتن سراں جناب عزت و غیرت  
کہ گر خواہد گشدر بیکدے چون کرم بیکارے

من از ہمدردی آت گفتم تو خود ہم فکر کن بارے  
خرد از بہر ایں روز ست اے داناؤ و ہشیارے

(مجموعہ اشعارات جلد سوم صفحہ 5-7)  
مذکورہ بالا فارسی اشعار کا ترجمہ درج ذیل ہے:

لوگو! بے نیاز اور قہار خدا سے ڈرو۔ میں نہیں  
سمجھتا کہ متقی اور نیک آدمی کبھی نقصان اٹھاتا ہو۔

مجھے یقین نہیں آتا کہ وہ شخص کبھی رسوا ہو جو اس  
سے ڈرتا ہے جو غفار و ستار ہے۔

اگر وہ چیز جسے میں دیکھ رہا ہوں دوست بھی دیکھتے  
تو دنیا سے رو رو کر توبہ کرتے۔

لوگوں کی بدکاریوں کی وجہ سے چمکتا ہوا سورج بھی  
سیاہ ہو گیا اور زمین بھی ڈرانے اور دھکانے کی خاطر

طاعون پیدا کر رہی ہے۔  
اگر تُو غور سے دیکھے یہ مصیبت قیامت کی مصیبت

کی طرح ہے۔ اور اس کے دور کرنے کا علاج سوائے  
نیک اعمال کے اور کچھ نہیں۔

اس عزت اور غیرت والی بارگہ سے سرکشی نہیں  
کرنی چاہئے۔ اگر وہ چاہے تو ایک دم میں کیڑے کی

طرح تجھے کر دے۔  
میں نے ہمدردی سے تجھے یہ بات کہی ہے۔ اب  
تو آپ بھی غور کر لے اے دانا اور سمجھدار انسان! عقل  
اسی دن کے لئے ہوا کرتی ہے۔

(باقی آئندہ)



## سیرالیون میں

### مختلف مساجد کی تعمیر اور بابرکت افتتاح

(رپورٹ: رضوان احمد افضل - مبلغ سلسلہ سیرالیون)

مکرم محترم مبارک احمد طاہر صاحب مرکزی نمائندہ کی موجودگی میں خدا کے فضل سے جماعت احمدیہ سیرالیون کو اپنی مکمل ہونے والی مساجد کی افتتاحی تقاریب منعقد کرنے کی توفیق ملی۔ سیرالیون میں حضور انور ایدہ اللہ کی منظوری سے ہر سال مساجد کی تعمیر کا سلسلہ جاری ہے۔ ان مساجد کے مکمل ہونے پر ان کے افتتاح کی تقاریب حسب موقع منعقد کی جاتی ہیں۔ ان تقاریب سے جماعتوں میں ولولہ پیدا ہوتا ہے اور ان کے ایمانوں میں تازگی پیدا ہوتی ہے۔

مکرم مبارک احمد طاہر صاحب سیکرٹری مجلس نصرت جہاں ربوہ کے دورہ کے دوران خدا کے فضل سے ہمیں مندرجہ ذیل 5 مقامات پر مساجد کے افتتاح کی توفیق ملی۔

#### 1- مانگے بورے (روکو پور ریجن)

یہ مسجد سیرالیون سے ہمسایہ ملک گنی کناکری جانے والی مین ہائی وے پر واقع ہے۔ چند سال قبل یہاں کے پیرا ماؤنٹ چیف احمدی ہوئے تھے۔ اب خدا کے فضل سے یہاں اچھی جماعت قائم ہو چکی ہے۔ اس سال یہاں وسیع اور خوبصورت مسجد کی تعمیر مکمل ہوئی ہے۔ مکرم ناصر احمد صاحب ٹھیکیدار نے دو خوبصورت مینار بنا کر اس مسجد کی خوبصورتی بڑھادی ہے۔ مورخہ 26 جنوری کا دن مانگے بورے جماعت کے لئے بہت ہی برکتوں والا دن تھا۔ آج ان کی نئی تعمیر ہونے والی مسجد کا افتتاح تھا۔ امیر جماعت سیرالیون مکرم مولانا سعید الرحمن صاحب کے ہمراہ مکرم مبارک احمد طاہر مرکزی نمائندہ مانگے بورے پہنچے۔ مکرم محمد نعیم اظہر صاحب مبلغ سلسلہ روکو پور اس تقریب کی تیاریوں کے سلسلہ میں پہلے سے وہاں موجود تھے۔ اس سادہ اور پروقار تقریب کا باقاعدہ آغاز تلاوت قرآن کریم سے ہوا۔ اس کے بعد مکرم مولانا سعید الرحمن صاحب امیر سیرالیون مکرم مبارک احمد طاہر صاحب نے اپنے خطاب میں اسلام کی پر امن تعلیمات کا ذکر کیا اور بتایا کہ اسلام ایک پر امن مذہب ہے اور مسجد بھی امن کا ایک نشان ہے۔ آپ نے مساجد کو آباد رکھنے کے حوالے سے بھی نصائح فرمائیں۔ تقریب کے اختتام پر آپ نے دعا کروائی۔ نماز ظہر و عصر کی ادائیگی کے ساتھ مسجد کا باقاعدہ افتتاح ہوا۔ اس تقریب میں مانگے بورے کے علاوہ اردگرد کے احمدی دیہات سے بھی کثیر تعداد میں احباب جماعت نے شرکت کی۔ اس تقریب میں کل 400 سے زائد احباب و خواتین نے شرکت کی۔ تقریب کے اختتام پر سب شاملین کو وافر کھانا پیش کیا گیا۔ اس مسجد کا نام حضور انور ایدہ اللہ تعالیٰ نے مسجد حبیب عطا فرمایا ہے۔ مسجد کا سائز 35/50 فٹ ہے۔

#### 2- کوری بوئڈ (Bo ریجن)

یہ مسجد سیرالیون سے لائبیریا جانے والی مین ہائی وے پر واقع ہے۔ مسجد سے تھوڑے فاصلے پر ہمارا پرائمری اور سیکنڈری سکول بھی واقع ہے۔ یہاں بہت

پرانی جماعت ہے۔ مگر اب تک مسجد کی تعمیر مختلف وجوہ کی بنا پر نہیں ہو سکی تھی۔ اس سال یہاں مسجد کی تعمیر شروع کی گئی اور بہت ہی مختصر عرصہ میں وسیع اور خوبصورت مسجد کی تعمیر مکمل کر لی گئی۔

مورخہ 10 فروری کی صبح مکرم مولانا سعید الرحمن صاحب امیر و مشنری انچارج سیرالیون اور مکرم مبارک احمد طاہر صاحب کوری بوئڈ پہنچے۔ وفد کا استقبال ریجنل مبلغ بوئین مکرم عقیل احمد صاحب نے جماعت احمدیہ کوری بوئڈ کے ساتھ کیا۔ یہاں ایک نہایت سادہ اور پروقار تقریب کا اہتمام کیا گیا تھا۔ جس میں علاقے کے سرکردہ افراد کو بھی دعوت دی گئی تھی۔ آج کوری بوئڈ کی جماعت بہت خوش تھی۔ کیونکہ آج انہیں مسجد مل گئی تھی۔ اس سے قبل وہ ایک دکان میں نماز سینٹر بنا کر وہاں نمازیں ادا کرتے تھے۔

تقریب کا آغاز تلاوت قرآن کریم سے ہوا۔ مہمان خصوصی کے تعارف کے بعد مہمان خصوصی مکرم مبارک احمد طاہر صاحب نے اپنے خطاب میں احباب جماعت کو نمازوں کے قیام اور مسجد کو آباد رکھنے کی طرف توجہ دلائی۔ تقریب کے اختتام پر دعا کے ساتھ مسجد کا باقاعدہ افتتاح عمل میں آیا۔ اس تقریب میں کوری بوئڈ کے علاوہ بو، بانڈا جمعہ سوا اور دوسرے قریبی دیہات سے بھی احباب جماعت نے شرکت کی۔ اس تقریب میں کل 450 سے زائد احباب جماعت نے شرکت کی۔ اس مسجد کا سائز 25/35 فٹ ہے۔ پروگرام کے اختتام پر سب شاملین کی خدمت میں کھانا پیش کیا گیا۔

#### 3- لونسر (لونسر ریجن)

سیرالیون میں خانہ جنگی سے قبل لونسر میں ہماری چھوٹی سے جماعت ہوا کرتی تھی۔ اسی طرح ایک پرانی مسجد بھی تھی۔ مگر جنگ کے بعد نہ یہاں مشن ہاؤس رہا اور نہ مسجد۔ خدا تعالیٰ کے فضل سے یہاں 2006ء میں مشن ہاؤس مکمل کیا گیا ہے۔ اور اب خدا کے فضل سے یہاں وسیع اور خوبصورت سینٹرل مسجد کی تعمیر بھی مکمل ہو گئی ہے۔ مکرم ناصر احمد صاحب ٹھیکیدار نے اس مسجد کو خوبصورت میناروں سے سجایا ہے۔ یہاں ہمارے ریجنل مشنری مکرم ضیاء اللہ ظفر صاحب بطور ریجنل مشنری کام کر رہے ہیں۔ یہاں اب خدا کے فضل سے اچھی جماعت قائم ہو چکی ہے۔ یہاں کے پیرا ماؤنٹ چیف احمدی ہیں۔ یہاں ہمارا پرائمری سکول بھی ہے۔

مورخہ 21 فروری کو محترم امیر صاحب سیرالیون مولانا سعید الرحمن صاحب اور مرکزی نمائندہ مکرم مبارک احمد طاہر صاحب لونسر پہنچے۔ مکرم ریجنل مبلغ صاحب نے مسجد کے احاطہ میں ایک پروقار تقریب کا اہتمام کیا ہوا تھا۔ تقریب میں لونسر کے پیرا ماؤنٹ چیف کے علاوہ وہاں کی سرکردہ شخصیات نے بھی شرکت کی۔ اس تقریب کا آغاز تلاوت قرآن مجید

سے ہوا۔ مکرم مبارک احمد طاہر صاحب نے اپنے خطاب میں احباب جماعت کو قیام نماز اور باجماعت نمازوں کی طرف توجہ دلائی۔ آپ نے مسجد کو آباد رکھنے کے حوالے سے بھی نصائح فرمائیں۔ تقریب کے اختتام پر دعا ہوئی۔ نماز ظہر و عصر کی ادائیگی کے ساتھ مسجد کی باقاعدہ افتتاح ہوا۔ تقریب کے اختتام پر سب شاملین کو کھانا پیش کیا گیا۔ حضور انور ایدہ اللہ نے اس مسجد کا نام مسجد بیت المؤمن عطا فرمایا ہے۔ اس مسجد کا سائز 30/45 فٹ ہے۔

#### 4- نیوٹن (مشائکار ریجن)

یہ جگہ سیرالیون کے دارالحکومت فری ٹاؤن سے باہر جانے والی مین ہائی وے پر واقع ہے۔ یہ مین ہائی وے دارالحکومت کو پورے ملک سے ملاتی ہے۔ جہاں یہ نئی مسجد تعمیر ہوئی ہے۔ اسی کمپاؤنڈ میں ہمارا پرائمری سکول اور سیکنڈری سکول بھی واقع ہے۔

مورخہ 24 فروری کی صبح یہاں ایک پروقار تقریب کا اہتمام کیا گیا۔ جس میں احباب جماعت کے علاوہ علاقے کے سرکردہ شخصیات نے بھی شرکت کی۔ صبح 10 بجے محترم امیر صاحب سیرالیون مولانا سعید الرحمن صاحب کے ہمراہ مکرم مبارک احمد طاہر صاحب اس تقریب میں شرکت کیلئے پہنچے۔ کثیر تعداد میں احباب جمع ہو چکے تھے۔ تقریب کا آغاز تلاوت قرآن کریم سے ہوا۔ محترم امیر صاحب نے مکرم مبارک احمد طاہر صاحب کا تعارف کروایا اور اس جگہ کے حوالے سے بعض تاریخی واقعات بتائے۔ مکرم مبارک احمد طاہر صاحب نے اپنے خطاب میں اسلام ایک پر امن مذہب ہے کے حوالے سے تفصیلی روشنی ڈالی۔ احباب جماعت کو نئی مسجد کی تعمیر کے بعد اسے آباد رکھنے کی ذمہ داری کی طرف بھی آپ نے توجہ دلائی۔ دعا کے ساتھ مسجد کا باقاعدہ افتتاح عمل میں آیا۔ اس تقریب میں کل 1000 سے زائد افراد نے شرکت کی۔ تقریب کے بعد سب شاملین کو کھانا پیش کیا گیا۔ حضور انور ایدہ اللہ نے اس مسجد کا نام مسجد نور الدین عطا فرمایا ہے۔ اس مسجد کا سائز 38x52 فٹ ہے۔

#### 5- سیبے ہوں (میا مبارک ریجن)

سیبے ہوں چیفڈم ہیڈ کوارٹر ٹاؤن ہے۔ یہاں ہماری کافی پرانی جماعت ہے۔ اس ٹاؤن میں ہمارا پرائمری اور سیکنڈری سکول بھی ہے۔ اس سال یہاں خدا کے فضل سے بہت خوبصورت اور بڑی مسجد کی تعمیر مکمل ہوئی ہے۔ یہاں ہمارے ریجنل مبلغ مکرم نعیم احمد گوہر صاحب بطور ریجنل مشنری کام کر رہے ہیں۔ مسجد کے افتتاح کے موقع کی مناسبت سے ایک سادہ مگر پروقار تقریب کا اہتمام کیا گیا۔ اس بابرکت تقریب میں شمولیت کے لئے سیبے ہوں کے علاوہ اردگرد کی جماعتوں سے بھی کثیر تعداد میں احباب

جماعت اکٹھے ہوئے تھے۔ احباب جماعت کے علاوہ ٹاؤن کی سرکردہ شخصیات نے بھی اس تقریب میں شرکت کی۔

تلاوت قرآن مجید کے بعد امیر صاحب سیرالیون مولانا سعید الرحمن صاحب نے مہمان خصوصی کا تعارف کروایا۔ یہاں کے پیرا ماؤنٹ چیف جو کہ عیسائی ہیں انہوں نے اپنے تاثرات میں جماعت کی خدمات کا برملا اظہار کیا اور مسجد کی تعمیر پر بہت خوشنودی ظاہر کی۔

مکرم مبارک احمد طاہر صاحب مرکزی نمائندہ نے اپنے خطاب میں قرآن و حدیث کی روشنی میں قیام صلاۃ کی طرف احباب جماعت کو توجہ دلائی۔ آپ نے حضرت رسول پاک ﷺ کی پاکیزہ زندگی سے کئی واقعات پیش کئے۔

آپ نے مسجد کو آباد رکھنے کی طرف بھی احباب جماعت کو توجہ دلائی۔ تقریب کے اختتام پر دعا ہوئی۔ نماز ظہر کی ادائیگی سے مسجد کا باقاعدہ افتتاح ہوا۔ اس تقریب میں کل 2020 افراد نے شرکت کی۔ تقریب کے اختتام پر سب شاملین کو وافر کھانا پیش کیا گیا۔ حضور انور ایدہ اللہ نے اس مسجد کا نام مسجد بشیر عطا فرمایا ہے۔ اس مسجد کا سائز 40 x 60 فٹ ہے۔

احباب جماعت کی خدمت میں دعا کی عاجزانہ درخواست ہے کہ اللہ تعالیٰ جماعت احمدیہ سیرالیون کو مساجد کی تعمیر کے ساتھ انہیں آباد رکھنے کی توفیق عطا فرماتا چلا جائے اور ان میں عباد الرحمن پروان چڑھیں۔ آمین



بقیہ: حاصل مطالعہ از صفحہ نمبر 16

جاری کردئے گئے ہیں سوات میں جاری شورش اور مقامی انتظامیہ کے بے اثر ہونے کی وجہ سے ان پر عملدرآمد نہیں کرایا جا سکا ہے۔ اب سوال یہ ہے کہ ان مقدمات کا کیا بنے گا؟ اس بارہ میں تحریک نفاذ شریعت محمدی کے ترجمان امیر عزت خان کا کہنا ہے کہ ”شرعی ریگولیشن 2009ء کے نفاذ کے بعد مالاکنڈ ڈویژن میں قائم تمام ریگولر عدالتوں کی جگہ شرعی عدالتیں کام شروع کریں گی۔“ انہوں نے کہا کہ ”1994ء اور 1999ء کے مسودوں میں لوگوں کو اختیار دیا گیا تھا کہ وہ اپنے مقدمے شرعی یا پاکستان کی مروجہ عدالتوں میں لڑ سکتے ہیں۔ لیکن نئے مسودے میں یہ گنجائش نہیں رکھی گئی ہے بلکہ اس کے تحت تمام مقدمات شرعی عدالتوں میں لڑے جائیں گے۔“

(روزنامہ ”امت“ کراچی، 22 مارچ 2009ء، صفحہ 4)



جب گذر جائیں گے ہم تم پہ پڑے گا سب بار  
سستیاں ترک کرو طالب آرام نہ ہو  
کام مشکل ہے بہت منزل مقصود ہے دور  
اے مرے اہل وفا سست کبھی گام نہ ہو  
(کلام محمود)

# الفصل ڈائجسٹ

(مرتبہ : محمود احمد ملک)

اس کالم میں ان اخبارات و رسائل سے اہم و دلچسپ مضامین کا خلاصہ پیش کیا جاتا ہے جو دنیا کے کسی بھی حصہ میں جماعت احمدیہ یا ذیلی تنظیموں کے زیر انتظام شائع کئے جاتے ہیں۔ خط و کتابت کیلئے ہمارا پتہ حسب ذیل ہے۔ براہ کرم خطوط میں اپنے مکمل پتے کے علاوہ فون نمبر بھی ضرور تحریر فرمائیں:

AL-FAZL DIGEST, 22 DEER PARK ROAD, LONDON SW19 3TL.U.K.

”الفضل ڈائجسٹ“ کی ویب سائٹ کا پتہ یہ ہے:-

<http://www.alislam.org/alfazal/d/>

## حضرت ماسٹر عبدالعزیز صاحب

روزنامہ ”الفضل“ ربوہ 20 جون 2007ء میں حضرت ماسٹر عبدالعزیز صاحب آف نوشہرہ کے زیر نیاں ضلع سیالکوٹ کا مختصر ذکر خیر شامل اشاعت ہے۔

حضرت ماسٹر عبدالعزیز صاحب تقریباً 1863ء میں پیدا ہوئے۔ آپ بیان کرتے ہیں کہ میٹرک کے بعد 1887ء میں ممبئی فیروز پور چھاؤنی میں بطور انگریزی سکول ماسٹر ملازم ہو گیا۔ میرے اسٹنٹ منشی خیر الدین صاحب، جو ریاست مالیر کوئٹہ کے ایک معزز جاگیردار خاندان سے تھے، مقرر ہوئے۔ انہیں فارسی زبان کا اچھا ملکہ تھا اور حضرت صاحب کی کتابوں کا بڑا شوق تھا۔ چنانچہ جو بھی کتاب وہ منگواتے مجھے ضرور مطالعہ کیلئے دے دیتے۔ میں اس کو بڑے غور اور ٹھنڈے دل سے پڑھتا اور جو بات میری عقل اور فہم سے بالاتر ہوتی میں اسے ہمیشہ بحوالہ خدا کرتا رہا اور کبھی دل میں نہ کسی قسم کا شک پیدا ہوا اور نہ ہی اعتراض، نکتہ چینی یا عیب جوئی کا خیال آیا۔

اکتوبر 1891ء میں مجھے لورالائی (بلوچستان) بھجوا گیا اور دو سال یہاں رہا۔ یہیں مجھے صوفیائے کرام کی کتابوں اور مثنوی شریف پڑھنے کا شوق پیدا ہوا۔ پھر ہم انبالہ چھاؤنی چلے گئے۔ چندوں میں تو میں اپریل 1906ء میں شامل ہو گیا مگر بذریعہ خط بیعت 1906ء میں مع اہل وعیال کی۔ پھر ستمبر 1907ء میں اپنے عزیز ملک جلال الدین صاحب سکنہ دھرم کوٹ بگ کو ہمراہ لے کر قادیان جا کر نماز ظہر کے بعد مسجد مبارک میں دتی بیعت کا شرف حاصل کیا۔

حضرت ماسٹر صاحب نہایت مخلص، متقی، پابند صوم و صلوة اور صاحب رؤیا و کشوف بزرگ تھے۔ مہمان نوازی، پیار پرستی، سادگی اور غریب پروری آپ کی طبیعت کا خاصہ تھا۔ نوشہرہ میں گرلز ٹرل سکول آپ نے منظور کرایا اور اپنا مکان سکول کی خاطر دے دیا۔ 1934ء میں آپ کی لڑکی JV کر کے گھر آئی اور شادی سے چند دن پہلے عمر 21 سال اچانک فوت ہو گئی۔ اس کا آپ کو اتنا صدمہ ہوا کہ اس فانی دنیا کی کچھ حقیقت نگاہ میں نہ رہی اور اپنی بچی کا تمام جمیز نصرت گرلز سکول قادیان کو دے دیا۔

آپ سخت محنت کے عادی تھے۔ 90 سال کی عمر میں بھی پیدل چل کر اپنے کھیتوں کا چکر لگا آتے، درختوں کو پانی دیتے، ٹلائی کرتے اور باغ کی نگہداشت میں لگے رہتے۔ حضرت خلیفۃ المسیح الاول

خاندان راپور میں ممتاز حیثیت کا مالک تھا۔ آپ کو بھی 1947ء میں مجبوراً ہجرت کرنی پڑی تھی لیکن پھر 1948ء میں واپس قادیان اس نیت کے ساتھ آگئے کہ قادیان ہی میں ان کو موت نصیب ہو آپ کی وفات 19 جولائی 1954ء کو ہوئی اور بہشتی مقبرہ قادیان میں دفن کئے گئے۔

## محترم ملک رشید احمد صاحب

روزنامہ ”الفضل“ ربوہ 29 جون 2007ء میں مکرم ریاض احمد ملک صاحب کے قلم سے محترم ملک رشید احمد صاحب (دوالمیال میوزیم والے) کا ذکر خیر شامل اشاعت ہے۔

مکرم ملک رشید احمد صاحب ایک مخلص، احمدیت کے فدائی، اور بے مثال مہمان نواز تھے۔ دینی کتب و رسائل اور اخبارات کے مطالعہ کا جنون تھا۔ سیاحت کے دلدادہ تھے۔ اپنے گھر میں نادر و نایاب اشیاء کو اکٹھا کر کے ایک چھوٹا سا میوزیم بنا رکھا تھا جس میں علاقہ بھر کی تاریخ، آثار قدیمہ، علاقہ کی فوجی تاریخ، دوالمیال میں نصب شدہ اُس توپ کی تاریخ جو بہادر احمدی کیپٹن غلام محمد صاحب کو جنگ غظیم اول میں بطور انعام دی گئی تھی۔ اس میں ایک احمدیہ کار بھی بنا رکھا تھا اور سیاحوں کو دعوت الی اللہ بھر پور طور پر کرتے۔ اس میوزیم کو دیکھنے کے لئے بہت دور دور سے لوگ آتے تھے جن میں بڑے بڑے سرکاری افسران بشمول گورنر پنجاب جنرل محمد صفدر اور گورنر سرحد بھی شامل تھے۔ میوزیم میں پڑے پتھروں کے فاسلز بھی ہیں جن کی عمر تقریباً اڑھائی کروڑ سال ہے۔ اس میوزیم میں ڈاک ٹکٹوں، کرنسی نوٹس اور سکوں کا بہت بڑا ذخیرہ، فاسلز، علاقائی فوجی، ثقافتی تاریخ، آثار قدیمہ کے تاریخی نوادرات، علاقائی جنگلی حیات، علاقائی آرٹس فنون لطیفہ، علاقائی شجرہ جات، غرض بہت کچھ ہے۔ اس میوزیم کو ترقی دینے کے لئے سالہا سال آرکیالوجی اینڈ ہیرٹیج سوسائٹی دوالمیال تشکیل دی گئی تھی جس کے چیئرمین محترم ملک صاحب ہی تھے۔

آپ کے ایک ماموں مکرم جنرل نذیر احمد ملک صاحب آف دوالمیال تھے جو پاکستان کے پہلے جرنیلوں میں سے تھے اور 1948ء میں کشمیر کی لڑائی میں کورمانڈر تھے۔ اسی طرح مکرم کیپٹن عطاء اللہ ظہور احمد صاحب بھی آپ کے ماموں تھے جن کو 1947ء میں حضرت خلیفۃ المسیح الثانی کے قافلہ کو قادیان سے لاہور بحفاظت لانے کی توفیق ملی۔ مکرم ملک رشید احمد صاحب بھی ہجرت سے پہلے قادیان میں زیر تعلیم تھے۔ پھر آپ پاکستان آگئے۔ ہر جلسہ سالانہ میں آپ شامل ہوتے۔ ایک بار انگلینڈ جا کر جلسہ میں شامل ہوئے۔

آپ کی اہلیہ مکرمہ خورشید بیگم صاحبہ نہایت مخلص اور احمدیت کی فدائی ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کو چار بیٹے اور ایک بیٹی عطا کی۔

## شہد کے چھتے کی ملکہ مکھی

روزنامہ ”الفضل“ ربوہ 16 جون 2007ء میں مکرم خالد سیف اللہ خاندان کے قلم سے شہد کی ملکہ مکھی کے بارہ میں ایک معلوماتی مضمون شامل اشاعت ہے۔

سڈنی یونیورسٹی کے شعبہ بیالوجی نے شہد کی مکھیوں کے چھتے پر تحقیق کرتے ہوئے معلوم کیا ہے کہ کھیاں اپنی ملکہ کی سختی سے اطاعت کرتی ہیں اور

ہمیشہ ان کی خدمت پر مستعد رہتی ہیں۔ کچھ کھیاں نظم و نسق قائم رکھنے کے لئے پولیس کا کردار ادا کرتی ہیں اور کچھ بیرونی حملہ کے خلاف بارڈر سکیورٹی کا کام سرانجام دیتی ہیں۔ شہد کی عام کالونی میں انڈے دینے کا حق صرف ملکہ کو ہوتا ہے۔ اگر کوئی اور مکھی انڈا دینے کی جسارت کرے تو پولیس کی کھیاں وہ انڈا فوراً ہڑپ کر جاتی ہیں۔ لیکن جونہی کوئی ملکہ وفات پاجاتی ہے تو ساری کالونی ایک طوائف الملوکی کا شکار ہو جاتی ہے۔ نظم و نسق قائم رکھنے والی پولیس کھیاں بھی اپنا کام چھوڑ کر بیٹھ جاتی ہیں اور بارڈر کی حفاظت کرنے والی بھی اپنے کام سے غافل ہو جاتی ہیں۔ تجربات میں یہ مشاہدہ کیا گیا کہ جونہی ملکہ کو پکڑ کر باہر نکال لیا گیا تو مکھیوں نے سمجھا کہ ان کی ملکہ فوت ہو گئی ہے۔ اور اس کے بعد ایسی افراتفری اور بظلمی دیکھنے میں آئی جس نے ماہرین کو حیران کر دیا۔ اور جونہی اس کا علم دوسری مکھیوں کی کالونیوں کو ہوا تو انہوں نے بے ملکہ کی کالونی پر دھاوا بول دیا۔ دوسرے چھتوں کی کھیاں جو اپنی اپنی ملکہ کی موجودگی کی وجہ سے وہاں انڈے نہیں دے سکتی تھیں وہ ایسے موقع کی تلاش میں رہتی ہیں اور ایسے چھتے میں آ کر انڈے دے دیتی ہیں کیونکہ وہاں انہیں کوئی روکنے والا نہیں ہوتا۔

مکھیوں کے جینز کے تجربہ سے پتہ چلا ہے کہ ملکہ کے چھتے میں تیسرا حصہ ایسی مکھیوں کا تھا جن کا تعلق دوسرے چھتوں سے تھا۔ لیکن دوسری کالونیوں سے آئی ہوئی مکھیوں کے بچے جب جوان ہوتے ہیں تو پتہ نہیں کیسے ان کو یہ احساس ہوتا ہے کہ ہم دراصل دوسری کالونیوں سے تعلق رکھنے والے ہیں اس لئے وہ یہ چھتہ چھوڑ کر اپنے اصلی چھتوں میں چلے جاتے ہیں یا پھر کوئی اور ملکہ تلاش کر کے اپنے لئے نئی کالونی بسا لیتے ہیں۔

چھتے کا ہر خانہ چھ پہلوؤں پر مشتمل ہوتا ہے۔ اگر خانہ کی اطراف چھ سے کم یا زیادہ ہوتے تو وہ ایک دوسرے کے ساتھ برابر صحیح نہ بیٹھتے اور شہد ٹپکتا رہتا۔ چھتے کا ڈیزائن بالکل ویسا ہی ہے جیسا شہد کو بحفاظت جمع کرنے کے لئے ہونا چاہئے تھا۔ ایک مکھی کو شہد کی تلاش کے دوران اگر کہیں مناسب پودے اور پھول وغیرہ ملتے ہیں یا کسی دشمن کا پتہ چلتا ہے تو وہ واپس آ کر اپنی ساتھیوں کو اشاروں کی زبان میں اس کی اطلاع دیتی ہے۔ ایک چھتہ شہد کے لئے ایک مکھی کو اندازاً دو ہزار میل کا سفر جنگل میں کرنا پڑتا ہے۔ اسی کا ذکر کرتے ہوئے ایک بار حضرت خلیفۃ المسیح الثالث نے فرمایا تھا کہ حق تو یہ ہے کہ شہد کے ہر چھتے کو کھاتے ہوئے خدا تعالیٰ کا دو ہزار بار شکر ادا کرنا چاہئے۔

روزنامہ ”الفضل“ ربوہ 17 اگست 2007ء میں جلسہ سالانہ کے حوالہ سے شامل اشاعت مکرمہ امۃ الباری ناصر صاحبہ کی ایک نظم سے انتخاب ہدیہ قارئین ہے:

مہمان مسیح کے ہیں خدا کے حبیب ہیں  
مہمان میزبان سبھی خوش نصیب ہیں  
اک عالم سرور میں کٹتے ہیں رات دن  
دنیا سے دُور ہٹ کے خدا کے قریب ہیں  
سب سچے احمدی ہیں خدا کے حصار میں  
آفات گوشدید ہیں بے حد مہیب ہیں  
'دل دے کے ہم نے ان کی محبت کو پالیا'  
دل کے معاملات عجیب و غریب ہیں

### Friday 15<sup>th</sup> May 2009

00:05	MTA World News
00:20	Tilawat & MTA News
01:05	Liqaa Ma'al Arab: A sitting with Hadhrat Khalifatul Masih IV (ra) and Arabic speaking guests. Recorded on 25 <sup>th</sup> March 1998.
02:15	Al Maaidah: a culinary programme.
02:30	Dars-e-Malfoozat
03:00	MTA World News
03:15	Tarjamatul Quran Class: An in-depth explanation of Qur'anic verses by Hadhrat Khalifatul Masih IV (ra). Class no. 266, recorded on 8 <sup>th</sup> September 1998.
04:20	The Blessings of Khilafat
04:50	Huzoor's Tours: A programme documenting Huzoor's visit to Benin, West Africa.
06:05	Tilawat, Dars-e-Hadith & MTA News
07:05	Gulshan-e-Waqfe Nau (Nasirat) with Huzoor recorded on 17 <sup>th</sup> November 2007.
08:20	Le Francais c'est Facile: lesson no. 49
08:45	Siraiki Service: a discussion programme on the life and character of the Holy Prophet (saw).
09:30	Reply to Allegations: an Urdu talk with Hadhrat Mirza Tahir Ahmad, Khalifatul Masih IV (ra), replying to various allegations made against the Jamaat. Recorded on 21st January 1994.
10:00	Indonesian Service
11:05	Seerat Sahaba Rasool (saw)
12:00	Live Friday sermon delivered by Hadhrat Khalifatul Masih V from Baitul Futuh.
13:10	Tilawat
13:25	Dars-e-Hadith & MTA News
14:10	Bengali Reply to Allegations: a Bengali discussion programme replying to various allegations made against the Ahmadiyya Jama'at.
15:20	Seerat Sahaba Rasool (saw)
15:55	Friday Sermon [R]
17:10	Inauguration of Darul Barakat: a reception held in the presence of Hadhrat Mirza Masroor Ahmad on the occasion of the inauguration of Darul Barakat Mosque, Birmingham.
18:00	MTA World News
18:10	Le Francais c'est Facile [R]
18:30	Arabic Service
20:30	MTA International News
21:05	Friday Sermon [R]
22:30	The Dream is Alive: A documentary about the Space Shuttle.
23:15	Reply to Allegations [R]

### Saturday 16<sup>th</sup> May 2009

00:00	MTA World News
00:15	Tilawat, Dars-e-Hadith & MTA Jamaat News
01:10	Le Francais c'est Facile: lesson no. 49
01:35	Liqaa Ma'al Arab: A sitting with Hadhrat Khalifatul Masih IV (ra) and Arabic speaking guests. Recorded on 26 <sup>th</sup> March 1998.
02:45	MTA World News
03:00	Friday Sermon delivered by Hadhrat Khalifatul Masih V. Recorded on 15 <sup>th</sup> May 2009.
04:15	The Dream Is Alive
04:55	Persecution
06:00	Tilawat, Dars-e-Hadith & MTA News
07:00	Question and Answer Session with Hadhrat Mirza Tahir Ahmad, Khalifatul Masih IV (ra), in Sweden. Recorded on 4 <sup>th</sup> September 1996.
07:55	Ashab-e-Ahmad
08:30	Friday Sermon: Recorded on 15 <sup>th</sup> May 2009.
09:35	Indonesian Service
10:35	Mauritian Service
11:45	Tilawat
12:00	Persecution
13:05	Bangla Shomprochar
14:05	Intikhab-e-Sukhan
15:05	Jamia Ahmadiyya UK Class
16:15	Ashab-e-Ahmad
16:40	Calling All Cooks: A culinary competition.
17:05	Question and Answer Session [R]
18:00	MTA World News
18:10	Dars-e-Hadith
18:30	Arabic Service
20:30	MTA International News
21:05	Class Jamia Ahmadiyya UK [R]
22:15	Persecution [R]
23:15	Friday Sermon [R]

### Sunday 17<sup>th</sup> May 2009

00:00	MTA World News
00:30	Tilawat & Dars-e-Hadith
00:55	Ashab-e-Ahmad
01:30	Liqaa Ma'al Arab: A sitting with Hadhrat Khalifatul Masih IV (ra) and Arabic speaking guests. Recorded on 31 <sup>st</sup> March 1998.

02:45	MTA World News
03:05	Friday Sermon
04:20	Intikhab-e-Sukhan
05:30	Calling All Cooks
06:05	Tilawat & Dars-e-Hadith
06:35	Learning Arabic: lesson no. 18.
07:10	Class Jamia Ahmadiyya UK with Huzoor. Recorded on 9 <sup>th</sup> May 2009.
08:25	Introduction to the Holy Quran
08:40	Seerat-un-Nabi
09:05	Huzoor's Tours: A programme documenting Huzoor's visit to Benin, West Africa.
09:55	Indonesian Service
11:00	Spanish Service: Spanish translation of Friday Sermon delivered by Hadhrat Khalifatul Masih V, on 8 <sup>th</sup> February 2008.
12:00	Tilawat & Dars-e-Hadith
12:30	Learning Arabic: lesson no. 18
13:00	Bengali Reply to Allegations
14:00	Friday Sermon
15:10	Gulshan-e-Waqfe Nau (Khuddam) class with Huzoor, recorded on 10 <sup>th</sup> May 2009.
16:25	Introduction to the Holy Quran [R]
16:40	Question and Answer Session
18:00	MTA World News
18:30	Arabic Service
20:35	Gulshan-e-Waqfe Nau (Khuddam) Nau [R]
21:45	Friday Sermon [R]
22:50	Huzoor's Tours [R]
23:35	Seerat-un-Nabi [R]

### Monday 18<sup>th</sup> May 2009

00:00	MTA World News
00:10	Tilawat & MTA News
00:55	Introduction to the Holy Quran
01:05	Liqaa Ma'al Arab: A sitting with Hadhrat Khalifatul Masih IV (ra) and Arabic speaking guests. Recorded on 1 <sup>st</sup> April 1998.
02:10	Friday Sermon: recorded on 15 <sup>th</sup> May 2009.
03:10	MTA World News
03:25	Question and Answer Session
04:50	Huzoor's Tours: A programme documenting Huzoor's visit to Benin, West Africa.
05:35	Seerat-un-Nabi (saw)
06:00	Tilawat, Dars-e-Hadith & MTA News
07:00	Children's class with Huzoor recorded on 3 <sup>rd</sup> February 2007.
08:00	Le Francais C'est Facile: lesson no. 35.
08:30	Medical Matters
09:05	French service with Hadhrat Khalifatul Masih IV (ra) and French speaking friends. Recorded on 1 <sup>st</sup> December 1997.
10:00	Indonesian Service: Translation of Friday Sermon recorded on 27 <sup>th</sup> March 2009.
11:05	Khilafat Jubilee Quiz
11:50	Tilawat & MTA News
12:55	Bangla Shomprochar
14:00	Friday Sermon: Recorded on 6 <sup>th</sup> June 2008.
15:10	Khilafat Jubilee Quiz [R]
15:35	Children's Class [R]
16:55	French Mulaqa'at [R]
17:55	MTA World News
18:25	Arabic Service
19:15	Liqaa Ma'al Arab: A sitting with Hadhrat Khalifatul Masih IV (ra) and Arabic speaking guests. Recorded on 2 <sup>nd</sup> April 1998.
20:25	MTA International News
21:00	Medical Matters [R]
21:40	Children's Class [R]
22:40	Friday Sermon [R]
23:40	Khilafat Jubilee Quiz [R]

### Tuesday 19<sup>th</sup> May 2009

00:00	MTA World News
00:25	Tilawat, Dars-e-Hadith & MTA News
01:15	Le Francais C'est Facile: lesson 35.
01:40	Liqaa Ma'al Arab
02:50	MTA World News
03:05	Friday Sermon: Recorded on 6 <sup>th</sup> June 2008.
04:00	French service with Hadhrat Khalifatul Masih IV (ra) and French speaking friends. Recorded on 1 <sup>st</sup> December 1997.
05:10	Medical Matters
05:45	Khilafat Jubilee Quiz
06:00	Tilawat, Dars-e-Malfoozat & MTA News
07:05	Gulshan-e-Waqfe Nau (Khuddam) class with Huzoor, recorded on 10 <sup>th</sup> May 2009.
08:15	Question and Answer Session with Hadhrat Mirza Tahir Ahmad, Khalifatul Masih IV (ra). Recorded on 29 <sup>th</sup> January 1995, Part 1.
09:35	Spotlight: An interview with with Fajr Mahmood Attia
10:05	Indonesian Service
11:00	Friday Sermon [R]
12:00	Tilawat, Dars-e-Malfoozat & MTA News
13:05	Bangla Shomprochar
14:10	Majlis Ansarullah Ahmadiyya UK Ijtema: Concluding address delivered by Hadhrat Khalifatul Masih V, on 5 <sup>th</sup> November 2006.

15:00	Gulshan-e-Waqfe Nau (Khuddam) Class [R]
16:05	Question and Answer Session [R]
17:25	Spotlight [R]
18:00	MTA World News
18:30	Arabic Service
19:30	Friday Sermon: Arabic translation of Friday sermon, recorded on 15 <sup>th</sup> May 2009.
20:30	MTA International News
21:05	Gulshan-e-Waqfe Nau (Khuddam) Class [R]
22:10	Majlis Ansarullah Ahmadiyya UK Ijtema [R]
22:50	Intikhab-e-Sukhan: Poem request programme

### Wednesday 20<sup>th</sup> May 2009

00:00	MTA World News
00:10	Tilawat & MTA News
01:00	Learning Arabic: lesson no. 12.
01:25	Liqaa Ma'al Arab: A sitting with Hadhrat Khalifatul Masih IV (ra) and Arabic speaking guests. Recorded on 7 <sup>th</sup> April 1998.
02:25	Spotlight: An interview with with Fajr Mahmood Attia.
02:55	Question and Answer Session
04:10	Intikhab-e-Sukhan: Poem request programme
05:15	Majlis Ansarullah Ahmadiyya UK Ijtema
06:05	Tilawat, Dars-e-Hadith & MTA News
07:00	Class Jamia Ahmadiyya UK with Huzoor recorded on 18 <sup>th</sup> November 2007.
08:00	Future Challenges Seminar: A careers guide for students in Pakistan.
08:45	Question and Answer Session with Hadhrat Mirza Tahir Ahmad, Khalifatul Masih IV (ra). Recorded on 29 <sup>th</sup> January 1995, Part 2.
09:50	Indonesian Service
10:45	Swahili Muzakarah
11:40	Tilawat, Dars-e-Hadith & MTA News
12:45	Bangla Shomprochar
13:45	From the Archives: Friday sermon delivered by Hadhrat Khalifatul Masih IV (ra). Recorded on 24 <sup>th</sup> November 1986.
14:45	Jalsa Salana Speeches: A speech delivered by Abdullah Wagishauser. Recorded on 28 <sup>th</sup> July 2002 at Jalsa Salana UK.
15:00	Future Challenges Seminar
15:45	Class Jamia Ahmadiyya UK [R]
16:50	Question and Answer Session [R]
18:00	MTA World News & Dars-e-Hadith
18:30	Arabic Service
19:30	Liqaa Ma'al Arab: A sitting with Hadhrat Khalifatul Masih IV (ra) and Arabic speaking guests. Recorded on 9 <sup>th</sup> April 1998.
20:30	MTA International News
21:00	Class Jamia Ahmadiyya UK [R]
22:00	Jalsa Salana Speeches [R]
22:20	Future Challenges Seminar [R]
23:05	From the Archives [R]

### Thursday 21<sup>st</sup> May 2009

00:00	MTA World News
00:20	Tilawat & Dars-e-Hadith
00:45	Future Challenges Seminar
01:30	Liqaa Ma'al Arab
02:30	MTA World News
02:45	From the Archives
04:00	Calling All Cooks
04:40	Future Challenges Seminar
05:40	Jalsa Salana Speeches
06:05	Tilawat & Dars-e-Malfoozat
06:30	Al Maaidah
07:00	Bustan-e-Waqfe Nau class with Huzoor recorded on 24 <sup>th</sup> November 2007.
08:05	English Mulaqa'at: A question and answer session with Hadhrat Khalifatul Masih IV (ra). Recorded on 9 <sup>th</sup> July 1994.
09:15	Moshairah
09:35	The Blessings of Khilafat
10:10	Indonesian Service
11:35	Pushto Service
12:00	Tilawat & Dars-e-Malfoozat
12:20	Al Maaidah
12:55	Friday Sermon
14:05	Tarjamatul Quran Class: An in-depth explanation of Qur'anic verses by Hadhrat Khalifatul Masih IV (ra). Class no. 267, recorded on 9 <sup>th</sup> September 1998.
15:15	Huzoor's Tours [R]
16:30	English Mulaqa'at [R]
17:40	MTA World News
18:10	Arabic Service
20:15	Moshairah [R]
21:15	Tarjamatul Quran Class
22:15	Dars-e-Malfoozat
22:45	Bustan-e-Waqfe Nau Class [R]

*\*Please note MTA2 will be showing French service & German service at 16:00 & 17:00 (GMT)*

## حاصل مطالعہ

دوست محمد شاہد۔ مؤرخ احمدیت

### بندوق۔ ”نظام عدل“

سربراہ سنی تحریک جناب محمد ثروت اعجاز قادری کا لڑخیز بیان :

”جو لوگ پاکستان بنانے کو گناہ تصور کرتے ہیں وہ بھلا پاکستان سے مخلص کیسے ہو سکتے ہیں..... نام نہاد مٹلا سامراجی صیہونی اشارے پر کام کرتے ہیں اور انہی کے اشاروں پر پشاور میں رحمان بابا کے مزار کو بم مار کر زمین بوس کرنے کی کوشش کی گئی اور سوات میں اپنے مخالف مسلک کے پیروکار کو قبر سے نکال کر سولی پر لٹکایا گیا جو ملک میں مذہبی فرقہ واریت کی لہر کو آگ دینے کے مترادف ہے۔.... نام نہاد مٹلاؤں نے جہاد کے نام پر مذہب اسلام کو پوری دنیا میں بدنام کر کے رکھا ہے۔ ذاتی مفادات اور امریکی مفادات کے حصول کے لئے مدارس میں زیر تعلیم بچوں کے ہاتھوں میں قلم کے بجائے جہاد کے نام پر بندوق تھمائی۔ یہی وجہ ہے کہ سرحد میں آج اسلام کی اصل روح کو بگاڑ کر اپنی مرضی کی شریعت جاری کر رکھی ہے۔“

(بغت روزہ خبریں 11 اپریل 2009ء، صفحہ 6)



جناب نذیر ناجی صاحب کے قلم حقیقت رقم سے:

”مردوں کے ہجوم میں ایک لڑکی کو سزا دینے کا منظر ٹی وی پر دکھایا گیا تو عجیب رد عمل دیکھنے میں آیا۔ سواتی طالبان کے ترجمان مسلم خان صاحب نے پہلے کہا کہ ہم تو عورتوں کو چار دیواری کے اندر سزا دیتے ہیں۔ پھر کہا یہ اسلامی سزا ہے ہم اس پر مناظرے کے لئے تیار ہیں۔ ایک بار کہا کہ یہ معاہدہ امن سے پہلے کا واقعہ ہے اور پھر سٹوری ڈویلپ ہوتے ہوئے جعل سازی کے الزام تک آگئی اور آخر میں یہ موقف اختیار کر لیا گیا کہ کوڑے مارنے کی وڈیو جعلی ہے۔ اس کے ساتھ ہی طالبان کے وکیلوں نے ماہرانہ تبصرے شروع کر دیے۔ جلسا سزا کا سب سے بڑا ثبوت یہ بتایا جا رہا ہے کہ وہ لڑکی 34 ڈنڈے کھانے کے بعد کھڑی کیسے ہو گئی؟ کیا زبردست دلیل ہے؟

مرد مومن مرد حق ضیاء الحق، جب صحافیوں، وکیلوں، مزدور لیڈروں اور سیاسی کارکنوں کو کوڑے لگا رہے تھے، تو میں کوٹ لکھپت جیل میں تھا اور میرے سیل کے سامنے وہ گراؤنڈ تھی جہاں کوڑے تیار کئے اور لگائے جاتے تھے۔ یہ کوڑا یا درہ چڑے سے گندھا ہوتا تھا جسے رات بھر تیل میں ڈبو کر رکھا جاتا اور

ان کی سلطنتیں، ان کے فلسفے اور ان کے مقبرے کہاں ہیں؟ کہیں بھی نہیں، کیوں؟ کیونکہ ان کی تربیت غلط تھی۔ انہوں نے کریڈیٹ، دعوت، استقامت، تبلیغ، ہجرت ایک چھوٹی سی ریاست، دفاع، عام معافی اور پھر طویل جنگ کی ترتیب کی بجائے جنگ، قتل، ظلم اور ایک طویل سلطنت کو اپنی ترجیح بنایا تھا چنانچہ یہ لوگ، ان کے فلسفے اور ان کی سلطنتیں سب مٹی میں مٹی ہو گئیں جب کہ رسول ﷺ کا پیغام نہ صرف آج تک زندہ ہے بلکہ یہ آگے سے آگے بڑھتا چلا جا رہا ہے، آپ اسلام کی پوری تاریخ نکال لیجئے جب تک مسلمان رسول اللہ ﷺ کی دی ترتیب کے مطابق چلتے رہے اسلام پھیلتا رہا لیکن جب ان لوگوں نے تلوار کو کریڈیٹ، تبلیغ اور معافی پر فوقیت دی، مسلمانوں کا زوال شروع ہو گیا۔ چنانچہ ہم اگر آج بھی پوری دنیا میں اسلام کا غلبہ چاہتے تو پھر ہمیں رسول اللہ ﷺ کی دی ہوئی تربیت کے مطابق چلنا ہوگا، ہمیں سب سے پہلے صداقت اور امانت پر مبنی ایک ایسی کریڈیٹ سٹیبلش کرنا پڑے گی کہ کلنٹن، بش اور اوباما اور گورڈن براؤن، سرکوزی اور نیتن یاہو سے لے کر پوری دنیا اپنی امانتیں ہمارے پاس رکھوائے اور ہمیں آنکھیں بند کر کے دنیا بھر کے تصفیوں کے لئے ثالث مقرر کرے، ہم اس کے بعد دنیا کو دعوت دیں، پیٹ پر دو پتھر باندھ لیں لیکن کسی کے سامنے ہاتھ نہ پھیلائیں، بے سروسامانی کے عالم میں اپنا دفاع کریں، غلبے کے بعد عام معافی دیں، ایک چھوٹی سی پرامن ریاست قائم کریں جس میں امن کے ساتھ علم بھی ہو اور رزق بھی اور پھر اس کے بعد دنیا کے ہر فرعون کے ساتھ ٹکرائیں۔

یہ عجیب بات لگتی ہے ہم دنیا کے بدترین معاشرے میں رہتے ہوں، ہم نے جہالت کو اپنا اوڑھنا بچھونا بنا رکھا ہو، ہم دواؤں کے لئے بھی دشمنوں کے محتاج ہوں، ہم ہتھیار بھی اپنے دشمنوں کے استعمال کرتے ہوں ہم دودھ میں گندے جو ہڑوں کا پانی ملاتے ہوں اور مسجدوں سے لوٹے اور کلاک چوری کرتے ہوں، ہمارا کشتول ہر وقت یہودیوں کے سامنے پھیلا ہوا رہا، ہم اپنے ہی مسلمان بھائیوں کے سر قلم کر رہے ہوں، مسجدوں، امام بارگاہوں اور قبرستانوں میں بم بھاڑ رہے ہوں اور اس کے بعد پوری دنیا میں اسلام پھیلانے کا دعویٰ کر رہے ہوں، یہ کیسے ممکن ہے؟ کیونکہ اللہ اور اس کے رسول ﷺ کی سلطنت میں کریڈیٹ، تبلیغ اور استقامت ہمیشہ تلوار سے پہلے آتی ہے جب کہ ہم لوگ اسلام کو تلوار سے شروع کر رہے ہیں۔“

حضرت مسیح موعود ﷺ نے ایک صدی پیشتر نذیر مبین کی حیثیت سے سب دنیا کے مسلمانوں میں منادی فرمائی تھی۔

فرما چکا ہے سید کونین مصطفیٰ عیسیٰ مسیح جنگوں کا کر دے گا التوا

صبح ایک ہٹا کٹا شخص، اسلامی مارشل لاء کی گرفت میں آئے ہوئے مظلوم شہری کی پشت پر کوڑے برساتا۔ یہ بہت خوفناک کوڑا ہوتا تھا۔ بیشتر لوگ اسٹیچر پر جاتے۔ مگر کئی ایسے ہوتے تھے، جو یہ کوڑے کھانے کے بعد بھی اپنے پیروں پر ہسپتال کی طرف چل دیتے۔ کیونکہ کوڑے لگانے کے بعد طبی معائنہ ہوتا تھا۔ جو کوڑے لڑکی کو مارے گئے وہ دراصل ایک ڈنڈا تھا جسے زور سے مارا جاتا رہا۔ اس طرح ڈنڈے کھانے کے بعد لڑکی کا کھڑے ہونا کوئی غیر معمولی بات نہیں تھی۔ میں اس ویڈیو کو حقیقی ثابت کرنے کی کوشش نہیں کر رہا۔ میں صرف اس پر کئے گئے اعتراضات کا بودا پن ظاہر کر رہا ہوں۔ اس جعلی ویڈیو میں دکھائے گئے منظر کے دفاع میں، طالبان کے ایک وکیل نے قرآن پاک کی آیات سنا دیں اور یہاں تک کہہ دیا کہ اس اسلامی سزا پر اعتراضات کرنے والے کفر کے مرتکب ہو رہے ہیں۔ گویا انہوں نے تسلیم کر لیا کہ جو سزا ویڈیو میں دکھائی گئی ہے، وہ اسلامی ہے۔ مسلم خان صاحب نے بھی اس سزا کا دفاع کیا۔ اگر قلم جعلی ہے تو اس میں دکھائی گئی سزا کو اسلامی کہہ کر، اس کے دفاع میں قرآنی آیات سنانے کی ضرورت کیا تھی؟ اور اگر دکھائی گئی سزا شرعی ہے، تو ویڈیو کو جعلی قرار دینے کی ضرورت کیا ہے۔“

(روزنامہ جنگ کراچی 17 اپریل 2009ء، صفحہ 5)



### ”محافظ ختم نبوت“ ریاست کا کشتول

بارگاہ یہودنا مسعود میں

روزنامہ ایکسپریس فیصل آباد (7 اپریل 2009ء) میں نامور فاضل وادیب اور کالم نویس جناب جاوید چوہدری کا حقیقت افروز آرٹیکل جو ہر پاکستانی بلکہ پوری ”دنیا“ اسلام کو دعوت فکروں سے رہا ہے۔ آپ آنحضرت ﷺ کے مکی دور کے مصائب اور ”یشاق مدینہ“ اور آنحضرت ﷺ کی دفاعی جنگوں پر روشنی ڈالتے ہوئے رقمطراز ہیں:

”آپ ذرا اس ترتیب کو ملاحظہ کیجئے، اس ترتیب میں جہاد آخر میں آتا ہے جب کہ کریڈیٹ، دعوت، استقامت، تبلیغ، ہجرت، امن پر مبنی چھوٹی سی اسلامی ریاست، مضبوط دفاع، فتح مکہ اور عام معافی پہلے آتے ہیں لہذا آپ ﷺ کا پیغام آگے بھی بڑھا اور اس نے پوری دنیا کو حیران بھی کر دیا جب کہ اس کے مقابلے میں آپ دنیا کے ان تمام فاتحین کو لے لیجئے جنہوں نے اپنے فلسفے کی بنیاد تلوار سے رکھی تھی، ان لوگوں نے بہت جلد آدھی آدھی دنیا کی لیکن پھر چند برس بعد ان کا نام ان کی سلطنت اور ان کا فلسفہ (مذہب) دنیا سے چکی سیاہی کے حروف کی طرح مٹ گیا۔ روم کا جولیس سیزر ہو، مقدونیا کا سکندر اعظم ہو، ایران کا دارا ہو، ہندوستان کا اشوک ہو یا پھر منگولیا کا چنگیز خان۔ آج

یہ حکم سن کے بھی جو لڑائی کو جائے گا وہ کافروں سے سخت ہزیمت اٹھائے گا اک معجزہ کے طور پر یہ پیشگوئی ہے کافی ہے سوچنے کو اگر اہل کوئی ہے



### بلی تھیلے سے باہر نکل آئی

”ریاست در ریاست“

دیوبندی مٹلاں کی دماغی اور ذہنی تربیت چونکہ گاندھی اور نہرو کی لحدانہ فیکٹری میں ڈھلی ہے اس لئے وہ قیام پاکستان سے اب تک اس نوزائیدہ مملکت کی تباہی کے ہر منصوبہ پر عمل پیرا ہے۔ چنانچہ حال ہی میں ”دیوبندی شریعت“ کے علمبردار صوفی محمد نے بیان دیا ہے:

”پاکستان میں کفر کا قانون نافذ ہے۔ اگر اس قانون کے خاتمے اور شریعت محمدی کے نفاذ کے لئے کوشش نہیں کی جاتی تو مسلمانوں کا نماز، روزہ اور زکوٰۃ سمیت کوئی عمل قبول نہیں ہو سکتا۔“

(روزنامہ ایکسپریس 14 مارچ 2009ء، صفحہ 5)

مٹلا صاحب نے ”کافرستان“ کو ”اسلامستان“ میں بدلنے کے لئے سوات میں ریاست در ریاست قائم کر لی اور نام نہاد ”شرعی عدالتوں“ کے اعلان سے پاکستانی عدالتوں، ان کے ججوں اور وکیلوں کو اچھوت بنا کر جرم کے ٹھہرے میں کھڑا کر دیا ہے۔ جناب فضل ربی راہی (کراچی کے ایک اہل قلم) نے اس تشویشناک صورت حال پر جو تبصرہ کیا ہے وہ ہر محبت وطن پاکستانی کی آنکھیں کھولنے کے لئے کافی ہے۔ جناب فضل ربی فرماتے ہیں:

”سوات کی شرعی عدالتوں کے فعال ہونے کے بعد ضلع بھر میں 20 عمومی عدالتوں نے کام بند کر دیا ہے جبکہ حکومت کی طرف سے واضح احکامات نہ ملنے کی وجہ سے ججوں نے بھی ریگولر عدالتوں میں اپنی ڈیوٹی پر حاضر ہونا چھوڑ دیا ہے۔ مولانا صوفی محمد نے بھی واضح طور پر کہا ہے کہ شرعی عدالتوں کے قیام کے بعد ریگولر ججوں کو سوات سے چلے جانا چاہئے کیونکہ ان کے بقول اس سے امن معاہدے کی خلاف ورزی ہو رہی ہے۔ اس اعلان کے بعد سول اور ریشن کورٹس کے جج تذبذب کا شکار ہو گئے ہیں۔ اس وقت سوات میں کل 20 ریگولر عدالتیں قائم ہیں جن میں 7 سیشن عدالتیں جبکہ 13 سول کورٹس شامل ہیں۔

سوات میں شرعی عدالتوں کے قیام کے بعد ایک اور مسئلہ یہ بھی درپیش ہے کہ ریگولر عدالتوں میں اس وقت 15 سے 20 ہزار تک مقدمات زیر سماعت ہیں جن میں کئی مقدمات کے فیصلے ہو چکے ہیں۔ لیکن سوات میں حالات خراب ہونے کی وجہ سے ان پر ابھی احکامات جاری نہیں کئے گئے ہیں۔ اور جن مقدمات پر احکامات

باقی صفحہ نمبر 13 پر ملاحظہ فرمائیں